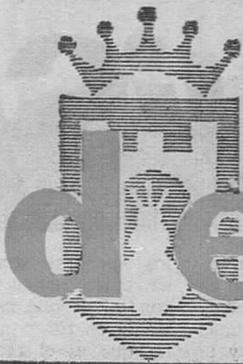


# Diario de Burgos



VIERNES, 12 DE MAYO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.041  
DEP. LEGAL: BU-3-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DEL GACION ADMINISTRACION VITORIA, 13  
TELFS { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## "SIGUE ADELANTE" EL VIAJE DE NIXON A LA U. R. S. S.

### Moscú ha publicado una declaración oficial «exigiendo» que EE. UU. «anulen inmediatamente» sus medidas en Vietnam

Moscú (Efe).—La Unión Soviética "exige con declaración" que los Estados Unidos "anulen inmediatamente" sus medidas para bloquear las costas y cortar las comunicaciones terrestres del Vietnam del Norte, que cesen en sus "actos de agresión" contra la república democrática del Vietnam y que respeten los derechos de libre navegación y comercio internacionales", señala una declaración del Gobierno soviético publicada poco después de las tres de la tarde, hora de Moscú, por la Agencia "Tass". Dichas declaraciones añaden que la URSS espera que "Gobiernos y pueblos de todos los Estados amantes de la paz comparan esta actitud."

la mesa de negociaciones de París y permitir que el pueblo vietnamita decida su destino sin ingerencias ni presiones exteriores. El citado comunicado declara también que las acciones de los Estados Unidos

son "inaceptables". Subraya que ponen en peligro la seguridad de los navíos soviéticos y de otros países, y advierte que la URSS sacará las consecuencias "correspondientes". (Pasa a la página 14)

### Oposición de Pekín a que la ONU discuta el caso del Vietnam

### Bomba en un casino americano de Alemania: un muerto y heridos

Francfort (Efe).—Un muerto y cuatro heridos es el balance de un atentado que ha llevado a cabo personas desconocidas contra el Casino Norteamericano de Francfort, situado en las cercanías del Cuartel general estadounidense de la ciudad.

Según informa la Policía alemana, las bombas explotaron a media tarde de hoy.

**OTRAS «PROTESTAS» EN MARSELLA**

Marsella (Francia) (Efe)

Tanto los escaparates de las oficinas marselesas de la sociedad bancaria «Bank of América» como los de la sede de la firma automovil «Ford», ambas empresas norteamericanas, han sido destrozadas esta noche en Marsella por autores desconocidos.

En la primera de estas sociedades, los autores dejaron la inscripción «Guerra a Nixon», por lo que se supone que estos aten-

(Pasa a la página 14)

## REGRESAN DE ETIOPIA LOS PRINCIPES DE ESPAÑA

### Un millón para la Facultad de Medicina de Madrid



Fueron entregados en Madrid los premios del Fondo Lepetit para Ayuda y Fomento de la Investigación por un importe total de casi tres millones de pesetas. Este fondo tiene asignada una subvención anual de un millón de pesetas al curso monográfico de Neumotisiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid, ayuda que se otorga por primera vez en España con este fin por un fondo privado. En esta fotografía vemos el momento de la entrega por don Emilio Lepetit presidente del grupo que lleva su apellido. Lo recibe en nombre de la Universidad Complutense de Madrid el profesor Díaz Rubio. — (Foto Fiel)

### Sustituyendo a Rogers en su misión como enviado de Nixon, llega Hillebrand a Madrid

Addis Abeba (Efe).— Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía salieron en la mañana de hoy de Addis Abeba, una vez finalizada su visita oficial y privada a Etiopía.

El Príncipe y la Princesa fueron despedidos por el Emperador Haile Selassie, del que fueron huéspedes, quien les acompañó al aeropuerto. También los Príncipes de España fueron despedidos por el primer ministro Akilou Habte Wold.

Los Príncipes realizan el viaje de regreso a bordo del "DC-8" de "Iberia" "Goya".

EN MADRID

Madrid (Cifra).—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, regresaron a primeras horas de la tarde de hoy a Madrid por vía aérea, procedentes de Addis Abeba, dando así por terminado su viaje oficial de tres días a Etiopía, que fue seguido por una visita privada de cuatro días, como huéspedes del emperador Haile Selassie.

(Pasa a la página 10)

### Las cámaras neoyorkinas anulan la ley de 1970 que permitía el aborto

Nueva York (Efe).— El Senado del Estado de Nueva York se pronunció ayer en favor de la abolición de la Ley que hasta ahora había permitido la operación legal del aborto como medida de planificación familiar.

Por 30 votos contra 27, el Senado neoyorkino volvió así a declarar ilegal el aborto, salvo en casos de grave peligro para la madre.

La votación ha sido un triunfo para los católicos neoyorkinos, que al frente de su Cardenal, Terence Coe, habían llevado a cabo una campaña contra la legalización del aborto.

Se cree que desde 1970, año en que se autorizó legalmente el aborto en Nueva York, se han efectuado más de 50.000 intervenciones de esta clase.

Se ignora, sin embargo, si el gobernador del Estado, Nelson Rockefeller, se negará a firmar la Ley, como había prometido en caso de que ambas Cámaras legislativas declarasen ilegal el aborto.

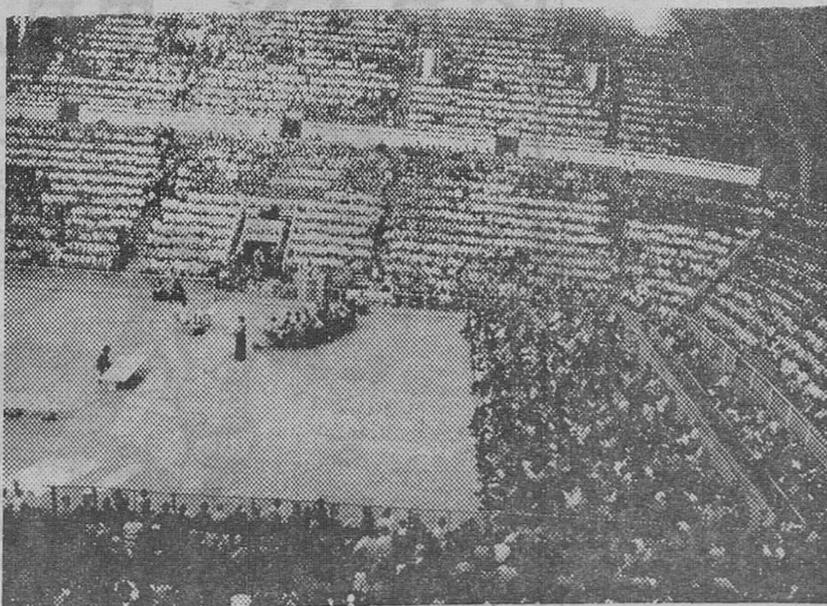
La Cámara de Representantes se pronunció el martes contra el aborto por 79 votos contra 68.

**TRASBORDADOR ESPACIAL**

Washington (Efe).— Por aclamación, el Senado de Estados Unidos aprobó hoy un proyecto de Ley que autoriza al Gobierno a gastar 3.400 millones de dólares.

(Pasa a la página 14)

## UNA CORAL DE 4.600 NIÑOS



En el Palacio de Deportes de Montjuich, en Barcelona, se celebró la VI Trobada de Corals Infantils, que organiza el Secretariado de las «Corals Infantils de Catalunya». 4.600 niños, el Palacio de Deportes lleno, procedentes de toda Cataluña interpretaron diferentes piezas y estrenaron una cantata de Joan Amades titulada «En Pere Sense Por». La fotografía muestra un aspecto del Palacio durante la gigantesca concentración de niños cantores. — (Foto Fiel)

### CHOQUE DE BARCOS EN EL RIO DE LA PLATA

Hay 84 víctimas

Buenos Aires (Efe).— Se estima en 84 el número de víctimas entre muertos y desaparecidos, en una tragedia registrada en el Río de la Plata, cuando el petrolero de bandera liberiana "Tien-Chee", contratado por Yacimientos Petrolíferos Fiscales chocó con el carguero de bandera británica "Oyston Grange". De resultados del choque se produjo una explosión a bordo del "Tien-Chee" y posteriormente se incendió.

### POR LO MENOS 40 JERIFALTES CHINOS HAN SIDO «PURGADOS»

Tras el fallido golpe de Estado que montó Lin Piao

Hong Kong (Efe).— Por lo menos cuarenta altos jefes militares y del partido comunista chino han sido víctimas de una extensa «purga» tras el abortado golpe que montó Lin Piao contra Mao Tse Tung, según informes directos llegados desde la otra parte del «telón de bambú», dice hoy la agencia C.N.A., de Formosa.

Entre los liquidados figura Yeh Chun, esposa de Lin Piao y miembro del Politburó, y Huang Yung-Sheng, jefe del Estado Mayor General. También era miembro del Politburó y se hallaba plenamente implicado en los planes de Lin, cuyo golpe se proyectó para el pasado otoño y luego se aplazó para principios de este año.

## ¿Estúpidos o malvados?

**H**AY momentos en que se han de emplear adjetivos tan rotundos como los que componen nuestro título de hoy. Solamente un estúpido, un débil mental o un psicópata incapaz de digerir las grandes verdades que giran en torno a Dios, puede haber corrido un bulo que hasta los teletipos han transmitido ya. También es probable que las expresiones anteriores deban cambiarse por la de maldad premeditada, ánimo de descrédito a la Señora, intenciones aviesas contra la Iglesia Católica y una serie de cosas aún peores. Porque, claro, nos estamos refiriendo a lo que se dice (algunos afirman que hasta se ha dicho en los colegios, pero no nos lo creemos) de que mañana, día 13, para expiación de los pecados, morirán todos los primogénitos solteros.

Como es sabido, mañana es la conmemoración de la primera aparición de Lelría, allá en Fátima. Un mensaje escrito al Papa, entregado por la vidente que aún vive, sor Lucía, continúa en el secreto que la Iglesia ha creído conveniente por lo que sea. Hasta que llega un estúpido o un malvado (o muchos estúpidos o muchos malvados juntos, que bien puede ser) que lanza el bulo de que mañana, justo mañana, morirán todos los primogénitos solteros. ¡Vaya por Dios!

Por fortuna, mientras no hable Roma, habrá quien tome la cosa como una majadería más, pero también, por desgracia, hay almas buenas, cándidas y auténticos prototipos de ingenuidad que caen en ese lamentable ardor. Somos testigos de primera mano de una angustia no tan incomprensible cuando se analiza la textura humana, sobre todo entre los niños a quienes con esta maniobra, además de crearles una psicosis perversa en sus efectos, se les echa la simiente de una futura incredulidad, cuando por ese mecanismo lógico que mueve el espanto de hoy y el alivio de mañana, sometan a su consideración las grandes verdades. La maniobra, aparentemente inocente, puede tener trascendencia en un futuro no muy lejano. La lucha contra la Iglesia Católica no es nueva. Las victorias se planean a años vistos y hay que reconocer que, en lo parcial, la maniobra tiene su eficacia nefasta. Ahí está la Historia para quien sepa mirarla con ojos críticos y no esté decidido de antemano a caer en el garlito que se tiende a almas buenas, que de paso son almas cándidas.

—Oiga, ¿y si fuera cierto?

—¡Ea, compañero, cambie el disco! El pasaje bíblico es cierto. Ya sabe, aquél de los primogénitos, pero desde entonces acá, Dios bajó del Sinaí y subió al Gólgota, tiene un gran rostro de juez, pero prefiere seguir usando el de Padre.

Es cierto que el Mundo está como para un castigo severo y para un escarmiento definitivo. De hecho, ¿es que no está siendo castigado en una parte o en otra? Pero de ahí a hacer de la acción divina una indiscriminada injusticia, está el trecho que se recorre en la lucha contra la Iglesia.

No son nuevos los bulos de esta clase. Lo que ocurre es que ya va siendo hora de ir avisando para que a las verdades religiosas se las tome en su verdadera dimensión y no confundirlas por una superstición fundamentada en nada como todas las supersticiones.

A muchos se les han hecho huéspedes los dedos con el bulo. Que Dios les conserve la ingenuidad, pero de paso, que Santa Lucía les dé un poquito de vista. Hasta en la Iglesia encuentran mal acomodo los tontos de capirote. Y perdón.

**BURGENSE**

Dentro de la próxima semana se abrirá al tráfico el paso inferior de la carretera de Logroño, aunque con firme provisional y a reserva de que, pasado el período de prueba del pavimento, se interrumpa parcialmente la circulación por dos o tres días para echar el firme que ha de llevar definitivamente dicho tramo.

Halagüeña noticia.

Hecho ya, prácticamente, el replanteo general de las obras de la «Autovía de Ronda», la iniciación de las obras por la contrata cuyo más vivo deseo es dar comienzo cuanto antes a los trabajos, por obvias razones, parece se demora y no por motivos inherentes a la entidad adjudicataria, según nuestros informes.

Por el contrario la demora tiene su origen —según nuestros informes— en determinados condicionamientos previos —como, por ejemplo— la plena, ultimación de expropiaciones, todo ello aparte de que el ritmo de las obras en el futuro, dependa también de algo tan esencial como las correspondientes consignaciones presupuestarias o limitación en la habilitación de éstas.

Pues a apresurar las expropiaciones y a dar la mayor rapidez posible a los trámites administrativos quien quiera que sea el organismo responsable.

«Los niños menores de cinco años no deben ver la televisión, ni siquiera estar sentados frente a ella, ya que las radiaciones afectan a su cerebro en desarrollo».

Esto se ha dicho en Madrid al presentar el Simposio de Pediatría social que trata de estudiar y solucionar todos los problemas del niño en relación con la sociedad y todos los problemas de la sociedad en relación con el niño.

Con que ya lo saben los padres y educadores. Claro que una cosa es aconsejar y otra observar lo que se recomienda. Por de pronto a ver quién es el padre o la madre que consiguen que sus hijos menores de cinco años no se acerquen al televisor. Sólo por evitar las rabietas de

los «peques» son capaces de darles hasta la Luna, con tal de que reine el silencio en torno a ese tirano que es el receptor de televisión.

Pero cuando lo dicen los señores pediatras sus razones tendrán, ¿no les parece?

Metidos ya con el mismo tema hagamos hincapié en las importantes conclusiones a que han llegado los miembros de la Asociación Española de Pediatría, reunida en Madrid.

Así, hacen saber que es necesario disminuir la morbilidad y mortalidad que causan los accidentes entre los niños y se hace preciso llevar a la práctica programas de prevención de accidentes.

En cuanto a la televisión y los niños, recomiéndase educar a los padres para que no permitan a sus hijos pequeños ver la televisión en los programas dedicados a adultos, a partir de las nueve de la noche, indicándose también que la propaganda indiscriminada en la Prensa, los car-

teles anunciadores de películas no aptas y los fotogramas de las mismas en los exteriores de los cines influyen negativamente en los niños.

Tampoco el aspecto de la Sanidad en el medio rural ha escapado a la atención de los pediatras que hacen saber que «en el medio rural se observa un déficit notable en técnicas de saneamiento ambiental, caracterizados por un mayor contacto con el ganado, deficiente eliminación de residuos y mentalidad inadaptada para la higiene personal y doméstica».

Los señores médicos especialistas consideran que el medio rural español, por sus características demográficas, reúne condiciones favorables para una correcta inmunización activa y ello debe incluir —dicen— una revisión del calendario de vacunaciones.

Al igual que ocurre en otras poblaciones donde se plantea el problema de falta de puestos escolares o de deficiencia de escolarización, también en nuestra ciudad se percibe en muchas familias una notoria inquietud ante la tardanza en acometer el plan de construcciones escolares.

El próximo curso escolar no está muy lejos y sería de agradecer que las autoridades y organismos competentes arbitrasen las fórmulas que permitan llevar adelante la idea de construir los grupos escolares que se proyectan para una población de cinco mil nuevos escolares.

Principio requieren las cosas, y de cara a las fiestas de San Pedro bien podía haberse previsto —de tenerlo todo a punto— cuando menos la inauguración de un nuevo colegio nacional, en la zona que más lo necesita la ciudad —en la del ensanche—, con independencia del que se construye en «Los Parralillos».

Teléfonos. Los de la esperanza ya funcionan en Madrid, Bilbao y Sevilla, atendidos por equipos de expertos teólogos, psicólogos, asistentes sociales, ju-

ristas, asesores de matrimonios, etc.

No estaría de más intentar también en Burgos algo parecido, supuesta la enorme utilidad que estos «teléfonos de la esperanza o de cura de almas» reportan en las poblaciones donde vienen prestando su noble función.

Como es sabido, entre los motivos que inspiran a quienes hacen llamadas al «teléfono de la esperanza», los hay de asuntos matrimoniales, amorosos, conflictivos entre generaciones, educación, alcoholismo, etc.

Se asegura que el más pequeño porcentaje de llamadas corresponde a quienes solicitan consejo espiritual y que abundan en estas llamadas las mujeres y personas de edad media, siendo más frecuentes estas comunicaciones de emergencia en las noches de fin de semana y en días de fiesta.

Pues nada, venga el «teléfono de la esperanza» en ayuda de tantos seres que no disponen de una persona amiga a la que poderse confiar, en una sociedad cada vez más despersonalizada.

Se ha dicho y escrito que el ochenta por ciento de las viudas españolas perciben pensiones de todo insuficientes. Precisamente en los próximos días comenzarán en las Cortes los debates del anteproyecto de la nueva Ley de Seguridad Social que, en lo que al Mutualismo se refiere, presenta novedades de muchísimo interés social.

La idea del legislador tiende a que se cumplan objetivos de cristiana justicia social y a que la pensión —en todos los casos— en favor de las clases pasivas se aproxime al salario real del trabajador.

Confiamos en que, en este sentido, también a las viudas les llegue la hora de la justicia social, como imploran.

Alegra saber que serán las más favorecidas.

**Martinillos**

## SEÑORITAS

para servicio de barra. Imprescindible experiencia. Excelente retribución. Teléfono 323118, en Bilbao. de 7 a 10 noche

## CORDERO ASADO

cocina castellana

ESPECIALIDAD DE FIGO DE ASADOS

## Cabornero

BODAS COMUNIONES CONVENCIONES ETC CONSULTA PRECIOS Servicio domicilio Calle Vitoria 228 B al autobús Gamonal Teléfonos: 221031 y 222724

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
14,01	Almanaque Datos del día
14,30	Primera edición. —Información general.
15,00	Noticias
15,35	Hombres y tierras de España «Españoles en el mar» (II)
16,00	Embrujada
18,04	La casa del reloj, número 86 (Repetición) «Circo» (II)
18,25	Con vosotros.
19,30	Dibujos animados.
19,40	Buenas tardes.
20,00	Revista de cine.
20,30	Novela (Capítulo V) «Padres e hijos» de Turguenev.
21,00	Telediario.
21,30	Vuelta ciclista a España. Resumen de la etapa de hoy.
21,45	España Siglo XX. Número 50. «Abd el Krim se rinde».
22,15	Estudio 1 «Nadie fue su secreto» de Calderón de la Barca.
23,50	Veinticuatro horas.
00,15	Música para ver

El último café, de Alfonso Paso. «Soy un hombre». 23,50  
Fútbol. Alemania - Inglaterra. 16,00  
Disneylandia. 00,40  
Erase que se era... «Mi amigo Paco». 19,00  
Subasta de triunfos. Torneo Cultural. 19,30  
Planeta Azul, por Félix Rodríguez de la Fuente. «El marlin pescador» (II). Telediario. 21,00  
Vuelta Ciclista a España. Resumen de la etapa de hoy. 21,30  
La noche de los tiempos. La Monarquía de los Reyes Católicos. 21,45  
La gran ocasión. En directo. musical-concurso. Marcus Welby, doctor en Medicina. «Como dos gotas de agua». 23,50  
Veinticuatro horas. 00,40

## Emerson

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

Empresa de ambientadores, insecticidas y derivados

**PRECISA:**

**DISTRIBUIDOR en EXCLUSIVA para BURGOS**

Dirigirse por escrito, indicando teléfono, a: D. Claudio Sigüenza. C/ Acibelas, 1. VALLADOLID.

¿Qué le parecería a Vd. señora, si los sábados desapareciera su marido tras la minifalda de una secretaria?

Pero los hijos tiran y...

¿Cómo se resuelve el conflicto?

**Vea HOY el divertidísimo ESTRENO**

EN TECNICOLOR QUE LE OFRECE EL

## GRAN TEATRO

JEAN YVANNÉ · FRANCIS BLANCHE



es usted novia de un marino griego o de un aviador?

## un marido infiel

UN FILM DE JEAN AUREL EASTMANCOLOR

¿Puede dividirse el amor de un hombre entre su mujer y su amante?...

A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 noche

(Mayores 18 años)

## NUESTROS COLABORADORES

# SEMBLANZA DE UN HOMBRE DE BIEN

Por Angelina LAMELAS

EN mi último viaje a Santander he sentido la ausencia de un amigo octogenario, insustituible, original. Un médico inteligente que no pasará a la historia de la medicina; un bibliotecario, bibliófilo empedernido, un culto conservador, irónico a veces, arraigado en sus propias convicciones y muy raras veces equivocado.

Llevaba corbata de pajarita, paraguas casi siempre, para no apoyarse, para levantar del suelo cada ocho o diez pasos y reírse un poco del qué dirán.

Era ordenado, metódico, profundamente puntual. Desde que tuvo edad de saber quién era Kant, les asociaba, al verle pasar siempre a la misma hora. Dicen que el filósofo sirvió de reloj a sus vecinos ("Date prisa, que ya ha salido Kant"; "No está la comida, y ahí viene Kant"). Martínez —aún no he dicho que se llamaba Martínez— era así. Sacaba el reloj del bolsillo aunque flotara en el aire la penúltima frase exaltada de una discusión política, se levantaba, se despedía brevemente, y se alejaba con sus pasos jóvenes que una diaria gimnasia le hacía conservar.

Apenas importa su nombre si no es para afirmar que su personalidad podía con un apellido tan corriente. Llenaba el Martínez, lo desbordaba, le daba una dimensión distinta, y hasta sonaba diferente aplicado a él.

Contertulio de su padre desde hace treinta y tantos años en el café "La Austriaca", nos vio nacer a todos y me hubiera seguido llamando y considerando chiquita —¿Qué tal, chiquita?— muchos años más, lo que siempre es de agradecer... Cuando me casé, su regalo fue "La perfecta casada", en una edición primorosa de 1882. Consecuente con sus aficiones, fiel a sí mismo hasta en los más mínimos detalles, nunca hubiera podido regalarme una porcelana o un juego de té.

Durante los meses de invierno quietos, provincianos, el número de contertulios no es muy crecido, aunque sí heterogéneo en variaciones y edades: un industrial, un anticuario, un juglar, un cardiólogo y Martínez, médico y bibliotecario. También mi madre, que ha sido muchas veces la única representación femenina en aquellas tertulias.

En los veranos algunas noches sobre todo, llegaban al café santanderinos ilustres, de nombres sonoros que se sentaban alrededor de la mesa de Martínez; Pancho Cossío, que tenía colores encendidos en la camisa y en la mirada; Gerardo Diego, con un poema interno irragotable, Regino Sáinz de la Maza, burgalés pulsador de una guitarra universal, Cristino Mayo —santanderino de afición— escultor de sí mismo, asceta y callado. Ellos iban, venían, iluminaban la tertulia con la luz de la fama. Martínez estaba siempre allí, quieto, culto, puntual, rara vez equivocado, frente a la taza de café.

Los camareros le llamaban don Joaquín. Hombres así, pajarita, paraguas, reloj, cultura y años, dan forma a una ciudad. No pasarán a la historia, no, pero cuando faltan, muchas personas sienten como un hueco, una sombra de nostalgia. Yo la he notado al doblar la esquina de la "Austriaca", donde acaba el Muelle y empieza Puertochico, en esa esquina que tan bien conocen los vientos y las gaviotas.

El hombre de la pajarita y el paraguas no está.

# LA OPERACION PUERTAS ABIERTAS HA SIDO UN EXITO EN FRANCIA

- ★ Las mujeres han descubierto así cómo se fabrican los productos que compran y cómo trabajan sus maridos
- ★ Socialmente tiene grandes ventajas esta iniciativa

Por Charlotte RIX



Los empresarios de París han decidido abrir las puertas de sus fábricas para que el público pueda darse cuenta de lo que representa la industria francesa. — (Foto Efe)

El ama de casa, que encuentra demasiado cara la mercancía que quiere comprar, actúa siempre de buena fe. A su modo de ver, el artículo que observa no justifica, en absoluto, su precio. Sin embargo, como sólo ve el resultado, ignorando toda complejidad de fabricación, se imagina fácilmente que este precio es exagerado.

¿Cómo puede adivinar que, para concebir y fabricar el objeto que tiene entre sus manos, se necesitan, muchas veces, máquinas importantes, una mano especializada, investigaciones largas y costosas, materias primas igualmente muy caras y gastos generales elevados?

Es evidente que la persona que adquiere un objeto no se dejará convencer fácilmente. Mientras no haya comprobado con sus propios ojos todo lo que se necesita para confeccionar el objeto en cuestión, seguirá encontrándolo caro, incluso demasiado caro.

Los empresarios franceses lo han comprendido y, para que el público pueda darse cuenta del esfuerzo que se realiza en la fábrica, han abierto las puertas de sus empresas a todos y a todas para quienes, en fin de cuentas, trabajan.

### LAS AMAS DE CASA EN LA FABRICA

Los hombres desde el comienzo de la operación, han sido unos visitantes interesados y asiduos. A las mujeres en cambio, en un principio sólo les interesaba ver trabajar al esposo, al padre o al hermano, conocer el lugar de trabajo y el ambiente en que viven los seres que ellas aman.

Algunas mujeres querían volver a ver el lugar en donde trabajaron en su

juventud, otras venían para ver la diferencia entre las empresas de "sus tiempos" y las fábricas de ahora, otras confesando sentir cierta "nostalgia" del trabajo que les había permitido mantener contactos humanos. En fin, había también las visitantes por "aburrimiento". Para ellas era una manera de pasar el tiempo sin pagar nada...

De la misma manera que el aptito viene comiendo, la curiosidad también se despierta viendo. Muchas mujeres, por ejemplo, acuden a la fábrica interesadas por la realización de los objetos que utilizan diariamente o, por el contrario, de artículos de los cuales ignoran todo.

Primero, sólo van para "ver", para informarse, pero, una vez en los talleres, se dan cuenta de la cadencia del trabajo, de las operaciones delicadas y de las manipulaciones a veces muy complejas. Al mismo tiempo, admiran las máquinas modernas, su automatización y la increíble velocidad a la que funcionan. Es decir, que muy pronto se sienten apasionadas y desean vi-

sitar otras fábricas.

Por consiguiente, la idea de la operación "puertas abiertas" es excelente. En efecto, la población de una ciudad o de un centro industrial que gravita alrededor de las empresas locales, tiene derecho a entrar en ellas para darse cuenta de la importancia del esfuerzo realizado. Al entrar en las fábricas, que antes sólo habían visto desde el exterior, los autóctonos se informan y, después de una primera visita a las empresas de su región, van a visitar las de los alrededores.

### UNA NUEVA FORMA DE TURISMO

Las fábricas que han abierto sus puertas a todas las personas que han expresado el deseo de visitarla han sido éstas una verdadera revelación. En realidad, no se trata de una visita tradicional. Los industriales y sus empleados reciben y tratan de dar a sus invitados la máxima información. Se les aplican las técnicas y los procedimientos,

las investigaciones necesarias antes de que puedan ser aplicadas, pero también se les habla del precio de coste, de las consideraciones económicas y sociales.

Las mujeres pueden acceder a las cantinas y a las cocinas, pueden hablar con las obras, es decir, que, gracias a esta visita, sienten que la fabricación de todos los objetos que emplean les concierne también a ellas.

Los niños pueden ir a "hacer preguntas". A veces se presentan clases enteras, o bien los padres llevan a su progenitor consigo.

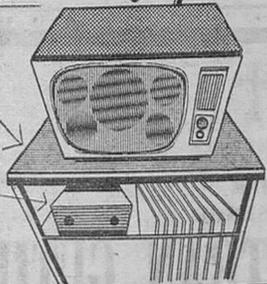
Quizás así, en contacto con la realidad, puedan nacer vocaciones. De todas maneras, las empresas, al recibir a las generaciones del porvenir, contribuyen a dar a los jóvenes una moción más justa de la vida de la fábrica.

### PARA LAS MUJERES ES ESENCIAL

En efecto, las mujeres, gracias a esas visitas, comprenden mejor el trabajo de su marido y su importancia económica. En las ciudades pequeñas y medias, en donde las amas de casa no tienen ninguna ocasión de informarse, de participar en el esfuerzo colectivo, una visita a una fábrica representa un elemento de relaciones públicas y humanas de primera importancia. La operación "puertas abiertas" es pues, un medio perfecto de educación permanente para las mujeres que quieren estar al corriente del progreso y dialogar con los hombres.

(Copyright - FIEL Servicios especiales de EFE-AFP.— Prohibida la reproducción).

televisor 20" con antena automático y mesa-rotatorio.



**TODOS: 15.850 ptas.**  
**TOTAL GARANTIA**  
y 12 meses para pagar (SIN RECARGO)

**tele hogar**

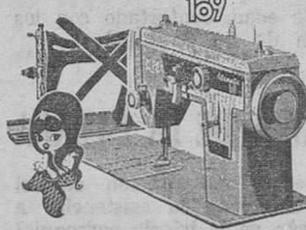
General Mola, 20 BURGOS

"siempre + próximo a usted"

36 establecimientos en todo el Noroeste amparan nuestros servicios

## MODERNICESE

Alfatic 109



CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFATIC" llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

EXPOSICION Y VENTA  
Vitoria, 27 BURGOS

**ALFA**

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Ss. Juan de Avila, pbro., Patrono principal del clero secular español; Pancracio, Nereo y Aquileo, Dionisio, mrs.; Domingo de la Calzada, Felipe Argirión, confesores.

Misa de segunda clase y color rojo de San Pancracio.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. del Rosario de Fátima, Ss. Juan Silencero, Andrés Humberto Fournet, cfs.; Mucio, pb.; Glicería, mártires.

Misa de segunda clase y color blanco de San Roberto.

### CULTOS

**CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA** - Novena al Corazón Inmaculado de María

Por la mañana ejercicio de la novena después de la misa de 8,30. Por la tarde a las 7,30 rosario, exposición de S D M novena misa breve homilía por el Padre Superior Carlos Largo C M F

**ASILO DE ANCIANOS.** Novena en honor de Nuestra Señora de los Desamparados.

Habrà misa vespertina a las siete de la tarde. La misa y la novena estarán a cargo de don Jenaro Galajares, beneficiado de la Catedral y profesor del Seminario.

**Mariás de los Sagrarios.** - Mañana, sábado, a las cinco y media de la tarde, en la Capilla del Santísimo Cristo de la Santa Iglesia Catedral, se tendrán los cultos mensuales, misa y comunión reparadora. Será ofrecida por don Manuel Ayala. Se ruega la asistencia.

### Mañana, procesión de la Virgen de Fátima

Saldrá de Santa Agueda a las 7 menos cuarto de la mañana

Mañana, sábado saldrá de la parroquia de Santa Agueda, la tradicional procesión de la Santísima Virgen de Fátima a las seis 45 de la mañana.

Hará un pequeño recorrido por las calles de la feligresía y a las 7,30 se celebrará la misa y se hará el ejercicio de las flores.

Estos actos se ofrecerán por las intenciones del Papa, por la paz del Mundo y por las necesidades de cada uno en particular.

Se invita a todos los burgaleses.

El próximo domingo, se celebrará la Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social, que como todos los años, éste tiene un lema importante propuesto por el Papa a través de la Comisión Pontificia: "Los medios de comunicación social al servicio de la verdad"

Monseñor Cirarda, obispo de Córdoba y presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, ha dirigido una carta a los medios informativos con este motivo. En ella dice:

"La Jornada, según quiere el Concilio, tiene los siguientes fines:

-Enseñar a los fieles las obligaciones que tienen en esta materia.

-Invitarles a orar por esta causa, y

-Rogarles una limosna para este fin, la cual será empleada íntegramente para promover, sostener y fomentar, según las necesidades del orbe católico, las instituciones y las iniciativas promovidas por la Iglesia en esta materia"

Los profesionales de los Medios de Comunicación Social -Prensa, Radio, Cine, Televisión, Publicidad, etc.- han acogido la iniciativa conciliar de celebrar una Jornada que ponga de relieve la importancia de estos instrumentos de la técnica para la comunicación entre los hombres, así como las responsabilidades que incumben a los profesionales de la informa-

ción y a los usuarios de estos medios.

Los profesionales que han hecho de la información su vocación humana y su medio de vida deben considerar esta Jornada como su día: la jornada en que la Iglesia proclama ante el Mundo la singular importancia de su vocación

Pero debe intentarse más: la Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social debiera ser una ocasión extraordinaria para que profesionales de la información y de los medios de comunicación y los habituales usuarios de éstos medios se conociesen. La labor del periodista o la de los que trabajan en el anonimato de una emisora no es suficientemente conocida por los usuarios por los que diariamente reciben el periódico o escuchan la radio, ven la televisión o se sientan en las butacas de un cine. Debe reconocerse por parte de la sociedad esa labor, imprescindible y necesaria en nuestro tiempo. Y al mismo tiempo subrayar el valor que los medios informativos tienen por sí en nuestra sociedad, así como la responsabilidad de los que hacen, transforman, comentan y difunden las noticias, los hechos, para que a pesar de las presiones de todo tipo, sean "servidores de la verdad".

La Iglesia ha reconocido esta labor, esta importancia y esta responsabilidad. Prue-

ba de ello es el interés que, a partir del Concilio Vaticano II ha tomado, y en concreto, la celebración cada año de la Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social.

Secretariado Diocesano de Medios de Comunicación Social.

Los Cuerpos de Obras Públicas celebran hoy la festividad de su Patrono Santo Domingo de la Calzada. Con tan fausto motivo, a las once de la mañana será oficiada una misa en la capilla de Santa Tecla, sita en la Catedral.

## PELUQUEROS

JUAN BLANCO  
CESAR MORALES  
EDOUARD

y sus equipos de trabajo presentan el 28 de Mayo en Madrid un atelier técnico-artístico donde podrán ver sus últimos estilos, creaciones y las tendencias actuales de la moda internacional.

### PRECIO ESPECIAL ACOMPAÑANTES

Información: ANTONIO VERA  
Jorge Juan, 34 - Tfno. 225 0076  
MADRID - 1



EL SEÑOR

## DON EMILIO ARROYO ALCALDE

(INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Puminada Fernández Mediavilla; hijas, doña María-Isabel, doña María del Pilar y doña María del Carmen; hijo político, don Aurelio Romero Tobar; madre política, doña Asunción Mediavilla; hermanos, don Antonio, don Angel, doña Isabel y don Moisés; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle San Julián, 1.

Burgos, 12 de Mayo de 1972.

LA FAMILIA NO RECIBE.

«La Misericordia».



EL SEÑOR

## DON EMILIO ARROYO ALCALDE

(Director Gerente de la Empresa "HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ" S. A.)

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

### EL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y EMPLEADOS

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Actos piadosos por los que les anticipan su gratitud.

Burgos, 12 de Mayo de 1972.

«La Misericordia».



EL SEÑOR

## DON EMILIO ARROYO ALCALDE

(Vocal de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos)

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

### EL PRESIDENTE, PLENO Y EMPLEADOS DE LA CAMARA

Al comunicar tan sensible pérdida ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y agradecerán la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, VIERNES, a las DOCE, y seguidamente a la inhumación de sus restos mortales en el Cementerio de San José. Actos piadosos por los que expresan su agradecimiento.

Burgos, 12 de Mayo de 1972.

«La Misericordia».



Primer aniversario DE EL SEÑOR

## D. CELIANO BELTRAN GUTIERREZ

(Guardia Civil)

Que falleció el 23 de Mayo de 1971

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Glicería Tamayo Cavia; hijos, María del Carmen Enrique, Pablo, María de los Angeles y Consuelo; padre, políticos, hermanos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana día 13, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes. Abad Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Mayo de 1972

## INFORMACION OFICIAL

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

CURSO DE MONITORES DE COLONIAS DE VACACIONES Y DE EDUCACION POPULAR.— La Delegación nacional de la Ju-

ventud, de acuerdo con el plan de actividades aprobado en la Subcomisión mixta de Intercambio Juvenil Hispano-francés, convoca los siguientes cursos:

Primero.— Para monitores de Educación Popular,

en régimen de internado y a celebrar en Burgos en el Colegio Menor «Generalísimo Franco», del 1.º al 15 de Julio próximo, para jóvenes de 18 a 30 años, que tengan un conocimiento básico del idioma francés.

Segundo.— Para monitores de colonias escolares, que se celebrará igualmente en régimen de internado, en Constantina (Sevilla), en el Colegio Menor «Garcilaso», del 16 al 26 de Julio próximo, igualmente para jóvenes de 18 a 30 años y con conocimientos básicos del idioma francés.

Los viajes de ida y vuelta para ambos cursos, así como la estancia y manutención, correrán a cargo de la subcomisión de intercambio juvenil hispano-francés.

Todos los interesados en asistir a estos cursos podrán completar la información dirigiéndose a la Delegación provincial de la Juventud (Departamento de Participación), calle Santander, 2.

CURSO PARA CAPACITAR JEFES DE CAMPAMENTO.—La Delegación nacional de la Juventud ha convocado la realización del XLIII Curso de jefes de campamento, que se celebrará durante los días 15 al 30 del próximo mes de Junio, en el Albergue-campamento «Santa María del Buen Aire», en El Escorial (Madrid).

El número de plazas convocadas es de cuarenta, pudiendo solicitar la participación todos los españoles varones, con edades comprendidas entre los 21 y 29 años de edad, que no padezcan enfermedad ni impedimento físico que les incapacite para las prácticas de aire libre.

Los interesados lo solicitarán, por conducto de esta Delegación provincial (mediante modelo de instancia que se les facilitará), antes del día 20 de los corrientes, pudiendo solicitar la ampliación de cuantos informes leeseen.

ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS

OPOSICIONES DE CARTEROS URBANOS — Aviso. En el cuadro de avisos de esta Administración principal se ha fijado el anuncio con las fechas en que han de actuar los opositores que han solicitado realizar el examen de la oposición de carteros urbanos en la Administración Principal de Correos de Bilbao.

Igualmente y en el mismo aviso aparecen las fechas en que han de efectuar el reconocimiento médico, previa la presentación del informe radioscópico.

Las listas de opositores admitidos se hallan en el Negociado de Información y Reclamaciones de esta Administración principal

## Nuevo interventor de fondos del Ayuntamiento de Burgos

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al miércoles último publica una resolución de la Dirección general de Administración local por la que se nombra, con carácter provisional y en virtud de concurso, interventor de fondos del Ayuntamiento de Burgos a D. Felipe Núñez de Frutos.

Según nuestros informes el nuevo interventor procede del Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo y está afectivamente vinculado a nuestra provincia por lazos familiares.

## Hoy, velada musical en la Escuela de Magisterio

El día 20, segundo Festival Infantil de Canciones

Los alumnos de la Escuela Universitaria de Magisterio han organizado para hoy una velada musical que tendrá lugar, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Escuela.

El programa ha sido dividido en dos partes. La primera de música instrumental interpretándose composiciones clásicas en las que intervendrán flautas y guitarra, flautas y piano, flautas y violín y flautas a cuatro.

La segunda parte será de música vocal interpretada por la coral de voces mixtas de los tres cursos de la Escuela. La primera parte dirigida por R. Pérez Estébanez; la segunda por Luis Corbi Echevarrieta y la tercera, por Amparo González Casado.

SEGUNDO FESTIVAL INFANTIL DE CANCIONES

El día 20, a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio, se celebrará el II Festival Infantil de Canciones en el que participarán niños de casi todos los centros de Enseñanza General Básica de la ciudad, dirigidos por alumnos de tercer curso de Magisterio.

Los coros han sido preparados por alumnas y alumnos de la Escuela Universitaria de Magisterio.

Al festival han sido invitados los familiares de los niños.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Srta. Ortega Iniguez, Nuño Rasura, 12; Srta. Martínez Avendaño, La Puebla, 20 y Sr. Del Alamo, Avenida del Cid, 43.

REANUDACION DE CONSULTA. — El doctor don Mateo Margarit reanuda su consulta, en calle de Vitoria, 46. Teléfono 208310.

CALZADOS DE FINA ARTESANIA A MEDIDA. Modelista Patronista Titulado Calzado ortopédico para deformidades del pie. Anatomía.

VIBOT. Visitas en Burgos, todos los jueves de 10 a 1, «HOSPITAL MARTHA». General Mola, 18.

CAMAREROS o CAMARERAS

Y AYUDANTES, se precisan en CAFETERIA «ISLA» (R. O. C., 980)

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45 Estreno de una soberbia superproducción, maravilla del VII Arte. «Corrupción» (s. c.) Peter Cushing. Sue Lloyd Record de taquilla en los Estados Unidos. Una asombrosa mezcla de sensualidad y sadismo. ¡El film polémico del año! May. 18.

CALATRAVAS. — Para estrenar mañana «La mujer más explosiva del Mundo», con Mónica Vitti y Silva Koscina, hoy, 5, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día! del espectacular estreno «¡Toral! ¡Toral!» (1). Todd-Ao color sonido estéreo. Joseph Cotten. ¡Toda la verdad sobre Pearl Harbour! (Apta).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. ¡No se pierda este programa único! «Si quieres ser millonario no malgastes el tiempo trabajando» (3). Peter Sellers. Ringo Starr. Raquel Welch. Un torrente de carcajadas sin freno y «Saqueo en la ciudad» (3). ¡Qué emoción! ¡Qué calidad! Digna de verse. May. 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12 Hoy. Un programa fabuloso... Incomparable. El extraordinario superestreno en Todd-Ao, «Mi amor no morirá» (3) Romina Power Al Bano. Sensiblemente maravillosa y «Borsalino» (3). Jean Paul Belmondo y Alain Delon. Tecnicolor (Mayores 18 años)

CONSULADO. — Super estreno Eastmancolor. Si món. contamos contigo» 4) Alfredo Landa, Ingrid Garbo. Como las suecas se lo rifaban, ¡alcalde le dijo: «Simón, contamos contigo!» Risas desternillantes con el pobre Simón. 5,30, 7,45 y 10,45. May. 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Ultimo día del dinámico estreno, lleno de sorpresas y explosivas situaciones: «América ru-



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al martes, 12 de Mayo de 1942

EN el Consejo de ministros celebrado ayer en Madrid, se aprobó una Ley regulando las rentas y alquileres de arrendamiento de casas.

NOTICIAS de Villarcayo dan cuenta de que el pasado sábado contrajeron matrimonio en dicha población la bellísima señorita Consuelito Uriarte Villasante y el industrial de dicha plaza, don Valeriano García.

EN partido de fútbol celebrado el domingo, en Laserna, la Gimnástica Burgalesa derrotó por cinco-cero al Sestao.

LA temperatura máxima de ayer fue de 14,4 y la mínima de 7,6.

## Se constituye la Comisión del Patrimonio histórico-artístico de nuestra ciudad

Ha quedado constituida la Comisión del Patrimonio histórico-artístico de esta capital.

Está presidida por el delegado provincial de Educación y Ciencia y de ella forman parte los siguientes señores:

Don Pedro del Barrio Riaño, arquitecto representante de los Servicios Técnicos de la Dirección general de Bellas Artes y con carácter accidental, de consejero de Bellas Artes; don César Rico Pardo, delegado del alcalde de la ciudad; don Alvaro Díaz Moreno, arquitecto repre-

sentante del Ministerio de la Vivienda; don Ismael García Rámila y don José Carracedo del Rey, representantes ambos de las Corporaciones Culturales y centros docentes de la ciudad y don Hernán León de Blas, secretario provincial de Educación y Ciencia y secretario de esta Comisión.

Tiene como tareas más importantes la de examinar todos los proyectos de obras a realizar en la población, así como velar por la conservación de sus obras de arte y valores históricos, artísticos, etc.

## Celebró su fiesta patronal la Mutualidad de Artes Gráficas del Círculo Católico de Obreros

La Mutualidad de Artes Gráficas del Círculo Católico de Obreros celebró ayer su fiesta patronal de San Juan Ante Portam Latinam. A las doce de la mañana y en la capilla del Círculo ofició una solemne misa rezada el director espiritual de la Entidad, R. P. García Ortiz,

S. J., quien dedicó la homilía a exaltar el significado espiritual y de hermandad de la fiesta que se conmemoraba.

Durante la misa interpretaron selectas composiciones de música sacra miembros de la Schola Cantorum del Círculo y, al final del santo sacrificio, el oficiante rezó un responso en sufragio de los mutualistas y empresarios fallecidos.

Posteriormente, se sirvió una copa de vino español a los mutualistas e invitados.

Estos actos fueron presididos por el presidente del Círculo Católico de Obreros, don Julio Gonzalo Soto, acompañado de directivos y del secretario general don José-María Cristóbal Espinosa; presidente de la citada Mutualidad de Artes Gráficas, don Agustín Moreno Alzaga y compañeros de junta; presidente de la Junta Administrativa, don Miguel Narganes; representación de varias empresas de Artes Gráficas y directivos que a su vez representaban a las demás Mutualidades hermanas.

En el acto de hermandad, el señor Moreno dirigió unas palabras de saludo y gratitud a todos por su asistencia y el señor Gonzalo Soto felicitó a los mutualistas en su fiesta patronal, alentando a todos los miembros del Círculo a proseguir en su línea de ejemplar inquietud social cristiana y de confraternidad, siguiendo la doctrina de la Iglesia. Cerró las intervenciones el Padre García Ortiz, S. J., que se expresó en parecidos términos e invitó a todos a corresponder generosamente a su vocación cristiana y de gratitud a la Divina Providencia por sus auxilios.

SINTASOL  
PARQUET  
PAVIMENTOS  
MOQUETAS  
PAPELES PINTADOS  
COLOWALL

La primera marca del mercado  
Instalación inmediata de toda clase de  
PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS  
IGNACIO PALACIOS, S. A.

Martínez de Campo, 1. Tfno. 209721

# HOY SE INAUGURA EL CICLO DE CONFERENCIAS EN LA CRUZ ROJA

**El Dr. Toledo Ugarte, del Hospital civil de Basurto, hablará de «Morfología de la insuficiencia cardíaca»**

Hoy, viernes, se iniciará el ciclo de conferencias que organiza la Asamblea provincial de esta benemérita institución en el salón de actos de su nuevo Hospital, en la plaza de Logroño.

La primera conferencia, a las ocho de la tarde, correrá a cargo del doctor J. D. Toledo Ugarte, jefe del Instituto de Anatomía Patológica del Hospital civil de Basurto-Bilbao, quien desarrollará el tema «Morfología de la insuficiencia cardíaca».

Este ciclo de conferencias que seguirá en las próximas semanas, con intervención de otros eminentes especialistas ha sido organizado con motivo del «Día mundial de la Cruz Roja», sobre materias de plena actualidad, esencialmente dirigidas a los médicos generales, internistas, pediatras, cardiólogos y a todos los médicos con inquietudes sobre temas actuales de la Medicina.

Se pretende dar a las charlas un sentido práctico, con objeto de poder aplicar sus enseñanzas a la cabecera del enfermo, según reza la convocatoria de dicho ciclo, al que han sido invitados unos 350 médicos de la capital y provincia.

**Ha muerto el teniente general D. Manuel Cabanas**  
Fue capitán general de la VI Región Militar



Ayer falleció en Madrid el teniente general don Manuel Cabanas Vallés, capitán general que fue de la VI Región Militar, al que sucedió en el mando de la Región, el teniente general don Tomás García Rebull.

La misa de «corpore insepulto» se celebrará hoy, en la capilla del Hospital Militar Gómez Ulla, a las diez y cuarto de la mañana, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

DIARIO DE BURGOS, al hacer pública la triste noticia del fallecimiento del que fue capitán general de la VI Región Militar, ruega a sus lectores una oración por el eterno descanso del alma del ilustre soldado y expresa su condolencia a la esposa del finado, doña Pilar Pérez Bial, hijos y demás familiares.

## DON EMILIO ARROYO ALCALDE

A los 58 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, dejó de existir ayer, en nuestra ciudad, el conocido industrial de esta plaza, don Emilio Arroyo Alcalde, querido amigo nuestro que ejercía el cargo de director gerente de la empresa «Hijo de Florencio Martínez, S. A.» y era vocal de la Cámara oficial de Comercio e Industria.

La noticia de su fallecimiento, al divulgarse por la ciudad, causó muy hondo pesar en amplios círculos sociales y de la industria y del comercio, como se manifestó en los numerosos testimonios de condolencia que llegaron hasta la familia doliente, pues no en vano, además, don Emilio Arroyo Alcalde, por los diversos cargos de representación pública y corporativa que desempeñó, entre ellos el de concejal del Ayuntamiento, hace una veintena de años, aproximadamente, le hizo acreedor, en razón a sus excelentes cualidades humanas y profesionales, al respeto y al cariño de sus paisanos.

El alcalde de la ciudad, señor Dancausa, se apresuró, por ello, a manifestar su sentimiento a los familiares del finado, disponiendo la ofrenda, en nombre del Ayuntamiento y de la ciudad, de una corona en homenaje y recuerdo al ex-concejal fallecido. También el presidente y otros directivos de la Cámara de Comercio desfilaron por la capilla ardiente.

Descanse en paz y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia su apenada esposa, doña Iluminada Fernández Mediavilla; hijas, doña María Isabel, doña Pilar y doña María del Carmen; hijo político, don Aurelio Romero Tobar; madre política y demás deudos, entre ellos sus hermanos doña Isabel, don Antonio, don Angel y don Moisés, todos queridos amigos nuestros, al tiempo que pedimos a los lectores una oración por el eterno descanso del alma del finado.

# SOLEMNE FIESTA DE PRIMERA COMUNION EN LA RESIDENCIA FUENTES BLANCAS, DE LA DIPUTACION

**Recibieron a Jesús Sacramentado, de manos del arzobispo, seis niñas y diez niños**

Asistieron las autoridades y numerosos fieles



Seis niñas y diez niños de la Residencia de Fuentes Blancas, de la Diputación provincial, recibieron ayer, de manos del arzobispo de la diócesis, la Primera Comunión. La solemne y brillante fiesta contó con la asistencia de numerosos fieles que desde Burgos se desplazaron expresamente a la Residencia de Fuentes Blancas para estar presentes en el emotivo y solemne acto.

Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; vicepresidente, don Jesús Zaldívar y diputados provinciales, todos ellos acompañados de sus esposas. Asistieron, también, el secretario e interventor de la Corporación provincial y funcionarios.

Autoridades e invitados fueron recibidos por el di-

rector del Centro, don Ave-

linio García. Ofició el Santo Sacrificio el Prelado de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, asistido por el vicesecretario de Cámara del Arzobispado, don Pablo del Olmo y por el capellán de los establecimientos provinciales, don Tomás Alonso Mata. Duran las ceremonias, niñas y niños de la Residencia Fuentes Blancas interpretaron bellos motetes.

Momentos antes de la comunión, el arzobispo dirigió a las niñas y niños que por primera vez recibían a Jesús Sacramentado, bellas palabras alusivas a la celebración y mantuvo con los pequeños un coloquio en el que los niños respondieron con gran seguridad a las preguntas que el Prelado les formulaba. Fue el acto de una gran emotividad, como es lógico, especialmente centrado en los niños, a los que

dió una maravillosa lección del amor de Jesús hacia los niños.

A continuación, el señor arzobispo dio la comunión a las niñas y niños que por primera vez la recibían y, posteriormente, a las autoridades y fieles, que en gran número se acercaron a recibir al Señor.

Posteriormente, los niños renovaron las promesas del Bautismo, dándose por finalizado el solemne acto religioso.

Concluida la misa fue servido un desayuno y, por último, el arzobispo y las autoridades civiles hicieron entrega a los primeros comulgantes de preciosos recordatorios (colectivos e individuales), de dos cartillas de ahorro de cada una de las Cajas burgalesas, con cien pesetas cada una, obsequio de ambas entidades y, por parte de la Diputación se regaló a cada niño cien pesetas.

Concluido el simpático acto, las autoridades despidieron al Prelado a la entrada de la Residencia, haciéndolo el director del centro al gobernador civil presidente de la Diputación y diputados.

(Foto FEDE)

## mecanografía audiovisual

ENSEÑANZA PROGRAMADA

100 pulsaciones minuto cada 14 días



Edificio Edinco VITORIA, 19 BURGOS

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## BANCO CENTRAL

Incorporación parcial al capital social de la «Cuenta de Regularización»

El Consejo de Administración de este Banco, dando cumplimiento a la resolución adoptada por la Junta General de accionistas celebrada el día 6 de Mayo actual, ha acordado efectuar la quinta y última incorporación parcial al capital social, por 473.273.500 pesetas, con cargo a la «Cuenta de Regularización-Ley 76/1961, de 23 de Diciembre», mediante la emisión de 946.547 acciones nominativas, números 12.305.112 al 13.251.658, de quinientas pesetas nominales cada una.

La citada incorporación parcial se realiza como operación separada e independiente y sin desembolso ni gasto alguno para los señores accionistas, pudiendo negociarse en Bolsa los derechos correspondientes.

Las acciones que se emiten serán entregadas en la proporción de una acción nueva por cada trece de las que posean los señores accionistas el día 14 de Mayo de 1972. Este derecho podrá ser ejercitado desde el día 15 de Mayo al 15 de Junio del presente año, y los nuevos títulos tendrán los mismos derechos políticos y económicos que los actualmente en circulación, salvo el de participar solamente en la mitad del dividendo total que se haga efectivo a las acciones antiguas por los beneficios del ejercicio de 1972.

La adjudicación de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción.

Madrid, 8 de Mayo de 1972  
El Vicesecretario General,  
Juan Bule Hombre

## DEPENDIENTAS

especializadas en confección y zapatería.

Mejor retribución.  
Reserva a colocadas.  
Presentarse en GALE-RIAS MARVI Calle Miranda, núm. 14.  
(R. O. C. 984)

## Instituto de Teología para Laicos

Hoy, fin del ciclo «La Fe apostólica» por el Dr. Iraburu

El Instituto de Teología para Laicos pone en conocimiento de sus alumnos y del público en general que hoy, viernes terminará el ciclo de conferencias que ha venido dirigiendo el R. Dr. D. José María Iraburu sobre el tema «La Fe apostólica». Como siempre el acto se celebrará a las ocho de la tarde, en el Aula Magna de la Facultad de Teología.

## LA SEÑORA DOÑA BARBARA GARCIA ARAGON

(Vda. de Casimiro Diez, capitán que fue de la Guardia Civil)  
Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, doña Marcelina, don Julián (teniente de la G. O. de Tráfico) doña Aurelia, doña Pilar y doña Presentación; hijos políticos, don Inocencio Pardo, doña Concepción Cubelos, don Rafael Villanueva don Salvador Martín y don Francisco Mallol; hermanos doña María y don Jerónimo; hermanos políticos, don Julián Alario, doña Jacinta García y doña Felicitas González; nietos y biznietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan su gratitud.

Casa mortuoria: Hospital Militar. - Casa doliente: Avda. del Cid, 37 Burgos 12 de Mayo de 1972.  
«La Misericordia»

# ¿COMO VEO YO A RABE DESDE RONDA?

No cabe duda de que a los pueblos puede aplicárseles el concepto de personalidad, entendido en sentido amplio. Porque a semejanza de los hombres, recobran gran cantidad de elementos, los integran, los asimilan y los convierten en su propio ser, logrando una sensación de belleza, de admiración y de transformación juvenecedora.

Si en alas del pensamiento me remonto al espacio y me traslado a la tierra natal, para visitar el pueblo de Rabé de las Calzadas, atrae mis miradas, absorbe toda mi atención el progreso y la modernización de que acaba de ser objeto el casco urbano de esta población.

Grata sorpresa produce en mí la transformación estupefanda que observo en sus calles limpias, lisas y bien presentadas; en sus plazas embellecidas y ajardinadas. Aquí no falta nada de lo mucho que antes escaseaba. Rabé tiene ahora todo aquello de que alardean los pueblos que se glorían de modernos y progresivos. Ahora aquí todo es armonía, visibilidad, agrado y comodidad.

En medio de esta evolución progresiva, lo admirable y prodigioso es esa abertura amplia y grandiosa, con que se ha dado entrada al atrio de la iglesia por el lado de la plaza. Con esta mejora se ha otorgado un gran desahogo a la majestuosa grandiosidad del templo que se veía oprimido y asfixiado por la aglomeración de las casas construidas a su alrededor. El acceso al atrio sólo era posible por la escalera de piedra o por el angosto boquete entre la casa parroquial y la perteneciente a la familia de los Saldaña.

Adquirida y demolida ésta, queda ahí un espacio anchuroso que, unido a la plaza y arreglado artísticamente, se ha convertido en un centro simpático y atractivo, donde la gente de Rabé podrá recrearse y expansionarse a sus anchas. Esta mejora es la última palabra del acierto y del buen gusto y merece toda suerte de elogios y alabanzas.

Si algo vale y algo significa esta magnífica transformación que ha hecho cambiar por completo la faz fisonómica de Rabé y ha hecho surgir un pueblo nuevo, más joven, más hermoso y más confortable, se debe a ese hijo de Rabé, sangre de su sangre, plasmación de su espíritu, brote de su corazón; que todo eso y mucho más es don Francisco Riberas P. mpiega.

Amado como ama con verdadera pasión a su pueblo de origen, ha querido escribir con esa obra una página de gloria y unir a las muchas y muy gloriosas que escribieron sus antepasados en las memorias de la brillante historia de Rabé. Y la ha escrito con letras de oro. Porque obra tan espléndida es, no sólo una gloria local, de la que está orgulloso todo su vecindario, sino que al mismo tiempo es un ejemplo aleccionador, que se ofrece a los pueblos vecinos del alrededor y aún a todos los de la provincia, para que aprendan dónde se encuentra lo grande, lo digno de imitarse.

Dijérase que este hombre singular ha aparecido providencialmente para levantar a Rabé de la postración en que yacía y le ha inyectado una nueva vida, a fin de que pueda ocupar el puesto que le tiene reservado la Historia. Don Francisco, en la transformación urbana de su pueblo, ha sabido armonizar las recias piedras cargadas de historia

sobre las que se asienta el antiguo Rabé, con las lindes de las flores, los bellos árboles, las artísticas fuentes y todo el conjunto ornato y embellecimiento público, con que ha quedado cambiado el moderno Rabé.

Por eso, el nombre de don Francisco rabino cien por cien, quedará ahí como un ejemplo de nobles iniciativas, de tangibles realidades, de generosa entrega y de apasionado servicio a cuanto allenta la vida de Rabé, para que en él se miren la generación presente y las generaciones venideras.

## ASI VEO YO A RABE

Así, así veo yo a Rabé desde esta mi residencial de Ronda. Encuentro prodigioso el cambio que ha experimentado. Está desconocido. Ha surgido como por milagro. Yo diría que todo esto

es un don caído del cielo. Y caído del cielo por el esfuerzo de es digno hijo de Rabé bien nacido, grande entre los grandes, grande por su inteligencia y mucho más grande por su corazón.

Cómo se me ensancha el alma y se ilumina el atardecer de mi vida, dejando volar a sus anchas la imaginación, ansiosa de captar la esencia de la realidad conquistada por ese Rabé de mis ensueños. Al enfoque de mi fantasía se le escapan muchos detalles finos y sutiles, muchas lindes, muchos perfumes delicados. Ricos valores que están en el aire, en la luz, en todo lo que es estilo y personalidad y, que por serlo, se viven o se sueñan mejor que se cuentan o se cantan.

Nicolás de la Iglesia  
Ronda, Mayo de 1972.

# REVISTA de PRENSA

REFLEXION SOBRE UNA CIFRA. «La Vanguardia Española» (Barcelona). 9-V-72. Página 3. Editorial.

En 910 dólares cifra un estudio del Banco Central la renta por habitante en 1971. La Comisaría del Plan prevé para 1980 la cifra de 2.000 dólares por habitante. «El desarrollo no lo es todo», decía el señor López Rodó al presentar el III Plan a las Cortes. Pero precisamente porque el desarrollo no lo es todo, de día en día aumenta entre nosotros el interés por acompañar el resto de nuestra vida social al crecimiento de los factores económicos. A medida que aumenta el nivel de bienestar es lógico que el ciudadano apetezca un mayor desahogo en el ancho campo de las manifestaciones de opi-

nión y en los modos de participación en la vida civil. Existe una necesidad social de evitar contrastes entre el crecimiento económico y el desarrollo político. No se olvide que si el cambio sin continuidad resulta a menudo funesto para los pueblos, la continuidad, en cambio es algo enteramente imposible. La falta de cambio amenaza con frecuencia la misma continuidad. Una última consideración. La medida cuantitativa se mira con una nueva desconfianza y se vuelve la atención a la calidad de vida. En estas condiciones, sería absurdo que España se quedara como único tema y único mito con el del desarrollo. «El desarrollo no lo es todo». Pero ¿cómo y en qué medida podemos acudir todos a lo demás?

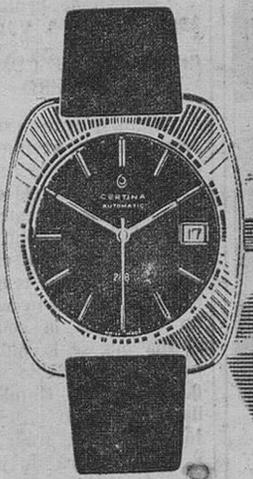
¿CUANDO SE PREPARA Y SE LANZARA UNA LEY DE SOCIEDADES DE PRODUCCION AGRARIA?

¿Cuándo se impondrán a los colonos del I.R.Y.D.A. que formen parte de una cooperativa? ¿Cuándo se va a prohibir que se divida cualquier finca, como no sea con autorización administrativa, que se concedería sólo excepcionalmente en el caso de fincas muy grandes? ¿Cuándo se regulará con realismo y eficacia la constitución de sociedades para la mejora de fincas con aportación, incluso mayoritaria, de capital extranjero? El desafío europeo es muy grave para nuestra agricultura. Ese desafío está pidiendo una respuesta global, rápida y contundente.— (Alberto Ballarín, Marcial, en «Ya»)

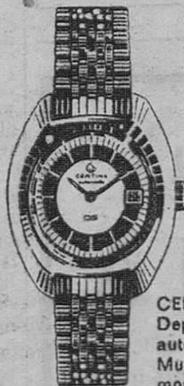
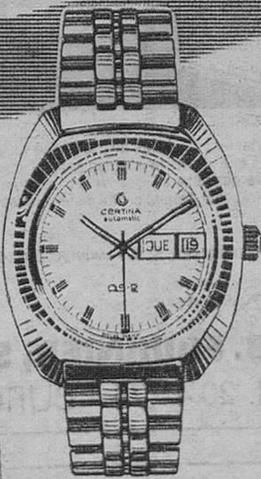
CERTINA CHRONOLYMPIC  
Nuevo mod. con taquímetro y totalizadores. Especial para rallyes y competiciones deportivas.



CERTINA 288  
Con la superior precisión de la "alta alternancia" y gran robustez. Automático, calendario.



CERTINA DS-2  
"fecha-día", el reloj más fuerte del mundo, un nuevo modelo que incorpora calendario y semanario.



CERTINA DS  
Deportivo de Sra. Submarino, automático, calendario, juvenil. Muy adecuado para la nueva moda.

## Certina DS-2 lider de una serie excitante

La elegancia resulta de la unión de la belleza y la sencillez de líneas.

La precisión, de los muchos años de experiencia y de una fabricación moderna.

Ambas, elegancia y precisión tienen en relojería un nombre, CERTINA.

CERTINA fabrica relojes desde hace cerca de cien años, y siempre con estas dos ideas unidas Elegancia y Precisión. Por ello, sus técnicos, entre los que se encuentran los me-

jores especialistas suizos, son más exigentes; y por ello también en las factorías CERTINA, se pueden ver las más ultramodernas máquinas, capaces de producir piezas perfectas, con precisión de milésimas de milímetro, junto a los operarios más capaces, que con celo y pasión humanas, montan y vigilan, día tras día, la marcha y ritmo de los nuevos relojes que van naciendo así perfectos al conjuntar la acción de la máquina con el corazón del hombre.

# CERTINA

Una colección para una vida excitante

# MUESTRAS EJEMPLARES DE UNA TIPICA Y LUCRATIVA INDUSTRIA BURGALESA

■ ◆ ■ Por Ismael GARCIA RAMILA

## PORTICO

El tema sobre el que hoy vamos a hablar aquí, no es ciertamente nuevo, ya que lo que para esta vieja Cabeza de Castilla llegó a representar, en los tiempos que fueron, la industria del lavado y venta de las lanas merinas, fue asunto traído a colación desde remota fecha, por los viejos cronistas burgaleses, y aun yo mismo, me atreví a jalonar la trayectoria ejemplar de este proceso histórico con hitos fehacientes, en varios de mis trabajos dedicados al Burgos de otros tiempos.

Pero aunque haya sido bastante lo que sobre los típicos «lavaderos» burgaleses y sus principales actividades industriales se escribió, hasta la fecha, es innegable que lo fue tan sólo en términos de muy amplia generalidad, sin adentrarse en lo que pudiéramos llamar «régimen interno de organización y explotación de tan mollar industria», aspiro, hoy, como logrado fruto de mis andanzas entre los protocolos notariales burgaleses, a presentarte lector un muy logrado cuadro de cómo estaba organizado y cuál era el modo de funcionar de uno de aquellos típicos recintos industriales.

El lavadero a que hacen referencia las veraces estampas que integran mi trabajo, y del cual hemos rastreado noticias que arrancan de hacia 1620, era propiedad de una compañía o razón social integrada por las firmas prestigiosas de Francisco de la Moneda, Andrés Ortega de Burgos, Gaspar López del Peso, y Fernando Rodríguez de Brizuela, todos vecinos y el primero regidor, a la vez, de nuestra capital.

Por lo que de los documentos habremos de inferir, los tres primeramente citados, debieron serlo sólo capitalistas, sin una intervención directa en la marcha y orientaciones del negocio, que aparece, en todo momento, dirigido como gerente o factotum del mismo por el cuarto nombrado: Fernando Rodríguez de Brizuela, el cual absorbe la actividad plena del potente negocio, dando y recibiendo poderes, otorgando cartas de compra y venta de ganados y lanas, ajustando operarios para dentro y fuera del propio lavadero, y contratando, en firme, con otros diversos elementos todos coadyuvantes al ordenado y feliz resultado de la empresa, en la forma y manera con que los documentos voceros machacones pero veraces, van a hablar y enseñar al que leyere.

### ESCRITURA DE VENTA DE UNA CABANA (1)

Sean quantos esta escritura de venta vieren como yo andres galvez de laguna, vecino y regidor de la villa de alcantara por mí y en nombre de doña ana pacheo mi mujer, otorgo por esta carta que vendo a fernando rodriguez de brizuela vecino de burgos, son a saber: quatro rebayos de ovejas, moruecos (2), borregos y ganados mayores y menores y todo lo a ello anexo, como bagaxes, perros, calderos, mantas, alforjas y cencerros a uso de cabaña que suman un total de tres mil quatrocientas tres cabezas de las que descontando trescientas quarenta de desecho quedan tres mil sesenta y tres ovejas mas trescientos once corderos que sumados a los trescientos quarenta de desecho hacen seiscientas cinquenta y una ovejas que descontadas tres por dos, hacen quatrocientas treinta y quatro ovejas y más ciento diez y siete moruecos y diez y seis perros y más veintiocho cabezas que han de contarse por los borricos y calderas que todo viene a montar tres mil seiscientas cinquenta y ocho ovejas que daré y entregaré puestas en esta villa de Alcantara para el día de san miguel de setiembre deste año al precio de diez y ocho reales y quartillo por cabeza, que montan sesenta y tres mil setecientos cinquenta y ocho reales y medio, de los que me doy por bien pagado y contento, y mas me ha pagado treinta y un mil trescientos maravedis para ayuda de la costa de dicho ganado hasta el día de la entrega del mismo... que fue fecha y otorgada a quatro días del mes de setiembre de mil e seiscientos e veintidos años.

(Archivo de Protocolos notariales de Burgos-Protocolo número 2.983, folios 1.192-1.195).

### ESCRITURA DE VENTA DE MIL ARROBAS DE LANA

Sean quantos esta pública escritura de venta vieren como yo Diego Roxo, vecino de la villa de Montenegro otorgo e conozco por esta carta que vendo a Fernando Rodríguez de Brizuela vecino desta ciudad, mil arrobas de lana fina merina del ganado, yerro y señal que yo tengo, y se la daré puesta y esquilada en la dicha villa de Montenegro, en día claro, sol alto, corral barrido y no regado, quitada yerba, basto y bastazo, afino, percanino y toda roña, pesada en peso de cruz, de dos en dos arrobas con peso de balanza que reconozca la mercancía, y además del peso se haya de dar uno por ciento por razón de la yerba, a uso de Soria y Viñuesa; se la daré para el día de San Juan de Junio próximo de mil seiscientos veintitres años puesta y entregada en la dicha villa de Montenegro, donde tengo mi esquilero, y me ha de pagar por cada arroba a razón de diez y nueve reales LOS DIEZ MIL REALES EN PLATA DOBLE Y LOS NUEVE MIL RESTANTES EN VELLON. Que fue fecha y otorgada en la ciudad de burgos a quince días del mes de octubre de mil seiscientos e veintidos años.

(Archivo de Protocolos notariales de Burgos-Protocolo 2.983 folio 1.257)

### CURIOSO CONTRATO DE TRABAJO PACTADO CON DOS OBREROS ESTIBADORES DE LANA

Sean quantos esta carta de obligación vieren como yo Diego de Herrera, vecino de la Puente de Arce, estibador de lana, por mí y por mi hijo Diego de He-

rrera menor en días, digo: que estoy de acuerdo con Fernando Rodríguez de Brizuela vecino desta ciudad en que hayamos de servir en el oficio de estibadores en el lavadero que tiene que hacer en este año de mil y seiscientos veintisiete, y hemos de estibar en cada día cinco sacas de lana blanca de a doce arrobas cada saca, y que nos haya de dar de salario en cada un mes que durare la campaña catorce ducados (3) ocho para mí y seis para mi hijo mas la comida y bebida necesarias a uso de lavadero, y que hayamos de trabajar todos los días y los de fiesta en los que el dicho Fernandez Rodríguez de Brizuela saque licencia del horndinario, y a cuenta de lo que hubieramos de hacer, hemos recibido cien reales de los que nos otorgamos por contentos y pagados a nuestra voluntad... que fue fecha y otorgada en la dicha ciudad de Burgos a veintiocho días del mes de marzo de mil e seiscientos e veintiseis años».

(Archivo de Protocolos notariales Protocolo número 2.990, folio 35).

### CONTRATO DE ACARREO DE LANAS

Sean quantos esta carta de obligación vieren como nos Juan Zibrian y Pedro Aragón vecinos del lugar de Hacinas, carreteros ambos, conocemos por esta carta que

estamos de acuerdo y concierto con Fernando Rodríguez de Brizuela vecino de Burgos, en que hayamos de traer al lavadero que a de hacer este presente año, conviene a saber: veinticuatro sacas de lana de a doce arrobas cada saca de la villa de Mediana de Aragón hasta su lavadero, en ocho carretas las cuales hemos de cargar en la dicha villa o en su tierra para el día de San Pedro deste año, cuatro días más o menos, y nos ha de pagar por cada saca de porte veintitres reales y las hemos de traer via recta desta ciudad y si no lo cumpliéramos que el dicho Fernando Rodríguez de Brizuela pueda enviar a buscarlas por nuestra cuenta a las carreterías que hallase... que fue fecha y otorgada en la ciudad de Burgos a veintiocho días del mes de febrero de mil seiscientos e veintisiete años».

(Archivo de Protocolos notariales de Burgos, Protocolo número 2.990, folio 290).

### CONTRATO DE COMPRAVENTA DE TELA DE MARGUILLA PARA LA CONFECCION DE SACAS

Sean quantos esta carta de obligación vieren como nos Francisco del Valle, Pedro de Hontoria, Francisco Prieto y otros cuatro más, todos vecinos de la villa de Barbadillo del Pez, conocemos y confesamos por esta carta que estamos de acuerdo con Fernando Rodríguez de Brizuela, vecino de Burgos en que le hayamos de dar y entregar de aquí al día de Pasqua de flores, primero venidero, deste año, combiene a saber: mil seiscientas cinquenta varas de marguilla (4), delgada para en sucio del ancho ordinario y que dicha marguilla a de ser buena y bien condicionada y que nos la haya de pagar a razón de tres reales y trece maravedis la vara, habiendola de traer a esta ciudad por nuestra cuenta, y que si no lo cumpliéramos así, el dicho Fernando Rodríguez de Brizuela lo pueda mercar en otro lugar y por lo que mas costare nos pueda ejecutar... que fue fecha y otorgada en la dicha ciudad de Burgos a trece días del mes de Enero de mil e seiscientos e veintisiete años».

(Archivo de Protocolos notariales de Burgos, Protocolo número 2.990, folio 34).

Carta de poder para la compra de diez carros de carbón con destino a las NECESIDADES DEL lavadero.

Sean quantos esta carta de poder vieren como yo Fernando Rodríguez de Brizuela otorgo y conozco por ella que doy todo mi poder cumplido a Alonso Paniego, vecino de Jaramillo de la Fuente para que por mí y para mí, pueda comprar y compre diez carros de carbón de horno para mi lavadero, al precio que lo acordare y una vez comprado que lo haya de poder alquilar y alquile por mi cuenta para que me lo acarreen a esta ciudad de Burgos, pudiendo otorgar en razón dello las escrituras que fueren necesarias... que fue otorgada en Burgos a 5 de Octubre de 1627».

(Archivo de Protocolos de Burgos, Protocolo número 2.991, folio 1.040, V.º).

### CONTRATO DE COMPRA Y ACARREO DE VINO PARA EL LAVADERO

Sean quantos esta publica escritura vieren como yo Joan Delgado, vecino de Burgos morador a Santa Gadea, digo que estoy de acuerdo y concierto con Fernando Rodríguez de Brizuela en que le haya de traer todo el vino que hubiere menester para su lavadero en este año de mil seiscientos veintisiete, y me ha de pagar al precio de dos reales por cada cántara que para el comprove, todas las cuales tengo que poner en su lavadero, dándome el dinero necesario siempre que se lo pida, y me ha de pagar la colambre (sic) que hubiese menester el día que se la pidiere y me ha de dar hasta sesenta pellejos y el dicho vino lo he de comprar en Quintana del Pidio, los Gumieles, Sotillo o donde mejor lo hallare como no pase de San Martín de Rubiales abajo, y tengo de traer testimonio de a como esta el vino, y recibo ahora de presente, quinientos reales de señal para los portes... que fue fecha y otorgada en la ciudad de Burgos a veintin días del mes de Marzo de mil y seiscientos y veintisiete años.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. Protocolo número 2.990, folios 317 y 318).

(1) «CABANA». En diccionario de la Real Academia Española, admite la palabra «cabaña», definiéndola como «Número considerable de cabezas de ganado». Que el vocablo tiene vieja y autorizada solera en nuestra lengua, nos lo demuestra, entre otros muchos ejemplos pertinentes, aquellos versos de una de las «Serranillas» del famoso Marqués de Santillana:

«Vi guardar muy grand «cabaña»,  
de vacas moza fermosa».

El maestro Covarrubias la define así en su «Thesoro»: «Cabaña, llaman así en el día, entre ganaderos, cierto número de cabezas o reses».

(2) Moruecos. La palabra morueco, en términos ganaderos valía tanto como carnero padre.

(3) Admitiendo, con cálculo prudente, que el poder liberatorio del dinero en el primer tercio del siglo XVIII, era cien veces mayor que en los días actuales, habremos de confesar que el jornal mensual de catorce ducados que aquí se pacta: ocho para el padre y seis para el hijo era un jornal remunerado; habida cuenta de un lado que cada ducado equivalía a trescientos setenta y cinco maravedis, y de otro que se pacta también la alimentación de ambos obreros.

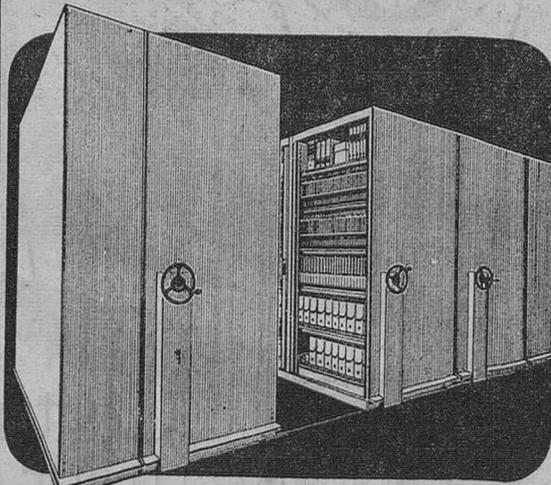
(4) MARGUILLA Tela de jérga basta, apta por lo tanto para la confección de sacas que posteriormente habrían de ser llenas de lana.

## PLANTA y PISO SE VENDE

ANTIGUO «PECECITOS» DE TARDAJOS  
Informes: RESTAURANTE GAONA

### En el mínimo espacio un archivo "gigante" RONEOBLOK

Reciente creación **RONEO** para sistemas de clasificación



Sistema de armarios y estanterías móviles que le ofrece un ahorro de espacio de hasta un 45% que amortiza rápidamente el coste de su instalación. La rapidez de consulta es dos veces superior pues el recorrido es la mitad del trayecto normal en las instalaciones clásicas.

**RONEO** UNION CERRAJERA, S. A. • MONDRAGON (GUIPUZCOA)

SOLICITE INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

**HIJA DE B. FOURNIER, S. L.**  
Prim, 10 - Tl. 20 41 74 - BURGOS

## Ferrallas MURCIA

Facilita hierro de todas clases enderezado cortado y doblado San Julián, 4-6. patio interior  
Teléfono 207699 - BURGOS.

# BLASONES Y LINAJES BURGALÉSES

## ◇ CAPITULO XXVII ◇

☆ Por el MARQUES DE DAVILA

### LARRAURI

La ciudad de Burgos ha resultado siempre muy atractiva para los norteños de Vizcaya y si hoy día son muchas las familias que de aquella región se desplazan a la nuestra y aquí desarrollan las actividades propias para el sostenimiento de sus persona y familias, exactamente igual se fue produciendo en tiempos pasados, más o menos alejados de nosotros.

Sebastián de Larrauri Salazar, con su esposa doña Leonor de Során y Doipa, naturales de la ciudad de Bilbao en la que contrajeron matrimonio, se establecieron en Burgos y, agradándole esta ciudad, ya permanecieron hasta el fin de sus vidas que la de él se produjo en el año 1616, y fueron sepultados junto al altar de San Jacinto en la iglesia del convento de San Pablo, de la Orden de los Predicadores que, por su suntuosidad los historiadores denominaron la "segunda catedral burgalesa" (desaparecido)

Este matrimonio era de condición nidaiga y tenía por escudo de armas sobre fondo de sable (negro) un castillo de oro, de puertas y ventanas de gules, sostenido por dos leones rampantes, de oro, linguados de gules; y orla de oro con ocho eslabones de cadena de azul. Así lo explicó el heraldista don Juan Carlos de Guerra, en su "Armemorial de Linajes Eúskaros" expresando que tenía su origen en Munguía y Lejua

Dos de los hijos del expresado matrimonio fueron religiosos, Fray Francisco y Fray Cristóbal, en el citado convento de San Pablo de Burgos; Ana, su única hija, también religiosa en el de Nuestra Señora de la Concepción de Alfaro; y solamente don Juan Jacinto de Larrauri Salazar Során y Doipa continuó, pero por pocos años pues había de quedar viudo de doña María de Matanza (hija que era de don Fernando de Matanza y de doña Casilda de San Martín, vecinos de Burgos), señora que había sido anteriormente casada con don Gaspar Martínez de Lerma, de quien tenía un hijo

Fue tan grande el dolor de don Juan Jacinto Larrauri, al quedar viudo, que decidió hacerse religioso; pero tenía una hija, doña María Magdalena de Larrauri Matanza y al ordenar lo necesario a su decisión, otorgó testamento en 1665 ante el escribano José Menéndez en Burgos, y, por él concedía a su hija solamente el usufructo

de sus bienes, previa la orden de que fuera religiosa profesada, disposición paternal que hoy no se comprende, pero que en aquellos tiempos solía ser frecuente en las familias.

Don Juan Jacinto de Larrauri cuando creyó que ya tenía todo lo que a su patrimonio afectaba suficientemente dispuesto, entre cuyas directrices no faltaba la de fundación de una capellanía con la carga de cincuenta misas anuales, interesó su ingreso como freyre comendador del Hospital del Rey que en aquellos años, tenían un singular prestigio entre las gentes pues usaban en sus ropas de la cruz de la Orden Militar de Calatrava, aun cuando no dependieran de esta Orden, juntamente con escudo de gules con un castillo de oro, y, para llegar a ser tales freyres precisaban una información relativa a ser hijosdalgo, no penitenciados por tribunal de la Inquisición y cristianos viejos según su fundador el Rey don Alfonso VIII dispusiere, que habían de alegar en pleitos con la ilustrísima abadesa de las Huelgas Reales; estos freyres eran monjes profesos de la Orden del Cister, pero usaban de especialísimo estatuto que les permitía llegar a vivir en casa separada, tener servidumbre, caballos y equipajes como dejó documentado un sabio, el presbítero don Amancio Rodríguez López, autor de la obra titulada «El Real Monasterio de las Huelgas y el Hospital del Rey».

No sabemos si doña María Magdalena de Larrauri acató la orden de su padre sobre hacerse religiosa pero, es de suponer así lo hiciera porque las costumbres de aquella centuria censuraban acremente las desobediencias de aquella clase.

### RIVERA

No corresponde a linaje de familias burgalesas pero sí de enlaces familiares de alguna de éstas y, por ello, significo que radicó en Medina del Campo, y tenía, por escudo de armas, en campo de oro, tres bandas de azul; según se podía observar en uno de los altares de la iglesia de San Martín, del que poseían su patronato.

A esta familia perteneció don Rodrigo de Rivera, caballero de la Orden Militar de Santiago, desde el año 1625, que contrajo matrimonio con doña Beatriz López de Langa.

TAMBIEN ESTA  
**PRIMAVERA**  
VESTIRA  
CON NOSOTROS

Moda radiantemente juvenil  
alegre, llena de vida y color



### MODA RADIANTE

Con el prestigio,  
calidad y garantía  
de

ESTABLECIMIENTOS

## CAMPO

Avda. del Cid, 2 (esquina calle San Juan)  
Queipo de Llano, 1 (esquina A. Bonifaz)

## ATENCIÓN

Extraordinario acontecimiento artístico en  
Valladolid

**Festivales de España**

Presenta espectáculo

**MARCEL MARCEAU**  
EL MEJOR MIMO DEL MUNDO

**Teatro Valladolid**

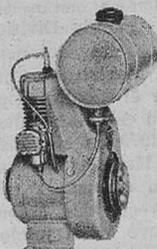
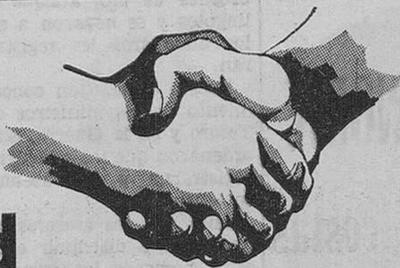
Feria de Muestras día 12. Única actuación 8 tarde

Encargos. Oficina de Turismo de Valladolid.

Teléfono 221629.



trato  
hecho  
con  
la calidad

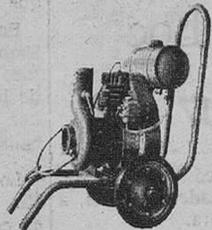
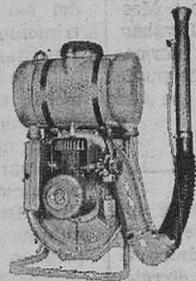


### MOTOR

De 1, 2 y 4 CV, 2 tiempos, refrigerados por aire y aptos para consumo de gasolina o petróleo agrícola.

### ATOMIZADOR

Motor de 2 tiempos, 58 cm<sup>3</sup>, monocilíndrico. Tanque de gasolina con capacidad 2 litros. Mezcla de gasolina y aceite 25:1. Peso 12 Kgs. con equipo para líquido y polvo. Alcance vertical 9 m. y horizontal 14 m.



### MOTOBOMBA

Motor de 2 tiempos, refrigerado por aire o agua. Carburante: gasolina o petróleo agrícola. Desde 1,5 a 6 HP. con caudales desde 22.000 a 110.000 l/h. a 5 metros de altura manométrica.

### MOTOCULTOR-M-9

Motor de 9 HP (SAE) a 2.800 r. p. m., 2 tiempos. Refrigeración por aire, 2 filtros, uno seco y otro en baño de aceite. Combustible: gasolina o petróleo agrícola con mezcla de aceite. Tres velocidades adelante y atrás. Fresa y arado regulable. Se puede acoplar remolque para 500 Kgs.



### MOTOSEGADORA

Motor de 9 HP (SAE) con las demás características del motocultor M-9. Peine de corte 1,15 m. con dedo danés. Embrague del peine desde el manillar e independiente.



### CORTADORA DE CESPED

Con motor Piva de 2 tiempos y 2 HP a 2.800 r. p. m. Arranque manual, ruedas de nylon planas. Peso 28 Kgs. Manillar plegable. Consumo 1 l/h. Anchura de corte: 48 cms. y altura de corte regulable a 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 cms. Ruedas de más diámetro puede cortar malezas al pie de árboles.



### MOTOAZADA-M-2

Motor robusto y económico de 105 cm<sup>3</sup> y consumo 1 l/h. Filtro de aire en baño de aceite. Embrague automático que protege al motor con reductor para sobrecargas. Anchos de labor graduable a 13, 18, 28, 32, 42 y 46 cms. Se pueden acoplar desbrozadoras.

y también riego por aspersión a 60 pesetas el metro.

**piva motor, s.l.**

SERVICIO EN:

MIRANDA DE EBRO • c/ General Mola, n.º 38

# Regresan de Etiopía los Príncipes de España

(Viene de primera página)

Sus Altezas Reales fueron recibidos a pie del avión por el vicepresidente del Gobierno, ministros de Asuntos Exteriores, Aire, Gobernación, Ejército e Información y Turismo y por otras personalidades.

Fueron, asimismo, recibidos en el aeropuerto por sus hijos los Infantes don Felipe, doña Elena y doña Cristina y, tras el ceremonial de llegada, pasaron al salón de honor del aeropuerto para conversar

con las personalidades que les habían ido a recibir.

Por último, Sus Altezas, en compañía de sus hijos, marcharon a su residencia del palacio de la Zarzuela.

En el avión, en que han viajado los Príncipes y su séquito, ha llegado también un felino de la familia de los guepardos, regalo del Emperador etíope al Príncipe.

HILLEBRAND, A  
MADRID

Roma (Efe). — Martín Hillebrand, secretario de Estado adjunto de los Estados Unidos para los asuntos europeos, ha llegado hoy a Roma procedente de París.

Hillebrand, que prosigue la misión de William Rogers, interrumpida por la llamada urgente del presidente Nixon en vísperas del anuncio relativo al Vietnam se entrevista hoy con el secretario general del Ministerio Italiano de Asuntos Exteriores, embajador Gaia.

Esta tarde tras una comida de trabajo, Hillebrand partió hacia Madrid. Será recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo.

Mañana Hillebrand se trasladará directamente a Washington.

## para carretillas automotoras



FENWICK

Bimch, 96 - Tel. 232 6380  
BARCELONA - 9  
Cómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04  
MADRID - 2

# Hussein anuncia la libertad de la mayoría de los palestinos encarcelados

## Incidentes aduaneros de asesores soviéticos en Egipto

Amman (Efe). — La mayoría de los palestinos que se encuentran actualmente en

carcelados en Jordania serán liberados y todos los palestinos que han abandonado Jordania podrán regresar, informa la Agencia "MAP"

Esto es lo anunciado por el Rey Hussein en el discurso pronunciado durante una audiencia que acaba de conceder a varios centenares de personalidades de Cisjordania.

El Soberano hachemita dijo que "toda la nación jordana se adhiere a este plan".

Rindiendo homenaje a los palestinos residentes en los territorios árabes ocupados por las tropas israelíes, el Soberano jordano afirmó: "No les abandonaremos jamás".

## INCIDENTE ENTRE ASESORES SOVIETICOS Y LA ADUANA EGIPCIA

El Cairo (Efe-UPI). — Setenta y un asesores militares soviéticos protagonizaron el lunes pasado en el aeropuerto de El Cairo un enojoso incidente con los funcionarios egipcios de aduanas, informan fuentes fidedignas.

Los asesores llevaban consigo gran cantidad de cadenas, anillos, brazaletes y broches de oro, aunque no lingotes y se negaron a que los aduaneros les registraran.

Puesto el caso en conocimiento de los ministros del Tesoro y de la Guerra, éstos ordenaron que los aduaneros registraran a los asesores soviéticos.

Ante ello, los asesores comenzaron a distribuir entre otras personas las joyas de que eran portadores.

Poco después intervino la Embajada soviética, la cual hizo saber que la conducta de los aduaneros podría poner en peligro el tratado egipcio-soviético de amistad.

Los asesores pudieron, por fin, emprender viaje a Moscú con todo lo que llevaban, contraviniendo las normas egipcias de que nadie puede sacar del país más que una joya de oro.

Hay un mundo de tujo y otro en el que la alimentación es el único tujo, ha dicho el director general de la F.A.O. Con tu colaboración es posible salir de este segundo mundo, muchos hermanos nuestros. La Campaña contra el Hambre en el Mundo espera tu donativo.

## El cantante Miguel Ríos detenido

Se le acusa del uso de drogas

Madrid (Logos). — Ha sido detenido el cantante de fama internacional, Miguel Ríos. Fue sorprendido por la Policía en un apartamento donde se consumían estupefacientes. Acusado de consumo de drogas, fue puesto a disposición judicial, en compañía de otras personas que se hallaban reunidas con el cantante en el citado apartamento madrileño.

# El pueblo irlandés dice «sí» a la entrada en el Mercado Común

## Otro soldado inglés, muerto en Belfast

Dublín (República de Irlanda). — Los resultados oficiales del referéndum irlandés sobre el ingreso en la CEE arrojan una victoria para el Gobierno de 829.999 votos contra 211.891, lo que significa una diferencia de cinco a uno.

El número de votantes fue de 1.041.890, lo que representa un 70 por cien del electorado.

Los citados resultados señalan que un 83 por ciento de los votantes se hallan a favor del ingreso de la República de Irlanda en el Mercado Común.

Una de las mayores sorpresas del referéndum ha sido el apoyo registrado en áreas urbanas de tradicional fuerza laborista, donde el término medio ha sido de tres votantes a uno favorable al Mercado Común.

En áreas rurales el apoyo ha sido masivo, hasta alcanzar un promedio de nueve a uno.

Otra sorpresa ha estado

constituida por el pobre resultado conseguido por el ala política del IRA en sus tradicionales zonas de influencia.

## SOLDADO INGLES, MUERTO

Belfast (Irlanda del Norte). (Efe). — Un soldado británico ha resultado muerto esta tarde, en Belfast, por disparos de un francotirador, ha anunciado un portavoz militar.

El soldado realizaba a pie un servicio de patrulla en Lower Fall Road, distrito católico, y la bala le atravesó la garganta, muriendo casi instantáneamente.

## ACEPTACION PLENA

Bonn (Efe). — El Gobierno soviético no sólo acepta la resolución conjunta del Parlamento alemán sobre los tratados, sino que le presentará a la presidencia del Soviet Supremo, aseguró el embajador soviético en Bonn, Valentín Falin, el jefe de la oposición democristiana, Rainer Barzel.

# HAN SIDO ACTIVADAS LAS MINAS COLOCADAS POR EE. UU. ANTE LOS PUERTOS DE VIETNAM DEL NORTE

## Mientras, la VII Flota bloquea las costas Durísimo ataque comunista a An Loc

### Saigón moviliza a los jóvenes de 17 años

Washington (Efe). — Las minas que bloquean los puertos de Vietnam del Norte fueron activadas esta mañana, mientras la mayor fuerza naval norteamericana desde la segunda guerra mundial tomaba posición frente a las costas norvietnamitas para interceptar cualquier barco.

Un portavoz del Pentágono dijo en esta capital que cerca de 35 barcos mercantes continúan aún en el puerto de Haiphong pero que otros 25 se dirigen hacia Vietnam del Norte.

Antes de cumplirse el plazo de tres días dado por los norteamericanos, varios mercantes salieron de Haifong, incluido uno con bandera soviética.

De los 36 que permanecen aún en Haifong, 16 son de bandera soviética, cinco de China, dos de Cuba, uno de Alemania oriental y el resto de banderas de otros países, aunque se cree son alquilados por países comunistas.

## LA LUCHA EN VIETNAM

Saigón (Por Kim Willenson de Efe-UPI). Reactores estadounidenses derribaron diez "Mig" de construcción soviética en combates sobre Vietnam del Norte, informa hoy el mando estadounidense. Tres aparatos estadounidenses fueron derribados en la lucha.

Los ataques norteamericanos contra "objetivos militares" en torno a Hanoi y Haiphong continuaron hoy añadiendo el mando, sólo unas horas antes de que centenares de minas colocadas a lo largo de la costa norvietnamita sean activadas.

Al mismo tiempo, las fuerzas comunistas realizaron una operación coordinada contra bases survietnamitas y puestos situados a 48 kilómetros al Noroeste de Saigón. Por otra parte efectivos norteamericanos apoyados por carros de combate se dirigieron hacia la cercada capital de An Loc, situada a 96 kilómetros al Norte de la capital.

Los círculos militares han informado que todas las posiciones survietnamitas que rodean la ciudad fueron atacadas al amanecer de hoy. An Loc ha venido siendo atacada por los comunistas desde el 6 de Abril y se encuentra prácticamente aislada.

Según informes, la aviación estadounidense comenzó al amanecer el segundo día de operaciones de bombardeo contra el com-

plejo Hanoi-Haiphong y atacó líneas de ferrocarril entre las dos ciudades y China, a 120 kilómetros de la frontera.

Los destructores y cruceros de la VII Flota, estacionados al Norte de Haiphong, se unieron a los bombardeos destruyendo instalaciones militares norvietnamitas.

## LA BATALLA POR AN LOC

Saigón (Efe-Reuter). — Violentos combates cuerpo a cuerpo se han registrado hoy en la ciudad de An Loc, informa un portavoz survietnamita.

Diez carros de combate norvietnamitas han sido destruidos en la ciudad. Otro blindado fue capturado por las fuerzas gubernamentales.

El combate comenzó poco después de mediodía y siguió a un masivo bombardeo comunista. Más de 7.000 proyectiles de mortero, cohetes y proyectiles de artillería fueron disparados contra la devastada ciudad de An Loc, que se encuentra a 90 kilómetros al Norte de Saigón.

## MOVILIZACION

Saigón (Efe-Reuter). — El Gobierno de Vietnam del Sur ha anunciado hoy la movilización de los jóvenes de 17 años de edad, como una de las nuevas medidas para hacer frente a la ofensiva comunista.

Las emisoras de radio de Saigón y de las fuerzas armadas han dicho que entre las medidas adoptadas figura la prohibición de celebrar carreras de caballos y el cierre de institutos de belleza y masaje. Estas medidas fueron adoptadas en una reunión del Consejo de ministros celebrada anoche en la que el presidente Nguyen Van Thieu anunció la imposición de la ley marcial en Vietnam del Sur.

## AMENAZAS NORVIETNAMITAS

Hong Kong (Efe-Reuter). — Vietnam del Norte ha afirmado hoy que retirará las minas colocadas por los norteamericanos en la embocadura del puerto de Haiphong y que hundirá a los barcos que bloquean el puerto.

Ha prometido, asimismo, derribar los aviones norteamericanos que bombardeen su territorio y proseguir luchando hasta lograr la victoria final.

# Las sedes diplomáticas de otros países en Inglaterra no son territorios extranjeros

## Así lo dictamina el Tribunal de Divorcios y Casamientos de Londres

Londres (Efe). — Las Embajadas, Consulados y representaciones diplomáticas no son territorio extranjero, puesto que están en suelo británico, ha dictaminado hoy un alto tribunal de Londres, por primera vez en la historia de los tribunales británicos.

El alto Tribunal de la "Family Division" (Tribunal de Divorcios y Casamientos) ha sentenciado hoy, por medio de su presidente, el magistrado Cumming Bruce, que el divorcio alegado por el súbdito egipcio Jean Pierre Radwan, de 49 años, no es válido puesto que se celebró el 1.º de Abril de 1970 en el consulado egipcio del barrio londinense de Keinsington, ya que el matrimonio se realizó por la ceremonia egipcia «talak», consistente en decir tres veces que quiere divorciarse.

El cónsul egipcio mantuvo en el juicio que la ceremonia tenía validez al ser legal en Egipto y haberse realizado en territorio egipcio, como es el consulado.

El magistrado se ha opuesto a ello, diciendo que «a pesar de la creencia general, los edificios de Embajadas extranjeras, consulados y representaciones en Gran Bretaña, están sobre suelo británico y, según los autores actuales de leyes internacionales, esta creencia primera es una herejía».

Añadió el magistrado que «existe un concepto usado de extraterritorialidad, pero sólo aplicable en casos en que lo que ocurra dentro de dichas Embajadas no contravenga las leyes del país o esté de acuerdo con ellas».

Finalmente, el magistrado encargó al fiscal la investigación de la posible validez del matrimonio del egipcio Radwan; ya que éste se verificó por la misma ceremonia «talak», en el consulado egipcio en París, en Septiembre de 1951.



LA SEÑORA

## DOÑA PILAR GARCIA GARCIA

Ha fallecido en el día de hoy, a los 78 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

— D. E. P. —

Su apenado esposo, don Joaquín Seco Ruiz; hijos, doña Alicia, doña Elena, don Ramón y don Joaquín Seco García (industriales); hijos políticos, don Pedro Pascual, don Lesmes Revilla, doña Apolonia Ruiz-Bravo y doña Pilar Martínez; hermanas, doña Encarnación y doña Delfina García; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, mañana, SABADO, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Burgos, 12 de Mayo de 1972

Casa doliente: SAN FRANCISCO, 149  
LA CRUZ. Gran Funeraria

# ◆ TOROS ◆

## Comienzo de la feria madrileña de San Isidro

### Antonio Porrás tomó la alternativa y «Marcelino» resultó herido de pronóstico menos grave

Madrid. — Primera corrida de la feria de San Isidro. Tiempo espléndido y tres cuartos de entrada, aproximadamente, en "La Monumental". Fueron lidiados seis toros de Alfronso Sánchez Fabrés, bien presentados, de los que los tres primeros fueron bravos y nobles; cuarto y sexto tuvieron casta y mucho sentido y el quinto resultó manso y peligrosísimo. Pesaron en vivo, por orden de lidia, 540, 536, 537, 485, 578 y 496 kilos, respectivamente.

Antonio Porrás, que tomó la alternativa de manos de Andrés Hernando, hizo una faena variada en su primero. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. Estoqueó el quinto, por cogida de "Marcelino" y trasteó por la cara, despachando con brevedad al manso. Palmas y pitos. En el que cerró plaza también oyó muchos aplausos y algunos pitos. Andrés Hernando estuvo mal en el segundo de la tarde y escuchó un aviso y pitos. En el cuarto largó unos mantazos por la cara y mató de dos pinchazos, dos estocadas delanteras y otra corta. Escuchó una fuerte bronca. "Marcelino" se hizo aplaudir toreando con el capote. En la faena de muleta y al dar un derechazo, fue enganchado y volteado. Pasó a la enfermería en brazos de las asistencias y acabó con el toro Hernando. El público tributó una gran ovación a "Marcelino", en premio a la faena y obligó a los miembros de su cuadrilla a dar la vuelta al ruedo.

En la enfermería de la plaza se apreció a "Marcelino" una herida contusa en la región parietal derecha, de diez centímetros de extensión, conmoción cerebral y contusiones y erosiones múltiples, de pronóstico menos grave. Pasó luego al Sanatorio de Toreros.— (Cifra).

#### OTRAS CORRIDAS

Valencia.— Corrida organizada por la Asociación de la Prensa valenciana, en el cincuentenario de la muerte de Manolo Granero. Buena entrada, sin llegar al lleno. Fueron lidiados seis toros de Mercedes Pérez Taberner, grandes, gordos y bravos, aunque acusaron falta de fuerza y se cayeron bastante. El quinto fue superior. Actuaron mano a mano los diestros locales Ricardo de Fabra y Julián García. Ricardo de Fabra ovación y vuelta al ruedo con protestas, en el primero; ovación, dos orejas y vuelta en el tercero. En el quinto se registraron dos pares de banderillas a cargo del peón valenciano Honrubia, que fueron lo mejor de la corrida. Fabra hizo una faena completa y mató de una estocada. Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo. Julián García, ovación, una oreja y vuelta en su primero; silencio en el cuarto y palmas en el último. La rivalidad entre los dos diestros valencianos se inclinó hoy claramente a favor de Ricardo de Fabra, que salió a hombros.

—Puerto de Santa María. Primera corrida de la temporada con motivo de la Feria de Primavera. Toros de Carlos Núñez, bien presentados, bravos y con casta, que dieron buen juego, excepto el último. Todos fueron ovacionados en el arrastre. "Curro" Romero escuchó una fuerte bronca en su primero. En el cuarto, ovación y vuelta al ruedo. Manolo Cortés, ovación y vuelta en uno y ovación y saludos en el quinto. Julio Vega "Marismeño", ovación, una oreja y vuelta en el ter-

ceros y ovación y saludos desde el tercio, en el último. El cuarto toro saltó al callejón e hirió a un espectador, Manuel Cerame Díez, de 48 años, vecino de San Fernando, a quien se apreciaron en la enfermería, contusiones y erosiones en ambas rodillas y contusión en región epigástrica, con shock nervioso, de pronóstico leve.

—Osuna (Sevilla).— Primera corrida de la feria. Buena entrada. Toros de Benítez Cubero, escasos de fuerza. Paco Camino, silencio en su primero y ovación, dos orejas y vuelta al ruedo en el cuarto. Sebastián Palomo Linares, ovación, dos orejas y vuelta en el segundo y ova-

ción, una oreja y vuelta en el quinto. José Luis Parada escuchó palmas en su primero. En el que cerró plaza, fue premiado con las dos orejas y dio la vuelta al ruedo, entre ovaciones. El trofeo que se disputaba, una "oreja de plata", se otorgó a Palomo Linares.

—Villarrubia de Santiago (Toledo).— Inauguración de la plaza. Lleno. Todos de Hidalgo y Martín, bravos y con poder. Gabriel de la Casa, ovación, una oreja y vuelta en su primero y gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en el cuarto. Al final fue sacado a hombros. Juan Jorrasé, ovación y vuelta en el segundo y dos orejas y

vuelta en el quinto. Juan Calero triunfó en los dos y le otorgaron cuatro orejas. Salió a hombros en unión de Gabriel de la Casa.

—Oviedo. — Corrida de rejones.— Media entrada. Toros de Lucio Muriel, regulares. "Curro" Bedoya y Alfredo Conde escucharon ovaciones al terminar sus actuaciones en los dos primeros; Pedro del Río oyó pitos; Manolo Bedoya, ovación y vuelta; "Curro" Bedoya y Alfredo Conde rejonearon en collera al quinto, en cuyo toro intervinieron los "forçados portugueses", que fueron aplaudidos y al final dieron la vuelta al ruedo en unión de los jinetes. Pedro del Río y Manolo Be-

doya no lograron lucirse en el último de la tarde.

#### ESPONTANEO SALTARIN EN UNA PLAZA FRANCESA

Dax (Francesa).— Toros de Salvador Guardiola, bravos y con casta.

#### LISTAS DE BODAS

Encárguelas en

*Ibáñez*

Firma especializada

Pl. Sto. Domingo Guzmán, 16

"Calatraveño", ovación y vuelta al ruedo en su primero y silencio en el otro. Ruiz Miguel, aplausos en el segundo y una oreja y vuelta en el quinto. Gregorio Lalanda aplausos en el tercero y una oreja y vuelta en el último. En el cuarto toro saltó a la plaza un espontáneo y logró efectuar un salto a cuerpo limpio por encima del toro tal como se hace en la fiesta de los toros de esta región de Las Landas. Se trata de Henri Dupla, campeón desde hace tres años, de esta especialidad de "salto landés".— (Efe).

#### NOVILLADAS

Hubo además novilladas en las plazas "Monumental" de Barcelona, "Vista Alegre", de Madrid, Maestranza de Sevilla, Albalate, Zaragoza, Torremolinos y San Fernando.

En Sevilla, el primer novillo de la tarde, de José Barroso, empuñó al diestro "Curro" Vega, cuando lo lanceaba con el capote. Pasó a la enfermería, donde se le apreció una herida de once centímetros en la cara interna del muslo derecho, de pronóstico reservado. El herido pasó después a la clínica de Nuestra Señora de los Reyes.

## SÓLO FLEX - MULTIELASTIC puede decirle que es de MUELLES SIN NUDOS

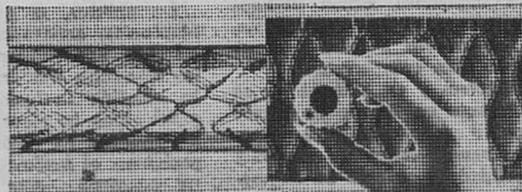


Y se nota la diferencia. Es natural. La carcasa de muelles Multielastic, al ser diagonales, tienen una triple elasticidad que compensan todas las tensiones a que puede estar sometido, consiguiéndose que el muelle no se deforme nunca.

Y como son muelles entrelazados y sin nudos su superficie interior

es suave como la seda y no existe ninguna posibilidad de que se suelten.

Pero además FLEX - MULTIELASTIC tiene mantas de Polycotón y válvulas regulables para la renovación del aire. ¡Verdaderamente es mucha la diferencia! Por eso se mire como se mire...



**FLEX - MULTIELASTIC ES EL MEJOR COLCHON QUE JAMAS SE HIZO**



## AHOGADO EN EL ARLANZON

Alrededor de las nueve de la mañana de ayer, un grupo de muchachos vio en el Arlanzón, a la altura de la plaza de toros, en la margen derecha del río, el cadáver de un hombre que flotaba sobre las aguas. Inmediatamente dieron aviso a la Comisaría del Cuerpo General de Policía, desplazándose hasta el lugar del hallazgo dos inspectores y dos policías armados. También desde la Comisaría se dio aviso a los bomberos.

Personado el Juzgado, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial. Previamente el cuerpo sin vida del infortunado hombre fue extraído de las aguas por los bomberos.

La identificación resultó dificultosa, ya que carecía de documentación. El Juzgado dio a conocer los datos personales de la víctima a través de la radio, sin que las notas de las emisoras dieran resultado positivo.

Inspectores del Cuerpo General de Policía realizaron, desde el primer momento, activas gestiones que culminaron a última hora de la noche con la identificación.

Se trata de Benigno Fernández Zaldívar, de 54 años, casado, albañil, natural de Aguilar de Bureba y vecino de nuestra ciudad, calle particular del Carmen, número 1, cuarto piso.

El infortunado trabajador salió de su casa alrededor de las ocho de la mañana y dando un paseo por la orilla del río, debió sufrir un mareo, cayendo al agua y pereciendo ahogado. La esposa, que salió para acudir a su trabajo, no tuvo conocimiento de la muerte de su marido hasta última hora de la noche.

# «SIGUE ADELANTE» EL VIAJE DE NIXON A RUSIA

(Viene de primera página)

violan la convención de derecho marítimo de Ginebra de 1958, firmada por ellos, y se pregunta qué ocurriría si los demás países afectados por las medidas unilaterales de los Estados Unidos respondieran de la misma forma, lo cual conduciría a la destrucción de toda le-

galidad en las relaciones internacionales.

Los observadores en la capital soviética subrayan, por su parte, que la falta de referencia en esta declaración a la próxima visita a la URSS del presidente norteamericano, Richard Nixon, prueba que no se ha tomado ninguna decisión de anulación o de aplazamiento del citado viaje. Dichos observadores destacan también la relativa prudencia y la moderación que se observan en la citada declaración, que termina proclamando que el pueblo soviético se solidariza con la lucha del pueblo vietnamita y le presta y continuará prestando el apoyo necesario.

Nixon con Dobrynin, pero dijo que había girado en torno a asuntos comerciales entre los dos países.

Sin embargo, fotografías de Prensa a los que se les permitió presenciar parte de la entrevista y tomar fotografías describieron después a sus colegas de la Casa Blanca la entrevista como "cordial y amistosa".

Según la cadena de radio y televisión "CBS", uno de sus periodistas preguntó al ministro soviético Patolichev, al final de su entrevista de 45 minutos hoy con Nixon, si la cumbre de Moscú se celebrará o no.

"¿Hay alguna duda de que vaya a celebrarse?", dice el periodista de la "CBS" que le contestó Patolichev.

## ESTUDIAN LA DECLARACION

Washington (Efe). — La Casa Blanca y el Departamento de Estado se negaron hoy a comentar la declaración del Gobierno soviético pidiendo el fin del bloqueo de los puertos norvietnamitas.

Un portavoz de la Casa Blanca dijo que por el momento no se haría ningún comentario en espera de estudiar a fondo la declaración distribuida por la Agencia oficial soviética "Tass".

No obstante, los observadores de esta capital observan que la declaración del Gobierno soviético, con tres días de retraso al discurso de Nixon, no menciona el viaje del presidente norteamericano a Moscú, proyectado para el 22 de Mayo.

Se destaca también que los rusos no han anunciado ninguna forma de represalia para romper el bloqueo. La petición que hacen de que los norteamericanos pongan fin al bloqueo es vista como simple retórica, ya que las minas fueron activadas esta mañana, cuatro horas antes que "Tass" distribuyese el texto de la nota soviética.

## EL VIAJE DE NIXON A MOSCÚ «SIGUE ADELANTE»

Washington (Efe). — El presidente Nixon celebró hoy una cordial entrevista con el ministro de Comercio Exterior de la Unión Soviética, Nikolai Patolichev, y con el embajador de Moscú en Washington, Anatol Dobrynin, y el portavoz de la Casa Blanca afirmó que los planes para el viaje oficial del presidente norteamericano a la Unión Soviética "siguen adelante".

El portavoz, Ronald Ziegler, dejó entrever, además, la posibilidad de que los dirigentes del Kremlin y el presidente Nixon hayan mantenido contactos diplomáticos en los últimos días, a propósito de la actual crisis en Vietnam.

Cuando Ziegler se presentó hoy en la sala de Prensa de la Casa Blanca para su reunión habitual con los periodistas, su aspecto festivo y despreocupado contrastaba notablemente con el talante preocupado de todos los portavoces norteamericanos, desde que el presidente Nixon anunció la noche del lunes el bloqueo de Vietnam del Norte.

Ziegler, que no quiso hacer comentarios sobre la información publicada hoy por la Agencia soviética "Tass" de que el Kremlin había pedido a Washington la cancelación del bloqueo, dijo que "no estaba capacitado para hablar sobre los contactos diplomáticos" que pudieran haber mantenido en los últimos días Nixon y los líderes soviéticos.

Sin embargo, Ziegler afirmó que, en los últimos días, no ha sido utilizada la línea telefónica directa que enlaza el Kremlin y la Casa Blanca.

El portavoz se negó a proporcionar detalles de la conversación mantenida hoy por

## TRASBORDADOR ESPACIAL

(Viene de primera página)

dólares (211.000 millones de pesetas) para investigaciones y proyectos espaciales durante el año fiscal que comienza el próximo 1.º de Julio.

De esa cantidad, dólares 227.900.000 (aproximadamente 15.000 millones de pesetas) estaban destinados a la primera fase de la construcción de un vehículo capaz de hacer hasta cien viajes de ida y vuelta de la Tierra a estaciones espaciales en órbita, para transportar hombres y material.

Antes de aprobar la autorización del presupuesto espacial, el Senado rechazó una enmienda destinada a allegar los fondos para la construcción de ese vehículo, conocido por el «trasbordador» espacial.

El mes pasado, la Cámara de Representantes dio también su visto bueno a la solicitud de fondos para el programa espacial del próximo año fiscal por el Gobierno norteamericano.

## LAREDO APARTAMENTOS 1.ª LINEA

Playa. Económicos, VENDE particular. Razón, apartado 8.304 o Telf. 334 62 85 (cinco a siete tardes). Madrid.

## Pekín no quiere que la O. N. U. trate del drama de Vietnam

(Viene de primera página)

tados están motivados por las últimas decisiones del presidente norteamericano con respecto al Vietnam.

La Policía de Marsella vigila la sede de otros establecimientos norteamericanos en la ciudad del Sureste de Francia, y la del consulado general de los Estados Unidos, después de estos atentados.

## SE ENCADENAN A LOS ASIENTOS DEL C. DE S.

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Diecisiete personas, seis mujeres y once hombres, tomaron al asalto hoy el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en protesta por las nuevas medidas del presidente Richard Nixon sobre Vietnam.

Cuando la guardia de seguridad de la ONU trató de desalojarlos, los «invasores» se ataron a sí mismos con cadenas a los asientos del salón.

Los manifestantes entraron en el primer grupo de visitantes a la sede de la Organización Internacional. La oficina de información de la ONU manifestó que el grupo había hecho reserva de entradas desde ayer. Hasta el momento no se ha identificado a qué grupo pertenecen los «invasores» ni qué medidas serán tomadas para desalojarlos del salón del Consejo de Seguridad.

La guardia de seguridad de las Naciones Unidas han cerrado la entrada al Consejo de Seguridad a visitantes, funcionarios y periodistas acreditados en la ONU.

El cuerpo de Seguridad de la ONU ha pedido a la Policía de Nueva York que refuerce la vigilancia en calles y plazas adyacentes al edificio de la ONU, en vista de que han sido anunciadas varias manifestaciones, las cuales tendrían como objetivo penetrar en la Sede de la Organización Internacional.

## DOCUMENTOS PRESENTADOS A WALDHEIM

Naciones Unidas (Efe). En documentos presentados al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, la Unión Soviética y la República Popular de

China condenaron hoy el «ilegal» bloqueo de Vietnam del Norte por parte de los Estados Unidos.

Los dos países comunistas acusaron también a los Estados Unidos de «intensificar su agresión» contra Indochina.

## APARENTE NEGATIVA DE PEKÍN

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — China comunista pareció negarse hoy, jueves, a una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para tratar la situación en Vietnam.

Huang Hua, embajador chino ante la ONU declaró en una carta al secretario general de las Naciones Unidas, que «Vietnam no tiene nada que ver con la ONU y nunca se ha discutido el tema dentro de la Organización internacional».

Huang Hua llama a Estados Unidos «agresor», y dijo que la decisión de minar los puertos de Vietnam del Norte y de bloquear toda entrada al país era una «insolencia».



Madrid (Logos). — Predominó el tiempo bueno en toda España. Únicamente hubo nubosidad abundante en el Norte de Galicia, Cantábrico y alto Ebro, y se registraron algunas lloviznas en el área de La Coruña. En Canarias, parcialmente nuboso. En el resto, cielo despejado o poco nuboso. Nubosidad abundante con chubascos dispersos en el Norte de Galicia, Cantábrico, alto Ebro y Duero, y puntos muy aislados de los Pirineos, región catalana y sistema central. En el resto, ligero aumento de la nubosidad. Vientos de componente Oeste, con ligero descenso de temperaturas en la mitad Norte de la Península.

Temperaturas extremas: Máxima, 30 grados en Sevilla, Córdoba y Huelva; mínima, 4 grados en León y Soria.

## LA ESCUELA DE LAS FAMAS

(Viene de Pág. central)

resonante, y hasta algún premio Nobel, y tal vez más de uno.

El panorama, como vemos, no es para animar, como no se posean dotes de comediante, de mixtificador, de saber acomodarse al ritmo del tiempo y no pararse en barras; sobre otra base, se ha creado la nueva escuela de los éxitos.

Es triste decirlo, pero el pensador de que hablamos en uno de nuestros artículos, tenía razón cuando hablaba de los sistemas de hoy para alcanzar la fama; el que quiera triunfar en una actividad intelectual o artística ha de procurar, sobre todo, hacerse antes famoso en lo que sea y como sea. Quiz no sea indispensable, pero la verdad es que facilita en gran manera el camino; para ello no importa el medio; pueden cometerse todas las audacias, los actos más reprobables, y atentar contra lo más sagrado, calumniar y recurrir incluso al atentado personal. Todo vale, aunque siempre mirando a la altura; la acción ha de ser, desde luego, sonada, elevada al plano universal.

Al día siguiente todas las publicaciones, la Prensa sensacionalista — a la busca de la noticia, del escándalo —, las radios, la televisión, el Mundo entero hablarán de él y de su caso, y las gentes se disputarán sus cuadros o sus libros; se verá convertido, de la noche a la mañana, en un hombre famoso y rico, que hoy, y como ya se dijo, viene a ser lo mismo; es también una de las nuevas maneras, y los ejemplos son abundantes. Hablaremos sólo de uno, el más reciente, y sin duda el más representativo, ocurrido cerca de nosotros. El del novelista americano Clifford Irving; no se sabe, o no lo sé yo que novelas ha escrito, pero se llama novelista.

El señor Clifford Irving es autor, esto es de una "autobiografía" de un extravagante millonario americano. El novelista americano, con su esposa, han sido, a causa de esta autobiografía, los protagonistas de un gran escándalo; no sé bien lo que se oculta detrás, y no he podido, ni he querido, tragarme las páginas y páginas, las entrevistas y re-

ortajes, que se le han dedicado; parece que aquí hubo de todo: falsificación de documentos, fraude, cobro de sumas importantes a base de firmas falsificadas, etcétera.

Tal vez, sí, la pareja, o cuando menos, el escritor, pasarán unos meses en la cárcel; se verán puestos en la picota — la picota moderna, que va siendo, ya se ve, lo contrario de la antigua picota —; tal vez sí, perderá el escritor su autobiografía — tampoco es seguro —, pero ya han surgido editores que a la sombra del escándalo y la propaganda le han ofrecido millones por escribir, no su biografía — esto también llegará —, sino por escribir simplemente la historia del caso, y apenas cabe duda de que si es novelista, como se asegura, verá aumentada enseguida la venta de sus obras: se verá convertido en un autor famoso (1).

El pensador aludido, tenía razón. Hay que hacerse famoso sea como sea, por los medios que sea, y después, pintar, escribir. El éxito es seguro. Es verdad que es efímero, como todos, pero aquí ya se cuenta con ello. Es también: el signo del tiempo y ya nadie sueña con la posteridad. El tópico de la posteridad es uno de los más desacreditados.

El autor de "Love Story" el éxito, como se sabe, mayor del tiempo, dio, en este punto, la explicación adecuada. Tras el triunfo, y como ocurre siempre, se desencadenaron las críticas, y más en este caso, que estaban, a mi juicio, tan justificadas.

Preguntado sobre el hecho, contestó el famoso y joven autor, que la obra le había dado el dinero suficiente para asegurarle la independencia y vivir con desahogo en todo lo que le quedaba de vida; que lo demás le importaba, como quien dice, un comino.

Era, en efecto, la respuesta exacta y el autor, como se ve, un autor de su tiempo. Como su obra.

(1) En efecto, novelista, y sus obras, traducidas rápidamente al español, pueden verse en las librerías, en la faena anunciadora y debajo del nombre del autor: "Protagonista del caso Howard Hughes".



Hue (Vietnam del Sur). — Esta madre survietnamita, junto a una hija de corta edad, refleja en su rostro la tragedia de los refugiados. El pasado día 8 llegaron a Hue, huyendo de los horrores de la guerra y, ahora, nuevamente, se encuentran con la angustia de que el reciente refugio está bajo la amenaza del fuego comunista.

(Telefoto Cifra Gráfica)

# Regresa a su país la misión hondureña que visitó Madrid

## Discurso de Salas Pombo en Granada, en evocación del que pronunció José Antonio Primo de Rivera en 1935

Madrid (Cifra) — Esta tarde emprendió regreso a su país la misión hondureña que durante varios días ha sido huésped oficial del Gobierno español.

Compuesta por el ministro de Hacienda, el ministro de Economía y el secretario del Consejo Superior de Planificación, la misión se ha entrevistado con numerosas personalidades españolas con objeto de conseguir un mayor incremento en las relaciones tanto técnicas como culturales entre ambos países. "Nos vamos muy contentos", declaró a "Cifra" el ingeniero Falk, por la gran receptividad que hemos encontrado en la exposición que de nuestros problemas hemos hecho. Para mantener viva esta receptividad hemos decidido la creación, a través de las respectivas embajadas en cada uno de nuestros dos países, de una corriente de diálogo, que debiera con toda seguridad facilitar nues-

tro propósito. Tanto las corrientes comerciales como las culturales pueden y deben ser más caudalosas. Hoy en día nosotros vendemos a España unos 600.000 dólares anuales y compramos alrededor del millón. Pero muchos productos españoles nos interesan: calzado, maquinaria, plantas industriales. Y sabemos que productos nuestros como madera preciosa, pasta de papel, mariscos y ganado vacuno podrían interesar en España. La producción naval española nos interesa y especialmente la compra de tres lanchas rápidas que servirán para la protección de nuestras costas (de enorme riqueza piscícola) contra los pesqueros "piratas" y también la compra de barcos pesqueros".

En el plano cultural la asistencia que España puede aportarnos es valiosísima, con el envío de técnicos y la recepción de estudiantes hondureños acá. Técnicos de las ciencias físicas también nos serían muy útiles así como el envío allá y la formación en España de especialistas en problemas turísticos y de hostelería, sector en el que España figura hoy en día a la cabeza del Mundo. Otros sectores en los que la asistencia española nos sería muy valiosa son los de la industria de la pesca y en el de la floricultura. En el primero tenemos mucho que aprender y en el segundo baste decir que disponiendo de magníficas condiciones para la producción, importamos todos los años por valor de 300.000 dólares de flores.

"Finalmente la ayuda de técnicos en planificación también nos sería muy útil pues su experiencia nos evitaría cometer los errores que cometieron otros"

### PRUEBAS DE VELOCIDAD

Guadalajara (Cifra). — La R.E.N.F.E. está realizando pruebas con el "Talgo" en el trayecto Baides-Madrid, con el fin de tratar de aumentar su velocidad media en el itinerario Madrid-Barcelona. Ha hecho ensayos de velocidad máxima en el referido trayecto, consiguiendo, al parecer en el tramo guadalajara Azuqueca de Henares unos 220 kilómetros por hora, algo más de la velocidad prevista en ese tramo.

El deficiente perfil de la vía impuesto por lo accidentado de la orografía impide obtener toda la velocidad que la potencia de una máquina de tren "Talgo" permitiría. No obstante, se confía en conseguir una velocidad media de 100 kilómetros por hora entre Madrid y Barcelona, lo que permitirá reducir en casi 45 minutos la duración del viaje entre ambas capitales, que ahora está en ocho horas.

### EVOCACION

Córdoba (Cifra). — El consejero nacional del Movimiento, don Diego Salas Pombo; el subjefe provincial de Córdoba y el delegado provincial de la Juventud, han intervenido en un acto de exaltación falangista celebrado hoy en esta ciudad, con motivo del 37 aniversario del discurso que pronunciara en la misma José Antonio Primo de Rivera el 12 de Mayo de 1935.

El "Gran Teatro", escenario del acto —y también del discurso de José Antonio— se encontraba completamente abarrotado de militantes del Movimiento llegados desde todos los puntos de la provincia. Presidieron las primeras autoridades cordobesas.

«Soy un político en paro forzoso —dijo Salas

Pombo—, ya que hace quince años que estoy al margen de las tareas de mando. Pero considero que los hombres de hoy llevan a cabo una labor de todo punto meritoria. Somos soldados de Franco, pero respetamos a los que no piensen como nosotros. Tenemos todos que estar siempre atentos a levantar a España con afanes de justicia y libertad, pero teniendo siempre en cuenta que defendemos a la Patria eterna, cuyo progreso material conseguido es incuestionable».

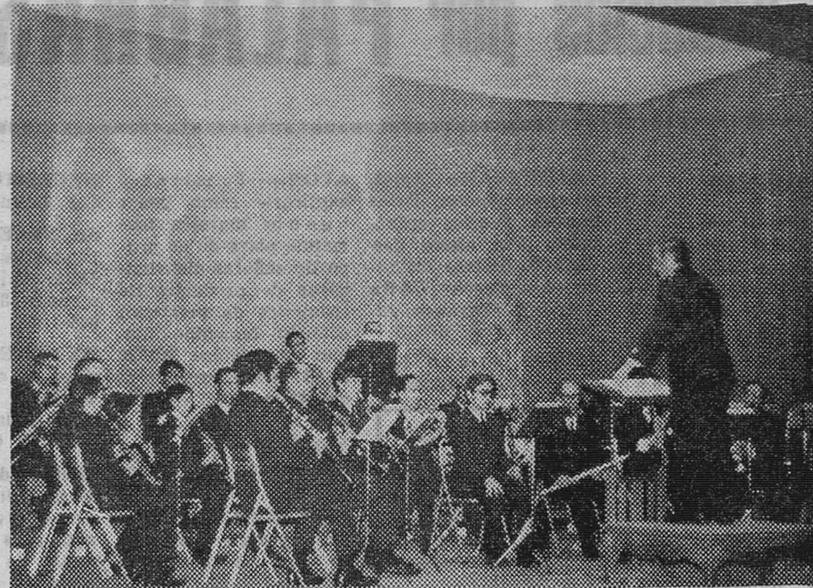
Sobre esto último, ofreció comparaciones de niveles económicos españoles y del resto de Europa en años anteriores y en la actualidad. «Queremos —terminó— para el español de 1972 y para el español del año 2000 la paz y la prosperidad que José Antonio marcó con el holocausto de su vida».

Fianlizó el acto con el "Cara al sol", que fue coreado por todos los presentes, pronunciando el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento las invocaciones de ritual y citando a los camaradas desaparecidos que tomaron parte en el acto, cuyo aniversario se conmemoró hoy.

## Dimite el secretario del Colegio de Abogados de Barcelona

Barcelona (Logos). — Por incompatibilidad con la Junta Directiva actual ha presentado su dimisión el secretario del Colegio de Abogados de Barcelona, don Julián Valón. El señor Valón había accedido al cargo en las elecciones de 1969, y el puesto debía ser cubierto por un período de cinco años. Para sustituirle de forma interina, hasta que se cumpla el mandato de cinco años, ha sido nombrado don José María Guasch, diputado noveno.

# INFORMACION GRAFICA MIRANDESA



## INGMAR BERGMAN LLEVARA AL CINE A CHARLIE RIVEL

### Con este motivo ha visitado el pueblo natal del payaso catalán y los lugares de la Costa Brava donde vivió

Barcelona. — (De nuestra Redacción). — El famoso director cinematográfico sueco, Ingmar Bergman realizará pronto una película sobre el más famoso payaso español de todos los tiempos, José Andreu, más conocido por Charlie Rivel. Bergman ha pasado unos días en la Costa Brava con la única intención de conocer la tierra natal del payaso Rivel y ha visitado con detenimiento su pueblecito natal, Cubellas, cercano a Vendell.

Charlie Rivel, o José Andreu, se hizo payaso en Cataluña, allá por los años 20, como señala Sebastián Gasch, su gran amigo. En el Teatro Cómico de Barcelona, se presentó con sus dos hermanos Pablo y René, anunciándose de esta forma: "Charlot y su troupe, el inimitable ar-

troupe, original atracción número de payasos. Después surgieron ciertas desavenencias familiares, y aquella troupe se deshizo, si bien el número doble de los Andreu-Rivels no murió, ya que continuó presentándose por René y sus dos hermanos, menores, Celito (Marcel) y Rogelio, mientras que José Andreu, convertido ya en Charlie Rivel (sin la s final), alcanzaba una ancha popularidad internacional.

Los tres artistas hacían una serie de ejercicios de trapecios bajos, de mediana calidad. Lo realmente excepcional era la parodia que José Andreu hacía de Charlie Chaplin, por la que se tenía la ilusión de ver a Charlot en persona. José Andreu ejecutaba, no lo que hacía Charlot, su modelo, sino lo que éste último hubiera hecho de realizar ejercicios de volteo, con lo que sobrepasaba ampliamente la parodia. No disminuía a su modelo, sino que se valía de él para crear algo nuevo.

Los hermanos Andreu se anunciaron más tarde como "Los Rivels" con un número de acrobacias aéreas cómicas, y a la vez como "Los Andreu", en un

A través de la diaria información de nuestra correspondencia, ya conocen los lectores del DIARIO el éxito alcanzado por la banda de música en su debut de la temporada, en el Teatro Cinema, pues de ello dimos amplia referencia. Éxito que la primera agrupación compartió en parte con el coro del Círculo de Juventudes de la Sección Femenina, que tuvo también una buena actuación. Este prometedor primer concierto, bien merece que hoy traigamos nuestro espacio a Banda y Coro, así como a esos cuatro niños, aventajados discípulos del maestro Celdrán, que con el citado primer concierto, hicieron su presentación, formando en las filas de dicha laureada agrupación musical. (Foto "Juan Muro")

## SE ENVIA AL SUPREMO EL SUMARIO INSTRUIDO POR ADULTERACION DE ACEITE EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — El sumario que se siguió sobre el "affaire" en torno a la adulteración, en el puerto de Barcelona, de treinta mil kilos de aceite, procedente del Sur de la Península —según informa hoy el diario "El Correo Catalán"— se halla ya en Madrid, a disposición del Tribunal Supremo.

Dicho sumario que ha costado muchos meses de trabajo —el hecho ocurrió hace poco más de un año—, consta de más de 2.500 folios. En él se hallan recogidas multitud de pruebas periciales llevadas a cabo por expertos y centenares de entrevistas. Obra también la declaración prestada por un alto cargo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, el mismo que fue acusado en su día de prevaricación a raíz de la detención del responsable de una firma aceitera de Andalucía.

Según nuestros informes, el sumario fue remitido a Madrid a fin de que se practiquen las investigaciones de personas, que, por su categoría, sólo pueden ser juzgadas por el Tribunal Supremo. Se tienen noticias de que varias de estas personas son barcelonesas, pero también hay otras varias de distintos lugares de España.

## POR MANDATO DEL ALCALDE

### Los vecinos de Ayllón (Segovia) tendrán que pintar las casas de ocre

Segovia (Logos). — De ocre rojizo tendrán que pintar las fachadas todos los propietarios de viviendas o locales en el plazo de seis meses, por orden del alcalde de la villa segoviana de Ayllón.

Aquellos vecinos que no lo hagan, deberán abonar el arbitrio no fiscal establecido de 100 pesetas por metro lineal de fachada, a pagar anualmente, así como 5 pesetas por cada puerta, balcón o ventana.

*Popolonia TARRA*  
**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**  
 Vitoria, 13    Teléfono 20 28 52    BURGOS

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34. teléfono 207148 y Delegación Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILU** máquinas escribir-calculador «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Teléf 205947.  
**SE ALQUILA** piso tufo, amueblado con teléfono Informes teléfono 206697

**ALQUILU** oficinas propias despacho abogado apañador asesor fiscal gestor etc en Plaza de San Fernando número 9. Informes Telf 205349

**PISO** soleado Fuentesillas alquilo avalado. 1.750 pesetas Teléfono 208543 (Tardes)

**ALQUILU** piso amueblado en nueva plaza. Gamonal Estación de Autobuses Consigna

**ALQUILU** varios pisos. Razón Valentín Jalón. 11. 5.ª derecha.

**SE ARRIENDA** pequeño chalet Teléf 208447.

**ALQUILU** piso pequeño, amueblado central. Plaza Rey San Fernando, 8 2.ª Dcha De 12 a 4

**SE ALQUILA** piso calle Vitoria. 163. 2.ª A. Razón portería

**ALQUILU** o vendo piso económico Informes. teléfono 208755.

**ALQUILU** piso amueblado Tesorera. 4. 3.ª Izqda.

**SE ALQUILA** piso. Avenida de los Reyes Católicos Edificio Mendoza. Razón portería.

**SE ARRIENDA** piso amueblado Informes, Sanjurjo 39. 4.ª Izqda.

**ALQUILU** piso Gamonal, amueblado económico. Informes. Tesorera. 4 5.ª Izqda.

**ARRIENDO** o vendo amueblado, calle Vitoria. Informes. Laín Calvo. 39. 8.ª

**ALQUILU** piso cinco habitaciones, calefacción central Vitoria. 115. Razón Vitoria 170. 1.ª A

**ARRIENDO** o vendo piso calle San Juan; siete habitaciones y local 160 metros. bien situado económicos, muchas facilidades Vinos Güemes Avellanós 6.

**SE ALQUILA** piso, calefacción, agua caliente central, sin muebles. Teléfono 201687.

## Automóviles y Accesorios

**VENDESE** Seat 850, buen estado. Razón, «Servi Auto».

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850, 600-E y R-3, Morris 1300, M-G, «Servi Auto». Sanjurjo, 9. teléfono 222715

**GAMONAL** 228. Vende varios 600-D y E-850, 124, 1500 gasoil y gasolina, R-8, 4-L, Morris, 1100, Simcas 1000 y 900. Grandes facilidades, 12 18 y 24 meses. Revisados y garantizados.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor: 600-D, 124, 850, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 220838.

**OCASION** R-10. Seat 850. Simca 1000. Seat 600-D Seat 1500. 2CV. baratos y facilidades. San Julián núm. 3.

**«RENTACAR»** Alquiler sin conductor. Todas marcas. Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros. Calle Avila 3 (Paralela Alfarrerós) Teléf 207928

**VENDO** Simca 1000. Casa Vidal Madrid. 28.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. Todas marcas. FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléf. no 222949

**SE VENDE** coche, a toda prueba, modelo Seat familiar Razón Avenida Cid. 37. 8.ª Cent.

**CONTINENTAL AUTO. S.A.** - Todos los recambios turismo camiones tractores. Industria etc Calle Madrid 1. Calvo Sotelo 9

**VENDO** Lambretta 150 especial Avenida del Cid 88. 2.ª Izqda.

**VENDO** varios coches Gordini cuatro velocidades, 9.500 Ptas. Calle Concepción 5.

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión Carretera Valladolid kilómetro 4; terminal autobús SEDAS Avia. Ruera. Oficina exposición Vitoria 10. Teléfono 208837.

**SE VENDEN** coches Volkswagen y Deportivo, totalmente revisados y a toda prueba. Taller «Suizos» San Agustín 7. Telf 202384.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas varios 600-D, 850 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina, 1430 varios; 1500 familiar varios; R-8, normal; 4-L Super; Gordini; Dodge Dart gasoil; Simca 1200; Simca 1000 varios; Morris, 1300 varios; M-G 1100 varios; Volkswagen; Mercedes 190 D gasoil; Peugeot 403; Break; 2 CV; DKW gasoil; Land Rover Willys; camiones Barreiros. - Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087.

**VENDO** Alfa Romeo, barato Informes Mirabueno, 9.

**DE PARTICULAR** a particular vendo 600-D, inmejorable estado Teléfono 222289.

**SE VENDE** Simca 1000 BU-33.941. Pisones, 16. 7.ª C.

**ENGRANAJES** grupos y palleres. - Completo stock toda garantía. Continental Auto. S.A. recambios frenos y direcciones. Continental Auto, S.A.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. Generalísimo. 8. 4.ª Izqda

**SE NECESITA** señorita dependiente para despacho Razón. Tintorería «Iris». Carretera de Logroño. 5. (Registro Oficina C. 902).

**SE NECESITA** aprendiz de 14-15 años. Interesados, presentarse en «Guantes Burgos». Francisco Sarmiento. 3. (R. O. C. núm 965).

**SE NECESITA** chica. Almirante Bonifaz 4. 3.ª, derecha.

**DEPENDIENTES** ayudantes y aprendiz. 15, 17 años, se precisan en Cafetería Espolón. (Registro O. C., 668).

**NECESITO** dos chicas, buena presencia, no importa experiencia, para asadero de chuletas Buen sueldo. Informes, teléfono 220084. (R. O. C., 969).

**NECESITO** asistente de San Leames, 18. 2.ª C.

**SE NECESITAN** dependientes en Cafetería Dólar. Calle Carnicerías número 3. (R. O. C., 963).

**SE NECESITAN** aprendices de carpintería. Razón, «Luyanmars», calle Avila, 1 a 3 (Registro O. C. 967).

**IMPORTANTE** empresa de Burgos solicita personal de ambos sexos, para su departamento de ventas. Presentarse, de 11 a 130 y de 4 a 7. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**SE NECESITA** empleada de hogar, trabajo agradable y muy fácil. Avda. Reyes Católicos. Edificio Colón 6.ª B

**SE NECESITA** aprendiz de 15 a 16 años, a partir de las 2,30 de la tarde. Bar Marimba. Padre Flórez 3. (Registro O. C. 983).

**NECESITO** chica informes, calle Francisco Sarmiento, número 6. 1.ª E

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios. Teléfono 206368

**EMPLEADA** de hogar 5.000 pesetas mensuales. Bodega Riojana. Teléfono 206184.

**FAMILIA** norteamericana necesita chica, de 9 a 1 y de 4 a 7. Gral. Vigón. (Edificio Otamendi) 8.ª C.

**SE NECESITA** chica de 20 años en adelante, preferible con informes. Buen sueldo. Razón. Frutería Pino Calle San Lorenzo.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendiz, para ebanistería. Calderón de la Barca, 17. (Registro O. C. 948).

**SE OFRECE** mecánografía, 8 años experiencia. Teléfono 205064

**MATRIMONIO** alemán con un niño, busca chica, buen sueldo. Avenida Reyes Católicos. Edificio Estudio. 9.ª G.H.

**SE NECESITA** asistente, con informes. Razón Francisco Sarmiento, 10. 1.ª A.

**NECESITO** señora para cocina y pinche de cocina Teléfono 221021 (R. O. C., 841).

**NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años sepa coser a máquina costurería Mari. Laín Calvo, número 17 (R. O. C., 959).

**AGENTES** introducidos en bares, cafeterías, restaurantes, necesitamos para autoventa producto único, elevadas comisiones, fácil venta. Escribir, Apartado 21.074. Madrid.

**NECESITO** muchacha para niños. General Mola, 26, 2.ª, Dcha. Presentarse de 8 a 10 tarde.

**AUXILIAR** administrativo, femenino, con cualidades ponderativas y a ser posible con prácticas de oficina, precisamos en «Domingo-Tejidos». Moneda, 5. Presentarse de 20 a 20,30 horas. (R. O. C., 986).

**NECESITO** asistente en San Leames, 18. 2.ª C.

**SE NECESITAN** dependientes en Cafetería Dólar. Calle Carnicerías número 3. (R. O. C., 963).

**SE NECESITAN** aprendices de carpintería. Razón, «Luyanmars», calle Avila, 1 a 3 (Registro O. C. 967).

**IMPORTANTE** empresa de Burgos solicita personal de ambos sexos, para su departamento de ventas. Presentarse, de 11 a 130 y de 4 a 7. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**SE NECESITA** empleada de hogar, trabajo agradable y muy fácil. Avda. Reyes Católicos. Edificio Colón 6.ª B

**SE NECESITA** aprendiz de 15 a 16 años, a partir de las 2,30 de la tarde. Bar Marimba. Padre Flórez 3. (Registro O. C. 983).

**NECESITO** chica informes, calle Francisco Sarmiento, número 6. 1.ª E

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios. Teléfono 206368

**EMPLEADA** de hogar 5.000 pesetas mensuales. Bodega Riojana. Teléfono 206184.

**FAMILIA** norteamericana necesita chica, de 9 a 1 y de 4 a 7. Gral. Vigón. (Edificio Otamendi) 8.ª C.

**SE NECESITA** chica de 20 años en adelante, preferible con informes. Buen sueldo. Razón. Frutería Pino Calle San Lorenzo.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendiz, para ebanistería. Calderón de la Barca, 17. (Registro O. C. 948).

**SE OFRECE** mecánografía, 8 años experiencia. Teléfono 205064

**MATRIMONIO** alemán con un niño, busca chica, buen sueldo. Avenida Reyes Católicos. Edificio Estudio. 9.ª G.H.

**SE NECESITA** asistente, con informes. Razón Francisco Sarmiento, 10. 1.ª A.

**NECESITO** señora para cocina y pinche de cocina Teléfono 221021 (R. O. C., 841).

**NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años sepa coser a máquina costurería Mari. Laín Calvo, número 17 (R. O. C., 959).

**AGENTES** introducidos en bares, cafeterías, restaurantes, necesitamos para autoventa producto único, elevadas comisiones, fácil venta. Escribir, Apartado 21.074. Madrid.

**NECESITO** muchacha para niños. General Mola, 26, 2.ª, Dcha. Presentarse de 8 a 10 tarde.

**AUXILIAR** administrativo, femenino, con cualidades ponderativas y a ser posible con prácticas de oficina, precisamos en «Domingo-Tejidos». Moneda, 5. Presentarse de 20 a 20,30 horas. (R. O. C., 986).

**NECESITO** asistente en San Leames, 18. 2.ª C.

**SE NECESITAN** dependientes en Cafetería Dólar. Calle Carnicerías número 3. (R. O. C., 963).

**SE NECESITAN** aprendices de carpintería. Razón, «Luyanmars», calle Avila, 1 a 3 (Registro O. C. 967).

**IMPORTANTE** empresa de Burgos solicita personal de ambos sexos, para su departamento de ventas. Presentarse, de 11 a 130 y de 4 a 7. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**SE NECESITA** empleada de hogar, trabajo agradable y muy fácil. Avda. Reyes Católicos. Edificio Colón 6.ª B

**SE NECESITA** aprendiz de 15 a 16 años, a partir de las 2,30 de la tarde. Bar Marimba. Padre Flórez 3. (Registro O. C. 983).

**NECESITO** chica informes, calle Francisco Sarmiento, número 6. 1.ª E

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios. Teléfono 206368

**EMPLEADA** de hogar 5.000 pesetas mensuales. Bodega Riojana. Teléfono 206184.

**FAMILIA** norteamericana necesita chica, de 9 a 1 y de 4 a 7. Gral. Vigón. (Edificio Otamendi) 8.ª C.

**SE NECESITA** chica de 20 años en adelante, preferible con informes. Buen sueldo. Razón. Frutería Pino Calle San Lorenzo.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendiz, para ebanistería. Calderón de la Barca, 17. (Registro O. C. 948).

**SE OFRECE** mecánografía, 8 años experiencia. Teléfono 205064

**MATRIMONIO** alemán con un niño, busca chica, buen sueldo. Avenida Reyes Católicos. Edificio Estudio. 9.ª G.H.

**SE NECESITA** asistente, con informes. Razón Francisco Sarmiento, 10. 1.ª A.

**NECESITO** señora para cocina y pinche de cocina Teléfono 221021 (R. O. C., 841).

**NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años sepa coser a máquina costurería Mari. Laín Calvo, número 17 (R. O. C., 959).

**AGENTES** introducidos en bares, cafeterías, restaurantes, necesitamos para autoventa producto único, elevadas comisiones, fácil venta. Escribir, Apartado 21.074. Madrid.

**NECESITO** muchacha para niños. General Mola, 26, 2.ª, Dcha. Presentarse de 8 a 10 tarde.

**AUXILIAR** administrativo, femenino, con cualidades ponderativas y a ser posible con prácticas de oficina, precisamos en «Domingo-Tejidos». Moneda, 5. Presentarse de 20 a 20,30 horas. (R. O. C., 986).

**NECESITO** asistente en San Leames, 18. 2.ª C.

**SE NECESITAN** dependientes en Cafetería Dólar. Calle Carnicerías número 3. (R. O. C., 963).

**SE NECESITAN** aprendices de carpintería. Razón, «Luyanmars», calle Avila, 1 a 3 (Registro O. C. 967).

**IMPORTANTE** empresa de Burgos solicita personal de ambos sexos, para su departamento de ventas. Presentarse, de 11 a 130 y de 4 a 7. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**SE NECESITA** empleada de hogar, trabajo agradable y muy fácil. Avda. Reyes Católicos. Edificio Colón 6.ª B

**SE NECESITA** aprendiz de 15 a 16 años, a partir de las 2,30 de la tarde. Bar Marimba. Padre Flórez 3. (Registro O. C. 983).

**NECESITO** chica informes, calle Francisco Sarmiento, número 6. 1.ª E

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios. Teléfono 206368

**EMPLEADA** de hogar 5.000 pesetas mensuales. Bodega Riojana. Teléfono 206184.

**FAMILIA** norteamericana necesita chica, de 9 a 1 y de 4 a 7. Gral. Vigón. (Edificio Otamendi) 8.ª C.

**SE NECESITA** chica de 20 años en adelante, preferible con informes. Buen sueldo. Razón. Frutería Pino Calle San Lorenzo.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendiz, para ebanistería. Calderón de la Barca, 17. (Registro O. C. 948).

**SE OFRECE** mecánografía, 8 años experiencia. Teléfono 205064

**MATRIMONIO** alemán con un niño, busca chica, buen sueldo. Avenida Reyes Católicos. Edificio Estudio. 9.ª G.H.

**SE NECESITA** asistente, con informes. Razón Francisco Sarmiento, 10. 1.ª A.

**NECESITO** señora para cocina y pinche de cocina Teléfono 221021 (R. O. C., 841).

**NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años sepa coser a máquina costurería Mari. Laín Calvo, número 17 (R. O. C., 959).

**AGENTES** introducidos en bares, cafeterías, restaurantes, necesitamos para autoventa producto único, elevadas comisiones, fácil venta. Escribir, Apartado 21.074. Madrid.

**NECESITO** muchacha para niños. General Mola, 26, 2.ª, Dcha. Presentarse de 8 a 10 tarde.

**AUXILIAR** administrativo, femenino, con cualidades ponderativas y a ser posible con prácticas de oficina, precisamos en «Domingo-Tejidos». Moneda, 5. Presentarse de 20 a 20,30 horas. (R. O. C., 986).

**NECESITO** asistente en San Leames, 18. 2.ª C.

**SE NECESITAN** dependientes en Cafetería Dólar. Calle Carnicerías número 3. (R. O. C., 963).

**SE NECESITAN** aprendices de carpintería. Razón, «Luyanmars», calle Avila, 1 a 3 (Registro O. C. 967).

**IMPORTANTE** empresa de Burgos solicita personal de ambos sexos, para su departamento de ventas. Presentarse, de 11 a 130 y de 4 a 7. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**SE NECESITA** empleada de hogar, trabajo agradable y muy fácil. Avda. Reyes Católicos. Edificio Colón 6.ª B

**SE NECESITA** aprendiz de 15 a 16 años, a partir de las 2,30 de la tarde. Bar Marimba. Padre Flórez 3. (Registro O. C. 983).

**NECESITO** chica informes, calle Francisco Sarmiento, número 6. 1.ª E

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios. Teléfono 206368

**EMPLEADA** de hogar 5.000 pesetas mensuales. Bodega Riojana. Teléfono 206184.

**FAMILIA** norteamericana necesita chica, de 9 a 1 y de 4 a 7. Gral. Vigón. (Edificio Otamendi) 8.ª C.

**SE NECESITA** chica de 20 años en adelante, preferible con informes. Buen sueldo. Razón. Frutería Pino Calle San Lorenzo.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendiz, para ebanistería. Calderón de la Barca, 17. (Registro O. C. 948).

**SE OFRECE** mecánografía, 8 años experiencia. Teléfono 205064

**MATRIMONIO** alemán con un niño, busca chica, buen sueldo. Avenida Reyes Católicos. Edificio Estudio. 9.ª G.H.

**SE NECESITA** asistente en San Leames, 18. 2.ª C.

**SE NECESITAN** dependientes en Cafetería Dólar. Calle Carnicerías número 3. (R. O. C., 963).

**SE NECESITAN** aprendices de carpintería. Razón, «Luyanmars», calle Avila, 1 a 3 (Registro O. C. 967).

**IMPORTANTE** empresa de Burgos solicita personal de ambos sexos, para su departamento de ventas. Presentarse, de 11 a 130 y de 4 a 7. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**SE NECESITA** empleada de hogar, trabajo agradable y muy fácil. Avda. Reyes Católicos. Edificio Colón 6.ª B

**SE NECESITA** aprendiz de 15 a 16 años, a partir de las 2,30 de la tarde. Bar Marimba. Padre Flórez 3. (Registro O. C. 983).

**NECESITO** chica informes, calle Francisco Sarmiento, número 6. 1.ª E

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios. Teléfono 206368

**EMPLEADA** de hogar 5.000 pesetas mensuales. Bodega Riojana. Teléfono 206184.

**FAMILIA** norteamericana necesita chica, de 9 a 1 y de 4 a 7. Gral. Vigón. (Edificio Otamendi) 8.ª C.

**SE NECESITA** chica de 20 años en adelante, preferible con informes. Buen sueldo. Razón. Frutería Pino Calle San Lorenzo.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendiz, para ebanistería. Calderón de la Barca, 17. (Registro O. C. 948).

**SE OFRECE** mecánografía, 8 años experiencia. Teléfono 205064

**MATRIMONIO** alemán con un niño, busca chica, buen sueldo. Avenida Reyes Católicos. Edificio Estudio. 9.ª G.H.

**SE NECESITA** asistente, con informes. Razón Francisco Sarmiento, 10. 1.ª A.

**NECESITO** señora para cocina y pinche de cocina Teléfono 221021 (R. O. C., 841).

**NECESITA** aprendiz de 14 a 15 años sepa coser a máquina costurería Mari. Laín Calvo, número 17 (R. O. C., 959).

**AGENTES** introducidos en bares, cafeterías, restaurantes, necesitamos para autoventa producto único, elevadas comisiones, fácil venta. Escribir, Apartado 21.074. Madrid.

**NECESITO** muchacha para niños. General Mola, 26, 2.ª, Dcha. Presentarse de 8 a 10 tarde.

**AUXILIAR** administrativo, femenino, con cualidades ponderativas y a ser posible con prácticas de oficina, precisamos en «Domingo-Tejidos». Moneda, 5. Presentarse de 20 a 20,30 horas. (R. O. C., 986).

**NECESITO**

## Reunión de Agencias y agentes de publicidad

Se trataron importantes temas relacionados con dicha actividad

En la Delegación provincial de Sindicatos se ha celebrado una reunión de las Agencias y agentes de publicidad de nuestra ciudad.

Se trataron importantes temas relacionados con la actividad publicitaria poniéndose de manifiesto, por parte de todos los asistentes, el deseo de llegar a una total legalización y regulación de esta importante actividad, no sólo por parte de las Agencias y agentes, sino también por lo que respecta a los medios de difusión. En este sentido, se tomaron importantes acuerdos.

En el transcurso de la reunión, hizo acto de presencia el delegado provincial de la Organización sindical, quien después de saludar a todos los asistentes, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto su satisfacción por el buen deseo que a todos animaba en esta reunión, alentándoles a continuar el camino emprendido en pos de la mejor dignificación y profesionalización de tan importante actividad.

## DON LUIS ABENZA PRESIDENTE DE REPESA

Madrid (Logos). — Ha sido nombrado presidente del Consejo de Administración de Repesa, don Luis Abenza Fernández, doctor en Ciencias Químicas. El señor Abenza nació en Alicante y cuenta 45 años de edad.

En 1950 ingresó en Repesa como técnico superior, permaneciendo hasta el año 1965 en que figuraba como subdirector de la Compañía. Ha sido consejero director general de Río Gulf de Petróleos, vicepresidente ejecutivo de Fertiberia y al hacerse cargo don Claudio Boada de la presidencia del INI, se incorporó al equipo directivo del mismo como director del sector de petróleo, petroquímica, gas y electricidad. Es consejero de las empresas Calvo Sotelo, Repesa y Butano.

## ¿Un coche encantador?

Y para gente encantadora. Pero, ¿qué significa esto? ¿Que el coche hace a la gente encantadora, o viceversa? Pues... un poco de ambas cosas. Los que conducen el Dyane-6 son, por lo general, gente poco corriente. Hacen cosas poco corrientes. Como irse en viaje de bodas en un Dyane-6. ¿No es encantador?. Esa gente, esa manera de vivir confieren al Dyane-6 algo muy especial. Ese encanto que Ud. ya habrá notado. Pero, ¿qué puede hacer el coche por su gente? Por Ud. ¿Cómo puede hacerlo encantador? Muy fácil. Su marcha es tan suave que Ud. siempre va descansado.

Tranquilo. Su tracción delantera es tan segura que Ud. puede relajarse. Olvidándose hasta de esos nervios inevitables de la boda. Y de muchas otras cosas. Del agua. Del calor. Del frío. Del anticongelante. Porque su motor está refrigerado por aire. ¡Y de la gasolina!. Olvidese también. El Dyane-6 apenas consume. Lo mínimo necesario. Y cuando Ud. llega se siente descansado. Se siente diferente. Actúa diferente. ¿Lo ve?. Funciona. Ud. ya es una persona encantadora.

FINANCIACION SEFICITROËN



CITROËN DYANE 6

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

**VENDO** ternero ratino de ocho días. Mirabueno 83.

**VENDO** dos cosechadoras Ferguson, motor Perkins, de 4 y 2 1/2 de corte. Facilidades pago. San Cosme. 22. 3.º, izquierda.

**VENDO** remolque arados de discos, polea Youdi, trilladora, bomba de riego con maniguera de 90. Teléfono 1. Castrillo de Murcia.

**VENDO** cosechadora Santana, tres cortes, buen precio. Julián López. Madrigalejo.

### Huéspedes

**ADMITO** chica, habitación, con derecho a cocina. Calle Delicias, número 6, bajo. 1.

**SE ADMITEN** pupilos. Mercedes, 8, 2.º. Hay baño y ducha.

**DOY PENSION** o sólo dormir. Julio Sáiz de la Hoya. 2. 6.º. C.

**SEÑORITA** alquila habitaciones con derecho cocina Informes. plaza San Agustín número 1, 2.º. D.

**ADMITIRIA** dos compañeros, trato familiar. Informes, en esta Administración

### Muebles

**VENDO** mesa televisión, coche y silla «Jané», grandes, impecables; parquero y cuñacho; vestido, casi nuevo, buenos precios. Teléfono 202529.

**SE VENDE** dormitorio Razón, San Francisco 27. 6.º. E.

**VENDO** dormitorio matrimonio, frigorífico y dos librerías San Bruno, 3, 9.º. E.

**SE VENDE** armario, trinchero Doña Berenguela, 10, 3.º. A. Teléfono 220236.

**SE VENDE** mobiliario vivienda completo o por partes. Verlo, 4 a 7. Avda Reyes Católicos. Edificio Cisneros. 6.º. C.

### Pérdidas

**PERRA** Setter, roja, extraviada. Se gratificará García Vedoya 28

### Televisores

**REPAREN** en taller Inválidos Civiles su televisor, radio, transistor. Puebla, 21. — 206493.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano, UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta, seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm 10

**SERVICIO** técnico Marconi. Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléf. 221529

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

**REPARACION** televisores todas marcas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Werner. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529, Burgos, y plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

**REPARACION** rápida. Servicio técnico oficial Zenith. Teléfs 220468. 204580 204635

### Traspasos

**TRASPASO** local céntrico «económico Razón Avda del Cid 90 Frutas De 4 a 6

**TRASPASO** Fonda Paula Plaza Alonso Martínez número 9 1.º Burgos

**SE TRASPASA** o se vende Bar Donosti. Teléfono 811027. Miranda de Ebro.

**SE TRASPASA** bar y casa de comidas, con vivienda en plaza de Vega número 3. Condiciones excepcionales. Informes Bar Bambú

**TRASPASO** tienda comestibles, renta baja. Tratar teléfono 207800.

**TRASPASO** o arriendo bar con bodega. Informes San Francisco C

### Varios

**SEGUR.** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española. 20 Burgos

**NUESTROS TELEFONOS:** Admón., 207148 - 49 Redacción, 201280.

### FOTOGRAFADOS

Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardaña 34 teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» Vitoria 13 Teléf 202852

### IMPRESOS

comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardaña 34 teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

## MIRANDA

### CAMBIO EN EL CARTEL DE LA NOVILLADA SANJUANERA

Según las últimas noticias, el "Niño de la Capa" no actuará en la novillada del día 21. Su apoderado ha salido a última hora con unas exigencias ajenas a la parte económica, que la empresa Montecos ha considerado inaceptables. Por tanto, el cartel sufre variación y queda integrado por los diestros José Ortega, de Málaga, Freddy Omar "El Negrito" y el colombiano Jesús Herrera.

#### JURADO

El jurado calificador del IV Festival de la Canción del Blusa, ha quedado integrado por doña Rosa María Requejo Uranga, profesora de música y directora de la Tuna Femenina Mirandesa; R. P. Leopoldo, SS. CC., don Manuel de Valdivielso y don Carlos Ugarte Viteri, médicos. Este jurado fue elegido por votación, por todos los jefes de las "peñas" que participan en el festival.

#### EL DOMINGO, CUESTACIÓN EN FAVOR DE ASPANIAS

El próximo domingo se celebrará la cuestación en favor de los niños subnormales, que esperamos de los frutos apetecidos, gracias a la generosidad de los mirandeses, tan identificados con estos niños, a los que por tantas razones hay que querer. Las señoritas que deseen colaborar en la cuestación en las calles, deben comunicarlo a la Asociación Mirandesa de Amas de Casa, organizadora de la cuestación.

#### PARTIDO DE VIEJAS GLORIAS

Ya que hablamos de Aspanias, diremos que se confirma la celebración del partido-revancha, Atlético de Bilbao - Osasuna, a celebrar en el estadio municipal de Anduva, el sábado día 27 a las cinco y cuarto de la tarde, siendo el beneficio que se consigna para los niños subnormales.

Aún recordamos con satisfacción el partido anterior, en el que pudimos ver en acción a los jugadores que hace unos años eran la gloria del fútbol español y que nos demostraron que cuando hay clase, ésta se conserva al cabo del tiempo. El fútbol que entonces hicieron llegó a entusiasmar a todos los espectadores, y es de esperar que el día 27 ocurra lo mismo. Y como el fin que se pretende no puede ser más altruista, de seguro que Anduva registrará una buena entrada.

#### FUTBOLERIAS

La temporada futbolística, en Tercera División, en cuanto al Mirandés se refiere, toca a su fin. El balance, hasta el momento, no es ni bueno ni malo, es sencillamente inevitable, con vistas a la próxima temporada. Todo lo acaecido durante los meses pasados en que se ha desarrollado la competición, puede quedar condensado en las últimas jornadas, de cuyo resultado depende la permanencia del Deportivo Mirandés en su categoría actual. Sin embargo y adelantándonos a los

acontecimientos, podemos decir que la temporada ha sido positiva para nuestro querido club. Y decimos esto porque en principio estuvo en peligro la existencia del mismo, con motivo de los problemas que planteaba la anormal decisión de la Federación Española al cambiaria de grupo. Pero después de varias promesas de la Federación al Club, se tomó la decisión de aceptar el cambio y competir. Así se hizo y contra viento y marea, el Mirandés, bien apoyado por los aficionados y estrepidamente dirigido por su directiva, emprendió la aventura de conseguir la permanencia y nivelar la balanza económica. En ambos frentes se está a punto de conseguir el éxito, a dos jornadas vista del final de la temporada, por tanto, balance positivo aunque muchos resultados deportivos no hayan sido precisamente alegría. Pero estos son hechos aislados que en nada empañan el acierto global, que evidentemente ha cumplido con los objetivos previstos. No podíamos pretender más, después de unos comienzos en los que imperaba el signo de la incertidumbre. Mucho se ha hecho y, ojalá que no se malogre la labor realizada.

Con el final de la temporada, que esperamos sea halagüeño, se plantea el problema de la sucesión al frente de la Directiva del Club, sucesión que debe producirse lo más rápidamente posible, en el supuesto de que el actual presidente señor Ortiz, mantenga su postura de dejar el club. Es precisamente esta cuestión la más importante en el futuro del club, ya que de comenzar las gestiones con tiempo suficiente, a tener que hacer las cosas como salgan...

Otro punto importante a tener en cuenta para el futuro, es la cuestión de los jugadores locales. No vamos a pretender descubrir algo nuevo, ni a pensar que en ellos puede estar la solución del Mirandés, pero sí que hay que cuidar la cantera, seguir de cerca a todos esos muchachos que militan en los equipos juveniles, por que de ellos pueden surgir figuras con las que nutrir las filas del primer club. Si hace años el equipo contaba con firmes puntales de la localidad, no hay ninguna razón para que ahora no ocurra lo mismo. Pero para ello hay que tener un continuo contacto con los equipos juveniles, apoyar a éstos en todo lo posible y sobre todo, no desanimarse cuando en algunos casos los resultados no sean positivos.

Actualmente tenemos dos equipos juveniles, el I. T. I.-Mirandés y el Deportivo, que compiten con éxito con otros equipos de la región. Estos pueden ser el vivero para el Mirandés y por eso, consideramos que hay que seguir prestándoles atención, como el labrador la presta a sus sembrados, para poder conseguir una cosecha fructífera.

#### FIESTAS COLEGIALES

Hoy, viernes, darán co-

mienzo las fiestas colegiales del Colegio Mayor "Carlos María Rodríguez de Valcárcel", las cuales se ajustarán al siguiente programa:

Día 12.—A las seis, anuncio de fiestas, rondas y pasacalles. A las siete menos cuarto, proclamación de la "Reina" y Corte de honor, con pregón de las fiestas. A las ocho, en la Iglesia parroquial de Santa María, misa y ofrenda a Nuestra Señora de Altamira. A las diez y media, revista hablada sobre "Panorámica de la juventud española", a cargo del R. P. Conde, S. J., rector del Colegio de la Merced de Burgos. A las doce de la noche, ronda a la "Reina" y Corte.

Día 13.—A las nueve, diana floreada por la rondalla y coro colegial. A las diez y cuarto, cucañas y juegos infantiles. A las once, encuentro de fútbol en el estadio de Anduva, entre los equipos Maristas - Colegio Menor. A las dos y media, comida presidida por la "Reina" y damas. A las cinco, rincón poético por el Cuadro Artístico colegial. A las siete y media, fiesta social y cine infantil. A las once, velada colegial, presidida por la "Reina" y Corte de honor.

Día 14.—A las ocho y media, diana floreada. A las diez, misa. A las once, segunda asamblea de padres de alumnos y competiciones deportivas. A las doce y media, imposición de becas y juegos florales, actuando como mantenedor el ilustre escritor burgalés D. Alfonso Salgado Espinosa, director del Departamento de Participación de la Delegación de la Juventud de Burgos. A las dos y media, comida presidida por autoridades y damas. A las cinco, audición musical. A las seis y media, encuentro de minibasket. A las siete y media, cine infantil y a las once, traca final de fiestas.

## ARANDA

### LA FESTIVIDAD DE LA ASCENSION

El buen tiempo ha acompañado a esta festividad de la Ascension del Señor, contribuyendo a su mayor brillantez.

La característica de esta festividad es la de las primeras comuniones que han tenido lugar en todas las parroquias.

#### LA PROXIMA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO REGALADO, EN LA AGUILERA

Mañana empiezan en el convento de La Aguilera, próximo a nuestra villa, las fiestas de San Pedro Regalado, el Santo que nacido en Valladolid murió y se encuentra enterrado en el citado convento.

Además de tener por Patrono los toreros, por lo que son muchos los profesionales del arte de Cúcharos los que peregrinan a La Aguilera, desde Aranda, el sábado y domingo circulará un servicio normal de autobuses, probablemente cada hora, para efectuar el traslado de los muchísimos arandinos que hacen acto de presencia en la romería que con tal motivo tiene lugar.

Siempre, Aranda se ha volcado en esta fiesta de La Aguilera, así como todos los pueblos limítrofes a dicha localidad, acudiendo tanto a los actos religiosos que tienen lugar, como a la gran romería popular que se celebra en la explanada que hay delante del convento donde reposan los restos de San Pedro Regalado.

#### FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38

#### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

En la última crónica decíamos que íbamos a publicar entrevistas con jugadores, ex-jugadores y directivos de la Gimnástica Arandina, pero omitimos decir que estas entrevistas no iban a ser continuas, ya que la sección abarca todas las actividades deportivas y no una sola como es la del fútbol.

Hoy vamos a ocuparnos de los proyectos de actividades deportivas del "Deportivo

Michelin", que nos han sido proporcionados por el gran deportista señor Negueruela, del que también en otra ocasión nos ocupamos a raíz de ser nombrado delegado local de Educación y Descanso.

El Sr. Negueruela nos habla de los proyectos y actividades del Club Deportivo Cultural "Michelin" en todos sus aspectos y así tras proporcionarnos los resultados del campeonato de pelota que se celebró en Roa que ya publicamos, lleno de optimismo nos explica, sin concretar, claro está, las perspectivas para el futuro.

Nos dice que, dentro de la empresa "Michelin", se está preparando un equipo de pedestrista, con miras a futuras competiciones, no sólo en Aranda, sino también para poder participar en competiciones provinciales y regionales.

Como jugador que ha sido de baloncesto, el señor Negueruela nos manifiesta que como es natural, el hecho de haber sido jugador le inclina a este tipo de deporte y entre los proyectos, lógicamente, cuenta organizar y preparar a jóvenes para sacar un equipo de baloncesto, con miras también a futuras competiciones incluso provinciales y regionales ya que las aspiraciones son muy ambiciosas.

El señor Negueruela nos habla también de la existencia de un grupo de espeleólogos que especializados en esa materia, ya están trabajando, proyectando su desplazamiento a cuevas para investigar sobre su origen costumbres, cultura y demás de aquéllas que las construyeron o vivieron en ellas o de alguna manera exteriorizaron en las mismas sus manifestaciones.

Finalmente, nos dice el señor Negueruela, aunque nos ruega que guardemos reserva, por lo que tan sólo nos concretamos a hablar a título de rumor, que existe en Aranda, un escalador, pero no un simple escalador, sino un gran escalador que en unión de un grupo de compañeros, se reúnen en Vitoria con alguna frecuencia para preparar una expedición con la intención de escalar el monte

Everest tal vez dentro del presente año. Conforme hemos indicado, esta noticia la damos a título de rumor, pues hasta que no esté ultimada la expedición, no daremos el nombre de este escalador.

Ante la variedad de actividades deportivas del Club Deportivo - Cultural "Michelin" que, como ya saben nuestros lectores, tiene un equipo de fútbol en la Segunda Regional, para completar esta crónica deportiva vamos a ocuparnos también del gimnasio de boxeo existente en nuestra villa.

En efecto, hemos hablado con el señor Pérez, uno de los preparadores de ese grupo de boxeadores arandinos que tan buenas actuaciones vienen teniendo ante los públicos de Miranda, Burgos y Aranda y al preguntarle por la próxima intervención de esos boxeadores dentro del presente mes, nos ha manifestado:

—Se va a montar una velada en Miranda de Ebro y si de dicha ciudad nos llaman para que vaya algún muchacho local, desde luego que se desplazará quien sea llamado pero si por el contrario no es llamado ninguno, teniendo en cuenta que el gimnasio está en deuda con el público de Aranda, por la gran acogida que dispensó a los boxeadores en su debut en la velada que se montó, se montaría otra dentro del presente mes.

Nos añadió el señor Pérez que los muchachos están sometidos a un intenso entrenamiento, notándose que se adelanta en su preparación tanto física como técnica corrigiéndose algunos defectos que se han notado en sus intervenciones en el ring se muestran muy voluntariosos y llenos de optimismo en el deporte que han elegido, por lo que es de esperar que con voluntad y las enseñanzas que reciben, es de suponer que muchos de esos defectos se habrán corregido.

Esperamos que así suceda e insistimos en que Aranda, su afición, su público precisa que se monte, por lo menos, una velada mensual.

## ◇ BELORADO ◇

La Organización Sindical de Belorado conmemoró el día 1.º de Mayo, dentro de la mayor solemnidad, con el mejor fervor, con alegría y en paz. Y los artifices de todo ello fueron los hombres del mundo del trabajo, de una organización perfecta participando "todo el pueblo" y muchos hombres de nuestros pueblos comarcas, a los que no llamamos forasteros por cuanto en Belorado esta palabra no se usa, sino simplemente, la de amigos.

La Rondalla Juvenil belorana, desde primeras horas de la mañana del día 1.º de Mayo, puso la nota de alegría con sus guitarras y canciones, recorriendo las calles de la localidad, dirigida por don Paulino Castro, por enfermedad de don Daniel Sastre, gran artífice en ese difícil arte de enseñar y funcionario de Correos ejemplar, a quien Belorado siempre rinde el mejor de sus adjetivos para conocer la formación de niñas y niños en el arte musical.

Misa solemne, oficiada por nuestro querido pá-

rrroco don Elías Sáez, a la que asistieron la Corporación municipal con su alcalde al frente, autoridades, representaciones civiles y militares, presidente del Sindicato Comarcal, don Florencio López Sánchez; delegado comarcal sindical, don Antonio Peña de Hoyos; mandos del Sindicato Comarcal, trabajadores y un numerosísimo grupo de fieles. Comemorando las Encíclicas Cuadragésimo Anno, Rerum Novarum, Mater et Magistra, Populorum Progressio, como doctrina de la Iglesia, relacionadas con el trabajador, con su dignidad elogiate, hizo que esta homilía mantuviese la constante atención de los asistentes. Felicitamos a nuestro querido párroco por su celo y por su preparación en su magisterio.

En el Teatro-Cine Principal, se pasaron cuatro documentales cinematográficos extraordinarios, en color, muy del agrado de todos los asistentes, que ocuparon totalmente la sala, cedida gratuitamente por el Ayuntamiento. A continuación

actuó la Rondalla Juvenil, interpretando varias canciones, que fueron largamente premiadas con aplausos por el público. Seguidamente, hubo concurso de canto, interviniendo niños, niñas y trabajadores, las mejores voces de Belorado, que escucharon grandes y prolongados aplausos en todas las intervenciones, otorgándose a todos ellos premios en metálico.

Sobre las dos de la tarde, se sirvió una copa de vino español a las autoridades, representaciones, mandos del Sindicato Comarcal y empresarios.

A las cinco y media de la tarde, en el frontón municipal, se celebró un extraordinario partido de pelota a mano, entre José Luis y Esteban, contra Eduardo y Placi, ganando los primeros por 22 a 19. Partido extraordinario, muy nivelado, que arrancó muchos aplausos de los numerosos espectadores que lo presenciaron, entregándose valiosos trofeos a ambas parejas.

A las siete de la tarde, en la Plaza Mayor, concurso de tira-soga entre

solteros y casados. Nivel de fuerza en ambos grupos, que no hubo medio de dirimir al vencedor, por lo que se entregó un premio en metálico a cada grupo, con el pleno asenso de ambos equipos y con el de la inmensa concurrencia que llenaba la plaza. Y aquí fue el comienzo, dentro del final de festejos, cuando los trabajadores dieron rienda suelta a su alegría, alegría contagiosa, poniendo otra nota de color en los bares, en los cafés, en las calles.

Quiero hacer constar aquí el reconocimiento al secretario comarcal de la Organización Sindical don Máximo Izquierdo, que sabe preparar estos actos debidamente, poniendo todo su celo e interés, como lo hace en todas las facetas de su vida profesional, con el reconocimiento de todos. Enhorabuena a la Organización Sindical. Enhorabuena y felicidades a todos los que intervinieron, a los trabajadores en general y al público que honró con su presencia los mismos.

REALTE

## MENDIOLEA Y AITOR AGUIRRE FIGURARAN EN LA DELANTERA

Jacquet pasará a la media, junto con Nebot

Arsenio, entrenador del Coruña, dice: «Nos basta un empate para asegurar la permanencia, pero ganaremos el partido»

El Burgos celebró ayer su clásico partidillo de los jueves. Fue mucho público el que acudió por la mañana a "El Plantío", pensando que el mismo tendría lugar en esas horas, considerando que el día era fiesta; pero Mariano Moreno siguió fiel a su norma y la confrontación se celebró por la tarde, la cual se vio asimismo rodeada de un especial ambiente de expectación.

El móvil principal de curiosidad radicaba en observar las pruebas a realizar para cubrir la baja sensible de Ederra, determinada por la sanción impuesta a través del Comité de Competición, que le ha aplicado la suspensión de un partido, al cumplir la quinta amonestación a lo largo de la temporada. Según pudo apreciarse, en el curso del citado entrenamiento, parece ser que la intención de Mariano Moreno es situar a Jacquet en la posición de medio, tal como ya viene haciendo de forma habitual y a Mendiolea en la demarcación de extremo, aunque su posición práctica en el campo puede ser la de "hombre punta", pues ya es sabido que en el fútbol moderno las denominaciones clásicas no son más que meros convencionalismos.

El preparador burgalesista no ha dicho su última palabra, ni ha dado a conocer la alineación, ya que, como es sabido, gusta de mantener la incógnita hasta el último momento. Sin embargo, a la vista de los ensayos hechos ayer, uno cree que la alineación será la siguiente:

Bilbao; Capón, Raul, Astorga; Jacquet, Nebot; Mendiolea, Olalde, Aitor Aguirre, Requejo y Angelín.

Esta fue la formación que ayer actuó y la que por tanto cuenta con todas las posibilidades, a su favor. Cabe añadir que, además de los anteriores, en la expedición figurarán, Marcos, Aramburuzabala, Gómez, Nájera y Arráz.

A todos les deseamos, plenitud de aciertos y mucha suerte.

Está previsto que el equipo salga hoy a las 9,30 de la mañana, con dirección a León, donde almorzarán, para continuar viaje por la tarde hasta Coruña.

El partido ha suscitado la natural expectación y, respondiendo a ella, "Radio Juventud" y "Radio Popular" efectuarán su retransmisión en directo.

### VERSION CORUNESA

El Deportivo de La Coruña no está aún libre de problemas, pese a que en las últimas jornadas haya logrado avanzar considerablemente. A la vista de lo ocurrido en lo que va de competición, resulta que si el Coruña gana al Burgos, y empató o gana el Sevilla en Madrid, descende el conjunto burgalés. Si el Sevilla pierde, descende el cuadro andaluz. Si el Coruña y el Burgos empatan, pasará a Segunda División el Sevilla, salvo que gane al Real Madrid, en cuyo caso descen-

dería el Burgos. Otra posibilidad; si vence el Burgos en Riazor, descende el Sevilla, salvo que los andaluces ganen en el Estadio Bernabéu, en cuyo caso bajaría el Deportivo.

Ante la jornada que se avecina hemos hablado con Arsenio, el preparador del Deportivo para pedirle sus cálculos. El entrenador coruñés —lo ha señalado más de una vez— no es hombre dado a los supuestos. Entiende que los números son para los aficionados a las estadísticas y a las matemáticas.

—El domingo, sin embargo, el Deportivo va a ventilar un encuentro muy com-

prometido. ¿Qué sucederá contra el Burgos?

—Tenemos todas las ventajas de nuestra parte —contesta Arsenio. Y añade:

—Debemos ganar, aunque empatando estaríamos a cubierto de todo peligro. Pero estoy seguro de que venceremos.

—¿El tercer candidato al descenso?

—Nosotros prácticamente estamos fuera de peligro. El Sevilla tiene un mal panorama, pero el Burgos perderá en La Coruña. O sea que todo depende de lo que los sevillanos hagan en Madrid.

### Baloncesto

## ESPAÑA "MACHACO" A FRANCIA (90-78)

Amsterdam (Holanda). — (Alfil). — Por noventa puntos a setenta y ocho ha vencido España a Francia, en partido de baloncesto celebrado hoy en esta capital, correspondiente al torneo preolímpico de clasificación para los Juegos Olímpicos de Munich.

La primera parte finalizó con 48-37, a favor del conjunto español, que ha dado un gran paso hacia su clasificación para Munich.

A España le faltan por jugar dos partidos, contra Suecia y Holanda. De los resultados de estos dos encuentros y los que registren sus adversarios, Checoslovaquia y Polonia, depende la clasificación o no de España para Munich.

VICTORIA CHECA Amsterdam (Alfil). — Checoslovaquia ha vencido a Bulgaria por 84 puntos a 71, en partido correspondiente al torneo preolímpico europeo de baloncesto, disputado hoy.

### Balonmano

## TORNEO DE ASCENSO A PRIMERA DIVISION

El ADEMAR se proclama campeón de su grupo aunque perdió ayer en Valladolid por 7-11

El equipo de ADEMAR se ha proclamado campeón de su grupo, en la fase regional del torneo de ascenso a Primera División. Ha confirmado su liderato, pese a que ayer fue derrotado en Valladolid por el Castilla Revilla. El resultado fue de 11-7. Sin embargo, el cuadro burgalés había ganado aquí por cuatro tantos más, y es sabido que esto cuenta siempre al final.

Hubiera sido muy bonito terminar con una victoria, pero hemos de tener en cuenta que el ADEMAR acusó en esta ocasión, aunque fuese poco, el cansancio del viaje y en mayo, escala el nerviosismo. Por otra parte, es posible que en los comienzos del encuentro, los árbitros —lo fueron los vallisoletanos

Jesús Arranz, Fernando Diego— evidencian ciertos caserismos, para pasar a ser inmediatamente neutrales por completo.

El primer tiempo concluyó con ventaja de seis goles a dos favorable al Castilla Revilla, anotándose cinco tantos más, cada uno de los bandos contendientes, en la segunda parte.

Las alineaciones presentadas por unos y otros fueron las siguientes:

Castilla Revilla - Sigüenza, Maestro (1), Alonso, Rójo, Carro (4), Galán (2), Aboitiz (1), Armendia, González (3) y Vaca

ADEMAR - Remírez, Calixto (2), Ausín (4), Agreda, Valdivielso, Lasalle, Duque, Hernando, Martín y Filiberto (1).

Olvidábamos consignar que el encuentro se disputó en el polideportivo Santa Cruz.

Ahora, concretamente el próximo miércoles, el ADEMAR tendrá que desplazarse a Santander, donde concurrirán los otros once campeones, para disputar un nuevo torneo por grupos. Los burgaleses tendrán que medirse con los campeones de Galicia y Andalucía. Al final de este torneo quedarán cuatro campeones, que serán los que posteriormente habrán de eliminarse con los cuatro clasificados en los séptimos lugares en los grupos de Primera del año pasado.

Vamos, que esto del ascenso a Primera División está pero que muy difícil. No obstante, el ADEMAR debe seguir intentándolo con la misma fe y entusiasmo que hasta ahora.

## BALONCESTO FEMENINO

Ayer, a las diez de la mañana, en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, tuvo lugar la inauguración de los XXIII Campeonatos nacionales femeninos juveniles de baloncesto, con la presentación de los equipos participantes en este campeonato finalistas todos ellos de la fase provincial celebrada en sus respectivas provincias, enfrentándose a continuación los siguientes equipos, obteniendo estos resultados:

Ciudad Deportiva Kas de Vizcaya, 87 - Sagrados Corazones, de Santander, 15.

Sagrado Corazón «C», de Vitoria, 36 - Compañía de M.<sup>a</sup> de Logroño, 84.

Filipenses de Palencia, 44 - Jesús María de Burgos, 39.

Hoy, viernes, se jugarán los siguientes partidos:

A las nueve de la mañana, Sagrados Corazones, de Santander - Sagrado Corazón «C», de Vitoria.

Arbitrarán los colegiados Jorge y Domingo.

A las 10.45, Compañía de M.<sup>a</sup> de Logroño - Ciudad Deportiva Kas de Vizcaya.

Árbitros, Lucas y Monje.

A las 12.30, San Sebastián, Filipenses de Palencia.

Árbitros, Lucas y Rodiles.

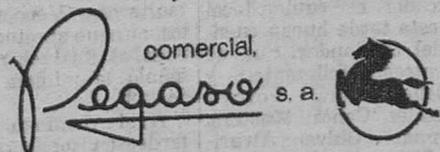
**Nuevo SAVA 5.720**  
**ii Un Sava con motor trasero PEGASO !!**



Y UN AÑO DE GARANTIA

- Nuevo SAVA 5.720 con motor trasero PEGASO. Único en su clase.
- Suspensión extra-suave para mayor comodidad.
- Barra estabilizadora para mayor seguridad.
- Máximo aprovechamiento del espacio disponible para equipajes.
- Mayor facilidad de acceso.
- Ausencia de vibraciones y ruidos.
- Completa red de Servicios y Recambios.

El nuevo SAVA 5.720 está fabricado por E. N. A. S. A. con la mano de obra y control de calidad de PEGASO.



**E.N.A.S.A.**  
**EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.**

**para llevar y llegar**



LA SEGUNDA DIVISION

## EL CASTELLON EMPATO EN OVIEDO

Ganó el Elche al Santander y perdió el Zaragoza en Mallorca

Valladolid (Alfil).  
Valladolid, 1; San Andrés, 0.  
Valladolid: Llacer; Salvi, Docal, Pérez García; Segura (Sedano), Berriozabal; Lizarralde, Lorenzo, Alvarez, Landáburu (Enderiz) y Cardeñosa.  
San Andrés: Hernández; Bur, Domenech, Laredo (Feliú); Borrás, Figuerola; Vidal, Dobar, Rodilla, Martín y Puig (Serena).  
Arbitró el colegiado valenciano, señor López Sander, que estuvo mal. No quiso saber nada de lo que ocurría en el área visitante, además en ningún momento siguió el juego de

cerca, por lo que sus errores fueron continuados y guiados en muchas ocasiones por las indicaciones del público.

En el minuto diez de la segunda parte marcó Alvarez el tanto de la victoria vallisoletana. Fue un córner que botó Cardeñosa, a media altura, Lorenzo dejó pasar el balón por debajo de los pies, descolocando a la defensa catalana, y Alvarez, siempre atento, remató por bajo el tanto.

**EL ZARAGOZA PERDIO EN MALLORCA**  
Palma de Mallorca (Logos).

Mallorca, 1; Zaragoza, 0.  
El gol fue conseguido a los 26 minutos de la segunda parte por Moya, que había sustituido poco antes a Doval. El equipo local realizó un espléndido partido desbordando casi siempre y sobre todo en la segunda parte a los aragoneses, que si no fueron goleados se debió a la extraordinaria actuación de su guardameta.

Arbitró muy mal el colegiado vizcaíno Fernández Lecue.

Mallorca: Vallespir; Mariano, Sans, Taberner; Pons (Martínez), Cano; Paquito, Doval (Mayo), Cáceres Pocholo, Teixidó.

Zaragoza: Villanova; Rico, Violeta, Vallejo; Ruiz Igartúa, Molinos; Martín, García Castany (Planas), Ocampos, Costa (La Cruz), Galdós.

**CLARO TRIUNFO DEL LOGROÑÉS**

Logroño (Alfil).—El Logroñés ha vencido al Langreo por 3-0, en partido jugado esta tarde en «Las Gaunas», con buena temperatura y la entrada más floja de toda la temporada en los graderíos. El primer tiempo terminó con uno a cero.

Langreo: Giráldez; Braga, Robles, Casimiro; Lozano, Del Alamo; Iribarren, Pachín, Telesias, Crespo y Paco.  
Logroñés: Chomín; Belaza, Corcuera, Avila; Marín, Ferrero; Guesalaga, Berasategui, Ortega, Michelena y Echezoyen.

En el minuto 14 del primer tiempo, Guesalaga bate de cerca al portero asturiano. El segundo gol se consiguió a los seis minutos del segundo tiempo, en disparo desde lejos de Belaza, que entró pegando al larguero. El tercero, en el minuto 30, al rematar de cabeza Berasategui, junto al poste una falta sacada desde el rincón del córner.

El encuentro se ha caracterizado por la frialdad del juego de ambos equipos, especialmente del Logroñés, quien pudo golear a su rival, uno de los equipos más inofensivos que han pasado esta temporada por «Las Gaunas», puesto que, aunque jugaba bien en el centro del terreno, llegaba sin ninguna peligrosidad al área.

**EMPATE EN CADIZ**

Cádiz (Alfil). — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro que disputaron el Cádiz y el Mestalla. Al descanso se había llegado con ventaja visitante.

Cádiz: Paco; Márquez, Moreno, Soriano; Herrero, Aguilera; Lara, Acedo (Juanito), Machicha, Garrido II (Otiñano) y Baena.

Mestalla: Balaguer; Marino, Loren, Sanchis; Toro, Andrés; Carbonell (Caro), Víctor, Liz, Vega y Cavetano.

A los treinta minutos de juego falla la defensa local en el despeje de un córner y Liz a cuyos pies quedó el balón, no tuvo más que empujarlo para llevarlo a la red. A los

treinta y seis minutos de la segunda parte, tras sacarse una falta indirecta dentro del área, Machicha es zancadilleado por Cavetano y el penalty lo transforma Juanito en el gol del empate definitivo.

El partido se ha caracterizado por el constante dominio del Cádiz en ambos tiempos, aunque infructuoso ante el agolpamiento de hombres en el área mestallista.

Fueron muchas las ocasiones de gol fallidas, contribuyendo también a ello la suerte del equipo valenciano.

**EL CASTELLON EMPATA EN OVIEDO**

Oviedo (Alfil).—El Real Oviedo y el Castellón han empatado a cero goles en encuentro disputado hoy en el «Carlos Tartiere» correspondiente al campeonato de Liga de la Segunda División de fútbol.

Dirigió el encuentro el señor Melero, del Colegio Castellano, que tuvo una regular actuación. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente; Juan María, Javier, Galán, Nico y Uría.

En la segunda parte Crispi substituyó a Juan María.

Castellón: Mendieta; Ferrer, Ceta, Babiloni; Oscar, Figueirido; Demetric, Cayuela Clarés Planelles y Leandro.

En la segunda mitad Ferrer fue substituido por Echarri y Figueirido por Félix.

Con terreno de juego en muy buenas condiciones para la práctica del fútbol, y lleno completo en los graderíos, el Castellón ha logrado empatar merecidamente frente al Oviedo. En la primera mitad el equipo local dominó más que su adversario el cual ha sido, sin ninguna duda, el mejor conjunto que ha pasado por Oviedo en la presente temporada.

En la segunda mitad fue el Castellón quien llevó siempre la batuta del encuentro y es menester insistir de nuevo que ha empatado con toda justicia, puesto que en líneas generales ha sido superior al Oviedo.

Por el equipo local los mejores fueron Carrete Tensi e Iriarte. Por el Castellón, en el que todos jugaron muy bien, destacaron Ferrer, Ceta y los dos medios volantes.

**UN ELCHE NERVIOSO PERO CLARO VENCEDOR**

Elche (Alfil). — Pese a los nervios, que impidieron al Elche madurar en el marcador, el equipo local dio esta tarde buena cuenta del Santander, que no se entregó fácilmente.

Elche: Mora; Poyoyo, González, Canós; Montero, Llobart; Chiva (Alvarito), Sitja, Vavá (Silvio), Romea y Melenchón.

Santander: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Castañeda (Tasio); Santi, García; Sebas (Parma).

Díaz, Chinchurreta, Portu y Barba.

Cuando faltaban tres minutos para terminar el primer tiempo, Melenchón marcó el primer tanto local al rematar un saque de esquina.

A los cinco minutos del segundo período, el Elche logró el 2-0, en un remate de Chiva.

En el minuto 61, nuevo tanto de Chiva.

Durante la primera parte el Santander no salió de su terreno, tratando de mantener, con todos los medios y recursos a veces poco finos, la imbatibilidad.

Tras el primer gol del Elche, el Santander, en el segundo tiempo, abrió filas y anduvo buscando en bastantes ocasiones la portería local, pero los dos nuevos goles ilicitanos permitieron a éstos defenderse con serenidad y orden de las acometidas de los jugadores cántabros.

**VICTORIA DEL VILLARREAL SOBRE EL FERROL**

Villarreal (Alfil). — El Villarreal ha vencido por dos goles a uno al Ferrol, en partido de Liga de Segunda División.

Ferrol: Crespillo; Carlos, Arturo, Somoza; Goicoechea, Rivera; Arroyo, Roberto (Rentería), Castro II, Yago (Bastida) y Unzueta.

Villarreal: Pavno; Bernál, Folch, Pascual; Planés, Erviti; Casco (Burguete), Iznata, Jorge, Flores (Linares) y Diego.

El primer gol fue mar-

cado por los visitantes, en el minuto 25 de la primera parte, de tiro impresionante de Unzueta.

En el minuto 44, Flores, de cabeza, lograba el empate, con que terminó el primer tiempo.

Tras el descanso a los seis minutos, Iznata logró batir por segunda vez a Crespillo.

Partido de muy escasa calidad, con juego de poca cohesión por parte de ambos conjuntos.

**TRIUNFO DE LA LEONESA**

León (Logos). — La Cultural Leonesa ha vencido al Jerez Deportivo por 3-1.

Cultural Leonesa: Bernardo; Casas Gerardo, Del Riego; Piñán (Maño), Pini; Cobos, Villafane, Marianín, Larrauri (Eusebio I) y Zuazaga.

Jerez Deportivo: García; Pepín, González, Sánchez; Matías, Ravelo; Garrido (Toni), Del Pozo (Jiménez), Yanko, Domínguez y Román.

El primer tanto fue conseguido por Marianín a los 25 minutos de juego. A los 34 empató el Jerez por mediación de Casas en un balón bombeado sobre portería, que el portero local no consiguió neutralizar. En el segundo tiempo Zuazaga marcó el segundo tanto en jugada personal a los cuatro minutos. Poco después, el equipo local aumentaba su ventaja a tres, en un gol conseguido por Cobos, después de burlar a García, quedando así establecido al resultado definitivo.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES SEGUNDA DIVISION

Elche, 3; Santander, 0.  
Oviedo, 0; Castellón, 0.  
Rayo Vallecano, 1; Pontevedra, 3.  
Mallorca, 1; Zaragoza, 0.  
C. Leonesa, 3; Jerez, 1.  
Cádiz, 1; Mestalla, 1.  
Valladolid, 1; San Andrés, 0.  
Logroñés, 3; Langreo, 0.  
Villarreal, 2; Ferrol, 1.  
Hércules, 1; Tenerife, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Oviedo	35	21	7	7	39	16	49+13
Elche	35	19	7	9	58	30	45+11
Zaragoza	35	19	7	9	47	29	45+11
Castellón	35	15	8	12	33	30	38+2
Logroñés	35	16	6	13	53	42	38+2
Leonesa	35	15	7	13	35	30	37+3
San Andrés	35	13	11	11	35	36	37+1
Rayo Vallecano	35	13	9	13	45	31	35-1
Tenerife	35	12	10	13	36	41	34
Pontevedra	35	14	6	15	45	43	34-2
Valladolid	35	10	13	12	24	31	33-3
Mallorca	35	10	12	13	28	41	32-2
Mestalla	35	12	6	17	32	38	30-4
Santander	35	10	10	15	30	45	30-6
Villarreal	35	12	6	17	32	38	30-6
Cádiz	35	10	8	17	29	52	28-6
Ferrol	35	10	8	17	36	40	28-8
Hércules	35	11	5	19	38	47	27-7
Langreo	35	6	13	16	25	46	25-9
Jerez	35	6	13	16	25	46	25-9

## TERCERA DIVISION GRUPO PRIMERO

Astillerro, 2; Torrelavega, 1.  
Lemos, 2; Fabril, 0.  
Turón, 0; Basconia, 3.  
Sestao, 3; Ensidesa, 1.  
Villosa, 2; Júpiter Leonés, 0.  
**MIRANDES**, 1; Bilbao Atlético, 1.  
Real Avilés, 1; Baracaldo, 0.  
Compostela, 1; Orense, 2.  
P. Ferrada, 1; Lugo, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Baracaldo	36	20	13	3	72	22	53+17
Basconia	36	20	7	9	58	34	47+11
Sestao	36	19	9	8	67	35	47+11
Orense	36	18	10	8	61	30	46+10
Villosa	36	15	9	12	49	35	39+3
Ensidesa	36	16	7	13	58	46	39+3
Torrelavega	36	16	6	14	52	44	38+2
Avilés	36	16	6	14	50	44	38+2
Ponferradina	36	14	8	14	45	46	36
Mirandés	36	12	12	12	48	53	36
Compostela	35	14	7	14	46	47	35+1
Bilbao At.	36	14	7	15	50	43	35-1
Júpiter	36	14	7	15	38	42	35-1
Caudal	35	11	11	13	39	46	33-3
Lemos	36	12	9	15	33	62	33-3
Lugo	35	10	11	14	35	49	31-3
Turón	36	12	6	18	38	59	30-6
Astillerro	36	9	7	20	36	71	25-11
Fabril	36	7	7	22	22	69	21-15
Candás	35	6	7	22	35	61	19-15

Nota. — El partido Candás-Caudal no ha podido celebrarse, por incomparación del equipo arbitral, que capitaneaba el colegiado ovetense, Sr. Granda. Ambos equipos han levantado acta de «al incomparación» y se cree que la Federación designará nueva fecha para este encuentro.

### Mesón de los Infantes

**ESPECIALIDADES DEL DIA:**  
ZARZUELA DE MARISCOS  
PAELLA DE MARISCOS  
Servido a domicilio. Tfno. 205982

## FUTBOL EN SANTIBAÑEZ

Victoria de los solteros sobre casados y del club Sotopalacios

Con motivo de las fiestas patronales de Santibañez de Zarzadura, se han celebrado dos partidos de fútbol que han resultado singularmente interesantes a escala local.

El sábado contendieron dos equipos locales, formados de una parte por los «casados» y de otra por los «solteros». Vencieron éstos, aunque apretadamente, pues al final el resultado señaló la mínima ventaja de 3-2.

Ayer domingo, por la tarde, en medio de ambiente de gran expectación, se enfrentaron el equipo representativo de Santibañez y el de Sotopalacios. En torno al campo habilitado en la primera de las localidades citadas, se dieron cita numerosos aficionados de pueblos comarcanos.

Al final, el triunfo sonrió a los de Sotopalacios, por el amplio tanteo de 7-5, resultado que en este período de «sequía» goleadora, resulta un tanto extraño. Incluso los de Sotopalacios consiguieron otro gol, que fue invalidado, aunque la decisión fue protestada.

Los de Santibañez alegraron, en su justificación, el cansancio natural determinado por los encuentros disputados en días anteriores. De cualquier forma en esta ocasión, los de Sotopalacios se mostraron más en forma y ello quedó reflejado en el marcador.

## LASA GANO LIGERAMENTE DESTACADO LA ETAPA DE AYER

Bilbao (Del enviado especial de la Agencia Logos, Ramón Ferrando Corell).—Está loco este Norte con la Vuelta. Está rematadamente loco este Norte que sube las montañas a galope, jersey atado a la cintura, para ver apenas un minuto de paso de carrera. A la salida de Eibar, cuarenta kilómetros nos separaban del final de la etapa, Bilbao. Y tras recorrer cien de pines, montes, curvas y gentes, nos encontramos con que estábamos a la misma distancia que al principio. Pero las locuras de su gente aficionada sin límites, que comen en el monte, porque en Bilbao hay humo y no pasan por allí los "carreristas" que dicen los peques, nos contagió al equipo dueño de la Vuelta, los Kas, que siguen con serenidad y sobre la fuerza controlando los intentos amenazantes para su líder.

Hoy volvieron a repetir los vitorianos lo de ayer. Saben que tienen un nombre vestido de amarillo con ventaja suficiente para pedalear tranquilo hasta San Sebastián.

Todo el Norte, que quiere porque lo siente, a su "Peru" y a Lasa, ha comprendido que el más fuerte, el más decidido, el que atacó sin miedo cuando podía y quería, no lleva en su nombre la "P" ni la "L". Lo ha digerido y no crean que ello es fácil, y ha comenzado a hacer públicas sus manifestaciones de apoyo. El "tigre", como así le llaman por vestir el maillot y rayas en una pasada edición de la ronda española, ha tenido hoy el apoyo alegre y desinteresado de los aficionados. Pancartas, nombres y gritos le han servido para sonreír, cortos los kilómetros que le separan de San Sebastián. Atrás quedaron los dubitativos, —él no los tuvo—, posibles guerras en cada equipo que con un buen criterio no han llegado a producirse, y sabedor de todo de lo que viste, de sus responsabilidades y, por fin, de la ayuda que está recibiendo, camina consciente tras el triunfo.

### A LA BUSQUEDA DE LA DIFICULTAD

Es lo que hoy hizo la Vuelta. Se apartó de caminos fáciles y cómodos, los hay, para llegar hasta Bilbao. Buscó, encontrándolas, todas las dificultades que las vueltas más tontas para un turista hubieran hecho abandonar y se las tiró de frente a los ciclistas para que demostraran a quien cree deportivamente en ellos que esto del ciclismo es todo lo serio que a un deporte hoy le está permitido.

Lo demostraron todos, organizadores y corredores, menos los muchachos del Goudsmit, que lo único que hacen es llegar los últimos desde que comenzaron los montes. Lo demostraron los Fuente, Lasa, Tamames y demás gente que se durmió durante demasiado tiempo para no dejar respirar ahora tranquilos ni a unos ni a otros. Porque si los otros se iban por delante, los unos los atacaban y viceversa, haciendo con ello de estos finales de la Vuelta uno de los más buenos y menos anodinos que conocemos, ya que si parece cierto que es inmovible el primer puesto actual de la general, nada de los que corren y quieren participar en el triunfo, deja de creer que un desfallecimiento bien aprovechado puede ser una in-

Fue presenciada por muchos millares de espectadores, situados por todo el recorrido

### Fuente mantiene la firmeza de su liderato

versión rentable y compensadora.

#### BALAGUE, EL OBRERO DE LA VUELTA

Lo es él, asturiano, que escapó por tierras de los Monegros culminando solo una etapa que tenía más de 250 kilómetros no ha cesado en su empeño de demostrar que existe. Hoy, de no ser por una renuncia de dirección que le obligó a tirar de su compañero Pontón, caído en el kilómetro 33 por un imprudente adelantamiento de un coche, es posible que Balagué hubiese llegado solo a la meta. Está fuerte y seguro el corredor. Tras la caza del pelotón que abandonó, más de 70 kilómetros de esfuerzos le costó el reintegro, el corredor del Werner logró aún llegar a Bilbao con el grupo de cabeza. Hubiera podido ser el "showman" destacado de la decimotercera etapa. No lo fue por lo dicho y lo lamentado, aunque, es verdad, sabe que nada decisivo hubiera sonado con su actuación en la ronda.

#### POR LOS AZULES DEL CANTABRICO

Por los altos del Norte que hoy hemos atravesado dejando rodar los puertos por sus faldas se viene a caer en los azules del Cantábrico. No obstante, nadie se ensimismó demasiado en el paisaje que había que disfrutar bajo la supervisión de los vitorianos. Porque la etapa de hoy, sin ser de alturas insuperables, sí que fue de las que desgasta y dejan los riñones maltruchos. Los Kas lo sabían. Por eso no dejaron escapar ni ganar alegremente a nadie en los cuatro puertos que la etapa había repartido en su recorrido.

Fue el primero de los puertos el de San Miguel, ganado por Perurena; el de Lequeitio, por Lasa y los otros dos, pasados en primer lugar por Oliva y Alcón, pero bajo el control de Linares y López Carril.

#### ETAPA TRANQUILA

La etapa tuvo la tranquilidad que el Kas y su vigilancia estrecha impuso. Los franceses, únicos hombres peligrosos a estas alturas junto con Tamames, tienen que solicitar permiso de los vitorianos cada vez que alguno de sus hombres quiere marchar en cabeza del pelotón. Y ello, aun cuando intentan disimular sus acciones con segundas figuras nada peligrosas para el mando mayor. Por eso, nadie duda del triunfo final de Fuente y a nadie se le ocurre decir que estas últimas etapas son tediosas, porque si no se producen más escapadas, si no hay fugas espectaculares, es todo debido a un juego permitido que, como en el fútbol, tiene también sus reglas en el ciclismo: la defensa.

#### ¿QUE PASARIA SIN FUENTE?

¿Qué ocurriría de no ser Fuente el actual líder? La pregunta, que ha pasado por la mente de todos, tiene fácil respuesta. Lasa sería hoy triunfador seguido a menos de un minuto de Tamames. Poca diferencia, pues, para Sebastián.

Por ello, el Kas ha decidido dar carta blanca a su corredor, que viene con su triunfo personal a fortalecer y asegurar de rechazo el del equipo. No lo tendrían los vitorianos tan sencillo de no ser a tener a su escalador "olvidado" el primerero en la general. Langarica y Barrutia, que tuvieron fe y la siguen teniendo en Lasa, han visto clara su conveniencia actual.

Esta se llama Fuente, por lo que podemos decir y nunca mejor, que en esta Vuelta, se ha hecho la suma de un doble liderato, el de la ronda y el del equipo.

#### LA ETAPA DE MAÑANA

Quinceava etapa, de 148 kilómetros entre Bilbao y Torrelavega. Comprende tres

Mientras nosotros estamos sentados, cómodamente, en nuestras mesas, doce millones de niños están amenazados de muerte de hambre. Tu sacrificio en favor de la Campaña contra el Hambre en el Mundo puede evitar alguna muerte

puertos puntuables: el alto de las Muñecas, de segunda categoría, en el kilómetro 38 de la etapa; el alto de Candina, de tercera categoría, en el kilómetro 64, y el alto de la Montaña, también de tercera categoría, en el kilómetro 140 de carrera y a solamente ocho kilómetros de la meta.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Lasa (España), 3-47-07 (con 20 segundos de bonificación)
- 2.—Tamames (España), 3-47-17 (con 10 segundos de bonificación)
- 3.—Perurena (España), 3-47-23 (con 4 segundos de bonificación)
- 4.—Oliva (España), 4-47-27
- 5.—Plankaert, Willy (Bélgica), id.
- 6.—Krekels (Holanda), id.
- 7.—Abilleira (España), id.
- 8.—Vianen (Holanda), id.
- 9.—Fontanelli (Italia), id.
- 10.—Santamarina (España), id.; 11, González (España), id.; 12, Cen (Holanda), id.; 13, Ventura Díaz (España), id.; 14, Malderghem (Bélgica), id.; 15, Dallai (Italia), id.; 16, Schleck (Luxembur-

go), id.; 17, Uribe Zubia (España), id.; 18, Blanco (España), id.; 19, López Carril (España), id.; 20, Pontón (España), id.; 21, Alcón (España), id.; 22, Letort (Francia), id.; 23, Torres, Pedro (España), id.; 24, Scheers (Bélgica), id.; 25, Zurano (España), id.; 26, Van der Vleuten (Holanda), id.; 27, González Linares (España), id.; 28, Manzaneque (España), id.; 29, Coulon (Francia), id.; 30, Fuente (España), id.; 31, Pesarrodonna (España), id.; 32, Galdós (España), id.; 33, Valls (España), id.; 34, Grande (España), id.; 35, Aja (España), id.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Fuente (España), 68 26 40.
- 2.—Lasa (España), 68 33 58
- 3.—Tamames (España), 68 34 42.
- 4.—Manzaneque (España), 68 35 13.

- 5.—Letort (Francia), 68 35 17.
- 6.—Aja (España), 68 35 20.
- 7.—Perurena (España), 68 35 21.
- 8.—Labourdette (Francia), id.
- 9.—Pesarrodonna (España), 68 35 32.
- 10.—González Linares (España), 68 35 47; 11, Coulon (Francia), 68 35 57; 12, Oliva (España), 68 36 09; 13, Pontón (España), 68 36 10; 14, López Carril (España), 68 36 14; 15, Castelló (España), 68 36 31; 16, Ventura Díaz (España), 68 36 44; 17, Blanco (España), 68 37 09; 18, Lazcano (España), 68 37 14; 19, Galdós (España), 68 37 16; 20, Uribe Zubia (España), 68 37 20; 21, Mortensen (Dinamarca), 68 37 22; 22, Zuber (España), 68 38 32; 23, Sahagún (España), 68 39 34; 24, Valls (España), 68 39 37; 25, Campaner (Francia), 68 39 38; 26, Abilleira (Esp.), 68 40 16; 27, Schiavon (Italia), 68 45 34; 28, Alcón (España), 68 47 55; 29, Fabri (Italia), 68 48 01; 30, Santamarina (España), 68 49 01; 31, Menéndez (España), 68 53 10; 32, Schleck (Luxemburgo), 68 55 30; 34, Torres, Pedro (España), 68 55 52; 35, Félix González (España), 68 58 17.

## PRIMER TROFEO HISPANAGAR

A las doce de la mañana, dio comienzo el partido Caja Rural Provincial v DIARIO

DE BURGOS, que a las órdenes del colegiado señor Mutilva presentaron las siguientes alineaciones.

DIARIO DE BURGOS. — Alegre; José, Vicente, Rafa; Rilova, Oviedo; Manolo, Gutiérrez, Ricardo, Pachi y Luis. Sustituciones: Mao por Pachi y Serafín por Rilova. Caja Rural Provincial. — José María Olazagoitia, Simón, Salva, Gorostiza, Nines, Michel, Alfonso, Rafael, Julio y Teodoro.

En el segundo tiempo Tomé y Paco reemplazaron a Gorostiza y Alfonso.

Comenzó el partido con un equilibrio de fuerzas durante el cual el balón discurría de portería a portería con rapidez y agilidad.

Sin embargo a los 20 minutos encaja el DIARIO el primer gol obra de una bonita jugada por la banda izquierda del delantero centro Rafael. Reaccionan los jugadores del DIARIO espoleados por este tanto en contra consiguiendo llegar en varias ocasiones a la puerta contraria. No obstante la serenidad de los de Caja Rural hace que se llegue a la primera parte con este resultado.

En el segundo tiempo Caja Rural, con dos nuevos elementos, es dominado por el DIARIO en el centro del campo, siendo en el minuto 25 de esta 2.ª parte cuando a pesar de todo no puede evitar el segundo tanto de tiro de Michel, que a intentar despejar José, introduce en su puerta. Podría decirse que la buena suerte acompaña a Caja Rural ya que consigue en otra desgraciada jugada para el DIARIO, que su defensa central mar que en propia meta. Parece que el partido ya está decidido; no obstante en una fuerte reacción, Oviedo a los 38 minutos logra el que sería único gol del equipo en brillante jugada personal.

Mala suerte tuvo nuestro equipo en este encuentro, pues pese a un regular primer tiempo, en el segundo se jugó, malográndose clarísimas ocasiones, marcando por el contrario dos tantos en propia puerta.

El partido, muy correcto, se caracterizó por el gran ritmo del juego en ambos equipos.

## GUIA FACULTATIVA

### José Luis Rica Rica

OCULOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1.º  
Teléfono 201865 y 204778

### S. IÑIGO OCULISTA

Consultas, de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo 17 1.º Tf 209923

### Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Teléf 209349

### MIGUEL CAMPO GOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico  
Colegia.  
Edificio EDINCO despacho  
406 - Vitoria 17 Tf 205207

### V MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2.º  
Teléfono 206459

### Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15 2.º Tf 207378

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

### Ramón Llorente

Traumatología, Huesos y Articulaciones  
Consulta de 12.30 a 2.30  
Queipo de Llano 2 4.º 12-  
quierda (frente Establecimientos Campo) Teléfonos  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios de 4 a 5.30

### José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Avenida Sanjurjo 39 1.º C.  
Consulta de 5 a 7 y horas a  
convenir Teléfono 203900

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Igualatorio Médico Colegia.  
Consulta de 12.30 a 2  
Teléfono 203900  
Avenida Sanjurjo 39 1.º C.

### DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos 8  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

### Dr. Raúl Torres

De la Casa de Salud  
Valdecilla ESPECIALISTA  
Del Seguro Médico Colegia.  
EN NIÑOS - RAYOS X  
Avenida del Cid 6 5.º B  
De 12 a 2 y de 6 a 8

### R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Consulta de 5 a 7, excepto  
sábados  
Avda. Reyes Católicos, 10  
2.º C. - Teléfono 224957

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Clínica de San Juan de Dios  
seis tarde

### JOSE ALONSO

CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24 2.º Telf 201812

### E. J. del Campo Alonso

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### Rodrigo Garcia Luazo

PUERICULTOR  
Diplomado, Especialista de  
niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria, 188 1.º A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

### Dr. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor 2 - Tf 201068

### EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfono 206027

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL CORUÑA

El epígrafe también podría ser presentado agregando al Coruña, el calificativo de «equipo sorpresa» en la fase final del campeonato de Liga. Decimos esto, porque al llegar a ese período con la carga de tres negativos y con la perspectiva de las visitas del Valencia, Granada y Madrid, por todos los comentaristas había sido señalado como serio candidato a hundirse en las últimas posiciones de la clasificación.

Sin embargo, su firmeza para resistir victoriosos los embates de esos tres calificados adversarios le ha permitido llegar a la jornada final en una posición bastante cómoda y airosa. Un simple empate le sirve para verse libre de cualquier peligro, aun poniéndose en lo peor —como sería en este caso que el Sevilla venciera en el Bernabeu— pero su entrenador Arsenio, no se ha recatado de proclamar que aunque el empate les basta y sobra, ganarán.

No nos sorprende ese optimismo, si nos atenemos a los resultados últimos registrados en Riazor: pero veremos si la afirmación se hace buena ante el Burgos, que es, precisamente, su rival de turno.

El Coruña a lo largo de la presente campaña ha cedido ocho puntos en su terreno. Ganaron allí únicamente el Celta y el Barcelona, empatando el Atlético de Madrid, Málaga, Gijón y Betis. Compensó esa pérdida con la conquista de cinco en sus salidas a través de un triunfo en Atocha, ante la Real y de empates logrados en Valencia, Granada y Córdoba.

A pesar de encontrarse en situación relativamente tranquila, es uno de los equipos que matemáticamente se halla amenazado por el descenso. Para ello tendría que producirse la dualidad de una victoria sevillista en el Bernabeu, junto con otra burgalesa, en Riazor.

Tal hecho, si no imposible, es muy dudoso o hipotético. No obstante, no cabe duda que será otro motivo para que el Coruña continúe batallando con esa fe y eficacia que últimamente lo ha hecho en su feudo. Ese ha de ser el principal problema del Burgos, que asimismo precisa vencer para verse libre de toda asechanza aunque, francamente —¡modesto que es uno!— con el empate va nos conformaríamos.

### MODESTOS

El fútbol aficionado y juvenil burgalés vivió en la noche del miércoles una simpática jornada en torno a Ignacio Escolante, persona que puede precisar de presentaciones en algunos sectores, aunque de ninguna manera dentro del constituido por el fútbol genuinamente burgalés, pues incorporado a sus engranajes y estructuras federativas ha venido actuando ininterrumpidamente a lo largo de catorce años.

Sus palabras en el citado acto, aparte de emocionadas, fueron sencillas además de sinceras, como reveladoras de su propia personalidad y sentimientos. Nada pidió para él. Se limitó a recabar atención y ayuda para ese fútbol modesto que es la savia nutricia del más espectacular y sonoro que se desenvuelve en los planos profesionales.

Creo que este sería el mejor homenaje brindado a Ignacio Escolante, después del más directo y afectivo que el pasado miércoles le fue rendido, que también tuvo una consecuencia práctica y agradable, como fue la amnistía promulgada por la Federación Comarcal de Burgos.

### EXTRANJEROS

Otra vez está sobre el tapete la cuestión de las importaciones de jugadores de fútbol. Que sí, que no... Otra vez la «guerra de nervios» en torno a este tema.

Rafael Marichalar, de «Informaciones» se manifiesta así sobre este punto:

«Yo no creo que el problema de los jugadores extranjeros, en cuanto a su integración en el fútbol español, sea una cuestión de cálculo relacionado con la mejor o peor calidad de nuestro fútbol. El problema de los futbolistas extranjeros debe abordarse y admitirse en razón de lo que esos profesionales de más allá de nuestras fronteras aporten, o puedan aportar al fútbol hispano tan profesionalizado como el que más».

Siempre que he discutido este tema he sustentado que «nacionalizar» el fútbol cuando otros deportes como, por ejemplo, el baloncesto, no lo están, me parece equivocado. Si el fútbol español está fuera un deporte-espectáculo al que tuviera acceso el público mediante el pago de un bajo precio por adquirir sus localidades, todavía en este caso pudiera admitirse y no lo estimo absolutamente procedente ni mucho menos que se prohibiera como actualmente sucede que los extranjeros se alinean en nuestros clubs. Pero cuando el valor económico de las localidades en España las de tribuna concretamente, alcanzan precios que van desde las trescientas pesetas a las seiscientas, no parece muy lógico que esas fronteras de otros países —que sin lugar a dudas harían caer el espectáculo y anonacionarían un mayor deleite a los espectadores, que son los que hacen posible la existencia del fútbol— estén «vetadas» en España.

## EL BILBAO - ATLETICO EMPATO A UNO, EN ANDUVA

### Tanto uno como otro equipo tuvieron otras varias ocasiones de marcar y alzarse con el triunfo

Miranda (De nuestra corresponsalia).— El Mirandés y el Bilbao Atlético han empatado esta tarde a un tanto.

Buena tarde y bastante público en Anduva, con terreno en buenas condiciones. Hacia la mitad del partido, se formó una tormenta e hizo su aparición la lluvia, con gran aparato eléctrico y, al final, la gente tuvo que salir rápidamente del campo, porque llovía con fuerza.

Arbitró el colegiado catalán señor Lorente, que tuvo una buena actuación, aunque fuera un tanto meticoloso.

Alineaciones:

Bilbao-Atlético.— Aizpurúa; Aldasoro, Ibarzábal, Zuloaga; Benito, Abasolo; Dani, Garay, Núñez, Viteri y Zubitur.

Mirandés.— Busto; Aguilaz, Arroyabe Nano; Sanz, Kaito; Piñuela, Erro, Pérez-Navares, Domínguez, Frechilla. A los quince minutos de la segunda parte salió Garro por Piñuela.

El encuentro ha tenido dos características: en la primera parte, el Bilbao-Atlético pudo solucionar la partida a su favor y, en la segunda, el Mirandés pudo hacerlo por su parte.

El partido comenzó con dominio local durante diez minutos de juego muy brillante y una mayor desenvoltura, con una gran ocasión de Frechilla que despejó en última instancia el portero visitante.

Poco después, Pérez-Navares realiza un gran remate de cabeza, que supone el primer córner para el Mirandés, despejando asimismo el guardameta Aizpurúa.

Rayando el cuarto de hora se produce un avance del Bilbao Atlético y cuando Busto está totalmente batido y el balón va camino de la red, Egulaz salva el gol y se produce el primer córner a favor de los forasteros.

Poco después, es Busto el que, con una temeraria salida, consigue evitar otro tanto.

Durante todo el primer tiempo, el Bilbao-Atlético ha dado muestras de una gran fortaleza y el Mirandés ha acertado a frustrar que consiguiera algo positivo.

En la segunda parte, a los dieciocho minutos, hay una jugada en el área local, rematada con tiro a puerta, con Busto batido también y el central Arroyabe con-

sigue despejar la pelota, pero ésta va al interior Garay que, a placer, remata a las mallas, consiguiendo el uno-cero favorable a los bilbaínos.

El partido se pone, pues, muy feo para el Mirandés y para su clasificación, pero a los 24 minutos, un centro largo hacia Frechilla permite a éste realizar la mejor jugada de la temporada y sortear a varios contrarios, infiltrándose en el área, donde obliga a salir al portero y marca, consiguiendo el empate definitivo.

Como consecuencia de esta jugada es amonestado el medio derecha bilbaíno, por protestar.

Hasta el final del encuentro el Mirandés se lanza en busca del gol del triunfo, que no consigue a pesar de que Kaito, en un enorme tiro, está a punto de marcar; pero el cancerbero bilbaíno, en una gran intervención, despeja con el puño a córner.

Y así, con empate a uno, concluyó el encuentro, cuyo resultado supone la pérdida del único positivo que tenía el Mirandés y quedar en una situación un poco delicada para su definitiva clasificación.

Durante el encuentro, el Mirandés lanzó cinco saques de esquina y el Bilbao Atlético, dos.

Por los bilbaínos destacaron Aizpurúa, Zuloaga y Dani y por el Mirandés fueron los mejores Egulaz, Sanz y Frechilla.

#### LO QUE DICEN LOS ENTRENADORES

Terminado el encuentro charlamos con el entrenador visitante, Beitia. Nos dijo que el resultado lo encontraba justo. El Mirandés, añadió, es un equipo difícil pero nosotros vinimos a enjugar uno de los dos negativos que teníamos y nos hemos salido con la nuestra.

Por su parte, Nemes Esparza, un poco disgustado por el desenlace del encuentro, nos manifestó que el Mirandés tiene una plantilla corta y ello a lo largo de la Liga ha tenido últimamente que presentar alineación de circunstancias y mantener en el equipo a jugadores que acusan su lucha en la temporada, pero al no contar con sustitutos adecuados han tenido que salir al campo con total entrega, pero en condiciones no óptimas, que han repercutido en el bajo rendimiento del equipo. Espera, sin embargo, poder contar para el domingo con algún jugador para conseguir algo positivo en León, contra el Júpiter.

Que así sea.

## «CANTERA» MIRANDESA

### Otros resultados de III División

#### GRUPO SEGUNDO

Tudelano, 5, Moscardó, 1; Getafe, 1, Huesca, 0; Zamora, 1, Osasuna, 1; Aragón, 1; C. S. Puert, 4; Eibar, 2; Alavés, 0; San Sebastián, 1; Plus Ultra, 0; Real Unión, 0, Palencia, 1; Oberena, 1, Salamanca, 2; Boettlicher, 2, Talavera, 0, y At. Madrileño, 5, C. S. Andorra, 1.

#### GRUPO TERCERO

Ciudadela, 1, Gandía, 1; Calella, 2, Badalona, 1; Tortosa, 0, Poblense, 1; Alcoyano, 2, Levante, 0; Acero, 3, Onteniente, 1; Barcelona Atlético, 4, Tarrasa, 0; Europa, 0, Tarragona, 1, Ibiza, 1; Girona, 0, y Algemesí, 1; Lérida, 0.

#### GRUPO CUARTO

Eldense, 1, Ilicitano, 1; Sevilla Atlético, 0, Murcia, 1; Jaén, 3, Cacereño, 1; Ceutí, 1, Melilla, 0; Atlético Malagueño, 3, Linense, 0; Portuense, 3, Olímpico, 1; Valdepeñas, 3, Ceuta, 1; Badajoz, 4, Linares, 2; Cartagena, 3, Triana, 1, y Español, 1, Huelva, 1.

importante firma de construcción de transformadores y máquinas de soldar, solicita

## Representante

o Firma comercial para la distribución de sus productos en esa provincia. Escribir al número 124.169 de

PUBLICIDAD PREGON.

Apartado 789. BILBAO. (C. N. S. 2.780)



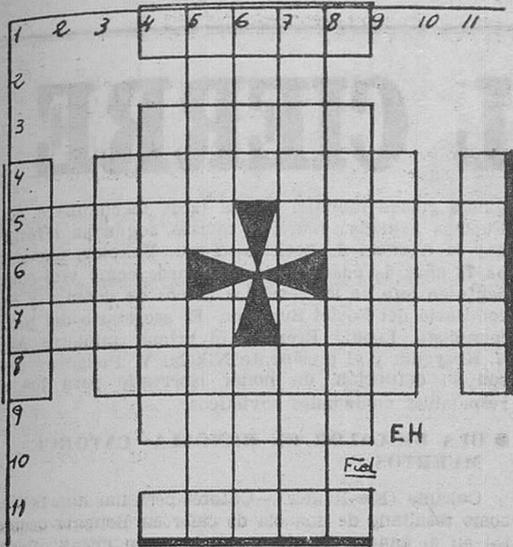
Equipo de la U. D. I. T. I. Mirandés, uno de los mejores conjuntos juveniles de la Federación Navarra de Fútbol, filial del Mirandés y de cuyas filas, pueden surgir buenos jugadores que defiendan los colores de nuestro primer club.



Equipo del C. D. Deóbriga, de reciente creación, que junto con el I. T. I. Mirandés, está entre los primeros equipos juveniles de la región, que afecta a la Federación Navarra de Fútbol y en cuyas filas se perfilan algunos jugadores que pueden llegar a formar parte del Mirandés.

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. — Sacerdotes budistas del Tibet. 2. — Tratamiento. 3. — Instrumento de acero para grabar en metales. 4. — Breves del Papa. 5. — Competidora. Labrase. 6. — Se reponga de una enfermedad. Nombre de mujer. 7. — Provincia española. Plaza pública en la antigua Grecia. 8. — Pez marino parecido al arenque (pl.). 9. — Batracios. 10. — Número romano. 11. — Diversos aspectos de la Luna.

**VERTICALES:** 1. — Emperador romano. 2. — Calamidad. 3. — Caucho sintético (pl.). 4. — Paseo público adornado con árboles. 5. — Lisonjea. Rinoceronte. 6. — Habite en un lugar. Localidad asturiana. 7. — Familiarmente, nombre femenino. Planta textil mejicana. 8. — Coraza de laminillas de acero imbricadas (pl.). 9. — Saludables. 10. — Verbo auxiliar. 11. — Dañadas, lastimadas.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. — Galas. 2. — Canales. 3. — Ama. 4. — Pa. Edema. As. 5. — Inane. Orina. 6. — Paca. Alar. 7. — Anona. Adora. 8. — Sa. Obito. Io. 9. — Oda. 10. — Canecas. 11. — Lomos.

**VERTICALES:** 1. — Pipas. 2. — Cananas. 3. — Aco. 4. — Ga. Enano. Al. 5. — Anade. Abono. 6. — Lame. Idem. 7. — Alamo. Ataco. 8. — Se. Arado. As. 9. — Ilo. 10. — Canario. 11. — Sarao.

## Y VA DE CUENTO...

### ASOCIACION DE IDEAS

Resultan a veces muy particulares las asociaciones de ideas. El otro día, un señor visitó con uno de sus nietos el zoo. Se hallaban frente al foso de las fieras cuando un león se enderezó lanzando un rugido aterrador. Todos los presentes se echaron a temblar.

Y una señora le dijo a la amiga que le acompañaba:

—Bien, voy a dejarte. Es necesario que haga reparar el parachoques del auto antes de que mi marido se aperceba.

### FUERZA MOTRIZ

Se inauguraba en Marsella el Liceo que lleva el nombre de Marcel Pañol y alguien recordó que había sido un mal estudiante, que estuvo a punto de fracasar en el bachillerato.

En los exámenes el catedrático le pidió que hablara del vapor con fuerza motriz.

—Vamos a ver —le dijo—, ¿qué es lo que hace, por ejemplo, salir al tren?

Y después de larga cavilación, el examinado afirmó:

—Es el pitido del jefe de la estación.

### ¿A CARA O CRUZ?

A un tipo muy roñoso le pagó la empresa donde trabajó con un cheque. Al día siguiente, el individuo observó que le habían abonado una peseta de menos y volvió, exigiendo la

diferencia, que le fue saldada mediante otro cheque.

Con lo que el hombre presentó el talón en el ventanillo del Banco y...

—¿Cómo quiere el dinero? —le preguntó el empleado de caja—. ¿A cara o cruz?

### CANDOR INFANTIL

Juancho regresa de la escuela literalmente embaldado.

—Mamá —grita—, la maestra nos ha puesto discos.

—¡Ah! ¿Sí? —exclama su madre.

—Verás, ha puesto los discos sobre un aparato sensacional... un gramófono creo que se llama... Es una máquina como yo no he visto nunca. No necesita electricidad para hacerle andar. Se le da vueltas a una manivela y ¡hop!, ya está.



**VENDEMOS O TRASPASAMOS LOCAL 500 m2 TOTALMENTE INSTALADO CUALQUIER NEGOCIO**

INFORMES SR ALONSO

Francisco Grandmontagne, 11. 1.º C.

## NO CONOCEMOS NUESTRA FIRMA

### Interesante experiencia de un grafólogo alemán

Bonn. (Crónica DERI-FIE) Servicios Especiales EFE, por J. E., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La escritura es un elemento esencial del carácter de todo ser humano y la grafología está admitida hoy como una ciencia positiva. Miles de empresas no contratan a nadie sin enviar una muestra de la escritura de los candidatos a su grafólogo, e incluso agencias matrimoniales que trabajan con ordenadores y tarjetas perforadas utilizan la grafología para determinar si los hombres y mujeres que se conocerán por intermedio suyo están hechos los unos para los otros.

Hay igualmente un aspecto pragmático, incluso comercial, de nuestra firma, en la medida en que autentifica nuestros actos, un contrato, un reconocimiento de deudas o sencillamente una carta o un cheque. Podría suponerse, pues, en principio que todos conocen su escritura, o por lo menos su firma. Sin embargo, esto no es así, según el profesor Lothar Michel, de la Universidad de Mannheim, quien explica psicología y es al mismo tiempo experto en grafología.

El profesor Michel ha efectuado una curiosa experiencia sobre cien personas, hombres y mujeres, a las que ha hecho firmar una treintena de veces, bajo diversos pretextos y sin que los interesados supieran con qué fin exacto, para que las firmas fueran lo más espontáneas posibles. Confió luego esas firmas a un equipo de personas que procuraron imitarlas. Mezcló luego 16 firmas auténticas y 9 falsas y las presentó a sus autores, pidiéndoles que las reconocieran.

Los resultados han sido bastante flojos. Sólo un 4 por ciento de los firmantes han podido identificar las nueve falsificaciones de su propia firma, mientras que dos de ellos estaban dispuestos a reconocer 14 firmas falsas entre 25.

En conjunto, el 34 por

ciento de las firmas falsas fueron juzgadas auténticas y el 20 por ciento de las verdaderas se calificaron de falsas.

Finalmente, última fase de la experiencia: las firmas verdaderas y las falsas fueron mostradas a terceras personas que podía examinarlas a su gusto. Se equivocaron todavía más que los interesados, pues la proporción de sus errores se elevó al 34,4 por ciento.

Lo que ha sorprendido más al profesor Michel es que la mayor parte de las personas eran incapaces de motivar lógicamente, por no decir científicamente, su juicio, basado generalmente en impresiones y no en observaciones positivas, dicho de otra manera en los rasgos característicos verdaderos de la escritura.

Lo que significa que, des-

pués de haber firmado miles y miles de veces, no conocemos nuestra propia firma.

### JEROGLIFICO



¿Qué profesión tiene tu primo?

Solución al jerooglífico:

Era nadador.

## Llegaron los áridos en pegaso

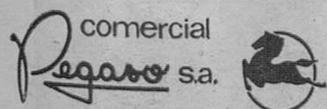


Hacen falta 100.000 m³ de áridos para la construcción de una autopista. Los Pegaso 3.060 L, de 200 cv, los transportan.

Diseñado y fabricado para soportar los más duros trabajos, es uno de los vehículos Pegaso, idóneo para obras.



para llevar y llegar



**EN.A.S.A. EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S.A.**



**CONFITERIA**

ALQUILO SIN TRASPASO

Teléfono: 223439

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cejas. 2. — Topo del vestido. 3. — Cabello. 4. — Brazaletes. 5. — Zócalo. 6. — Manga. 7. — Botón.

## MONOLOGO DE UN MEDICO ACCIDENTADO

■ ■ Por José MARTIN PARDO

Vaya. He tenido suerte poder salir del coche, aunque a gatas y de noche, después del patinazo y, las cuatro, cinco o seis —¡cualquiera lo sabe!— vueltas de campana que he debido dar. Qué sensación más horrible y qué miedo tan espantoso comenzar a rodar como un tonel y aguantar golpes y contragolpes que parecía no iban a terminar nunca con la angustiosa espera del siguiente, seguramente el más peligroso y lo que es peor... el definitivo. Menos mal a que, enroscado como un ovillo, he podido protegerme y he salvado la cabeza gracias a la protección de brazos y manos. Sin embargo, estoy como atontado. ¿No tendré alguna herida en el cráneo? Por palpación, parece que no hay nada. A ver si sentado aquí en esta piedra me repongo mientras llega alguien en mi auxilio. Me duele terriblemente un costado; debo tener unas cuantas costillas rotas. Mal síntoma: seguro que tengo desgarrado un pulmón. Me voy a desangrar. ¡Qué calor y qué sudores! Y el caso es que el pulso lo tengo bien. El dolor se aprecia difuso. Las costillas están muy doloridas; pero no encuentro rotura. Me percutiré el tórax: suena normal, completamente claro, ¡qué sonido más agradable! Al menos no hay derrame en pleuras...

Ahora noto la boca seca, muy seca; síntoma alarmante. Esta sed puede ser debida a una hemorragia interna. ¿Me habré roto el hígado o el bazo? El vientre está blando; no aprecio dolor ni signos de irritación peritoneal... ¡Qué raro! El pulso sigue bien. Esperaremos tranquilos un alma caritativa que nos recoja... Lo siento por el enfermo que iba a visitar en esa granja perdida y que me reclamaba con urgencia. Tal vez si no hubiera pisado tanto el acelerador, para ir más deprisa... Parafraseando un poco a Napoleón, habrá que decir o... decirse: "Vete despacio que tengo prisa" ¡Pero bueno estoy yo para andarme con frasecitas históricas! Otra vez me sabe la boca a sangre y sigue la sed; no sé, no sé... este pulmón... Si pudiera auscultarme. Intentaré levantarme. ¡Madre mía! ¡Qué dolores por todo el cuerpo! Los riñones se me parten. ¿Me habré roto algún hueso? Las piernas las muevo bien; no encuentro signos de fractura. Vaya, menos mal... Haré un esfuerzo y procuraré llegar a la carretera donde me verán mejor.

Una vez más he tenido suerte al aparecer estos conocidos con su coche que me llevan a casa. Sigo bastante mareado... Y con la boca pegada por la sed que es lo peor. Por fin llegamos. Entraré despacio y solo, para no alarmar a mi mujer. Lo primero que voy a hacer es mirarme en un espejo: ¡Qué pálido! ¡Parezco un difunto! Tiene que haber por fuerza una hemorragia interna, aunque de momento no sea copiosa. Tendré que ingresar en una clínica. En efecto, echo un poco de sangre por la boca; pero por lo que veo no es para preocuparse: procede de un diente partido. ¿Y esta palidez? Si la causa no es torácica ni de vientre, tiene que ser el riñón. Seguro que tengo alguno hecho papilla. Lo más probable es que su excreción, es decir la orina, salga roja de sangre. Tan impaciente y nervioso me he puesto con la idea, que no acierto a dar la luz del cuarto de baño... Completamente normal y clara. ¡Qué alivio! Nunca había experimentado tal satisfacción ante hecho tan vulgar y corriente. ¡Lo que vale la salud! ¡Y un cuerpecito gentil, íntegro, sin recambios, parches, ni abolladuras! ¡Ay! Mi pulso sigue normal y la tensión (nunca está de más tomársela) más bien un poco alta. Total, contusiones generalizadas, pérdida de una muela y probablemente de las gafas que con los golpes vaya usted a saber dónde habrán ido a parar.

En resumen: gracias a Dios estoy de enhorabuena. Mañana, no obstante, me pondré en manos de mis compañeros traumatólogos. Ahora, me voy a tomar un analgésico-tranquilizante, para aliviar los dolores y también... el susto y, enseguida, llamaré un taxi para ir a ver al enfermo pendiente, que estará ya intranquilo.

Mi mujer acostumbrada a mis idas y venidas profesionales está tan dormida que no me ha sentido. ¡Mejor!

En cuanto al coche, por lo que he podido ver, o más bien palpar, tiene para rato; sufre fracturas conminutas múltiples. Lo peor de todo no son las fracturas. Lo gravísimo serán las minutas...

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras, las siguientes disposiciones: Jefatura del Estado.— Ley de aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social (Continuación). Justicia.— Resolución sobre nueva edición de los modelos de contrato de venta a plazos fijando su formato y el de sus hojas adicionales.

### ● FALLECE EL PINTOR ESPAÑOL FRANCISCO BORES

París (Efe).— El pintor español Francisco Bores, de 74 años de edad, establecido en París desde 1925, ha fallecido hoy en la capital de Francia, tras una larga enfermedad. Francisco Bores, cuyo entierro se celebrará en la más estricta intimidad, tiene obras en los principales museos modernos del Mundo, como «L'Essayage» (La prueba), de 1934, que se encuentra en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, y «La merienda», en el museo de Goteborg, en Suecia. Partió en su arte Bores, nacido en Madrid en 1898, de un estilo entre el surrealismo y el cubismo, plasmado en su primera gran exposición, en París, de 1927. Derivó luego el artista español hacia formas más realistas buscando fuertes contrastes y efectos de luz, para finalizar en un modo de hacer más fantástico, en el que las formas toman mayor tamaño y amplitud.

### ● LOS TAXISTAS PARISIENSES NO PUEDEN LLEVAR ARMAS

París (Efe).— Un proyecto de ley del diputado comunista Louis Odru, preconizando que se permitiera a los taxistas franceses llevar armas de fuego, para su defensa personal, ha sido rechazado la noche pasada, por la Comisión de Leyes de la Asamblea Nacional. La propuesta precisaba que, ante el creciente número de agresiones criminales de que son víctimas los taxistas y el aumento de asesinatos entre los conductores de vehículos públicos, se les autorizase portar armas para su protección. La Comisión de Leyes ha considerado que el proyecto era «eficazmente dudoso» y de eventual peligro para la seguridad pública. En cambio, propuso un texto para su sometimiento a la Cámara por el que se deja dicha medida a la apreciación de las autoridades competentes.

### ● JUBILO DE LOS ISRAELITAS EN JERUSALEN

Jerusalén (Efe-UPI).— Millares de judíos residentes en Jerusalén han bailado hoy en plena calle, orando ante el «Muro de las lamentaciones» y reconstruido simbólicamente el avance de los soldados israelíes en el curso de la batalla librada hace cinco años por el dominio de la ciudad.

### ● MUERE UN DESTACADO JEFE MILITAR SOVIETICO

Moscú (Efe-UPI).— El mariscal Nikolai Yakolev, jefe de la Artillería de la Unión Soviética durante la se-

gunda guerra mundial y más tarde viceministro de las Fuerzas Armadas, murió el martes, según ha informado hoy la Agencia de noticias «Tass». Yakolev, que contaba 73 años de edad, sirvió más tarde como vice-comandante en jefe de los servicios aéreos de defensa y como comisario del Soviet Supremo. El secretario del partido comunista, Leonid Breznev, el primer ministro Alexei N. Kosyguin y el presidente Nikolai V. Podgorny firmaron su defunción, un honor reservado para los más respetables ciudadanos soviéticos.

### ● OLA DE CALOR EN BENGALA: CATORCE MUERTOS

Calcuta (Efe-Reuter).—Catorce personas han fallecido como resultado de una ola de calor en Bengala occidental en el pasado fin de semana, según cifras oficiales. La temperatura llegó a alcanzar 50 grados centígrados en algunas zonas y los informadores del tiempo han dicho que no parece que mejorarán las temperaturas en los próximos días. Se ha informado también que en algunos distritos se ha agudizado la escasez de agua, teniendo que caminar algunos aldeanos varios kilómetros para obtener el líquido elemento. En Nueva Delhi la temperatura alcanzó hoy los 43 grados centígrados.

### ● SUBIDA DEL SALARIO MINIMO EN ESTADOS UNIDOS

Washington (Efe).—La Cámara de Representantes de Estados Unidos dio su visto bueno a una petición del Gobierno para aumentar el salario mínimo interprofesional en el país a dos dólares por hora (130 pesetas). El proyecto de ley, del que se beneficiarían tres millones de trabajadores, ya que los ochenta millones restantes cobran por encima del salario mínimo actual, de 1,60 dólares la hora (106 pesetas) tendrá que ser aprobado por el Senado antes de que se convierta en ley.

## COSAS VEREDAS

Barcelona (Logos).— La travesía Barcelona-Madrid que serán conducida por los deportistas Joen moto todo terreno, se celebrará por primera vez, con bre, Luis Gaitán, Isidro Trisalida de la Ciudad Condal foll, Rafael Pulg-Buito, Jael el próximo día 29 de los má Sanso, Luis Solé y Dicorrientes, contando con el respaldo del Real Moto Club de Cataluña.

Esta travesía, que carece de precedentes, se desarrollará dentro del más puro espíritu del motorismo de montaña, con motocicletas todo-

## LOS HOLANDESES FELICITAN A SU REINA



La Reina Juliana de Holanda acaba de cumplir 63 años de edad. Con tal motivo se celebró un desfile ante el Palacio Soestdijk, en el curso del cual los holandeses felicitaron a su Soberana. En esta fotografía la vemos correspondiendo a las felicitaciones. Junto a ella, su esposo el Príncipe Bernardo. A la izquierda, su hija la Princesa Christina y su nieto Guillermo-Alejandro. — (Foto Fiel)

Papelería

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos